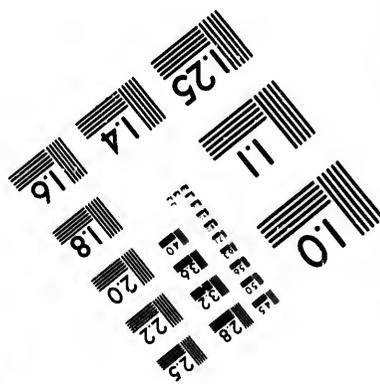
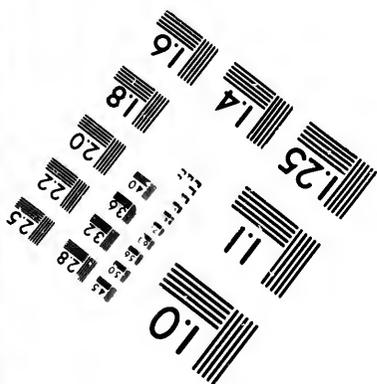
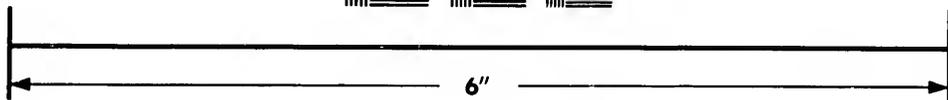
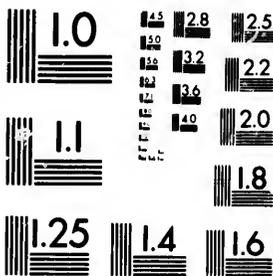


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

14 28 25  
16 32 22  
18 20

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10

**© 1982**



The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

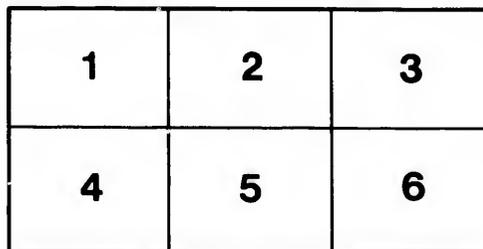
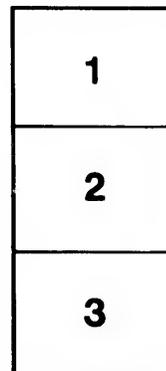
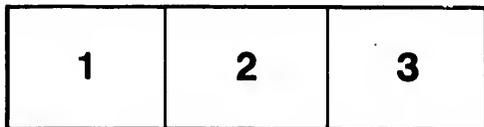
Library of the Public  
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives  
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

taille  
du  
modifier  
une  
image

trata  
o

elure,  
à

AL

GRICOL

ET

J. B. R

1



EN VENTE C

ET LES

Cet Almanach  
et mérite d'être

ALMANACH  
AGRICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

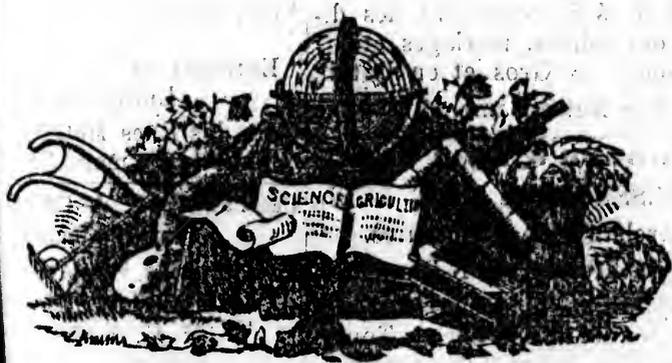
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1870

(QUATRIÈME ANNÉE.)



MONTREAL

EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

Cet Almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt  
et mérite d'être lu et conservé à titre de renseignements

# MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL.

## ADAM'S TOBACCO COMPANY OF MONTREAL.

Rue Ste. Marie, 100, 102 & 104.

La plus grande fabrique de ce genre en Canada.

Le tabac y est manufacturé par des ouvriers expérimentés sortant des meilleures fabriques de la "Virginie," du Kentucky," et de "New York."

Le poids et la qualité du tabac sont garantis. Marques particulières fournies aux acheteurs en gros.

Pour liste de prix, échantillons et informations, s'adresser aux agents Messrs. Colson, Lamb & Co. ou à Adam's Tobacco Company, Montréal.

## CHS. ALEXANDER & SON,

Fabricants par procédé mécanique de Dragées, Amandes et Liqueurs, Imitations, Fruits, Bonbons Fondants, Pâtes Pectorales.

MM. A. & S. s'occupent des diners pour soirées, mariages, etc. Confiseurs en Gros et en Détail, Rue Notre-Dame, 391.

## BRODEUR & BEAUVAIS, SUCCESEURS de J. & T. BELL, Marchands de Chaussures.

Block Cathédrale, rue N-Dame, 273. Toujours en magasin: Bottines françaises et pantoufles. Toutes espèces d'ouvrages faites sur commande avec solidité, élégance et durée.

## A. BELANGER.

Fabrique et Magasin de Meubles pour Salon, Salle à Diner et Chambres à Coucher, de tous genres et de tous prix, d'après les derniers modèles.

Rue St. Laurent, No. 91.

## M. BERTRAND & CIE MARCHANDS de NOUVEAUX En Gros et en Détail.

Les marchandises sont d'un très-varié, de qualité supérieure, élégantes et de dernier goût.

RUE NOTRE-DAME, 129  
Vis-à-vis la Rue Claude, r  
face du Marché Bonsecour

## Comptoir Général du C

Vente de tous les objets de ménage et de Linge concernant le service du culte catholique.

## O. GADBOIS

(Ci-devant associé de J. B. & Cie.) Rue St. Lambert, de N.-Dame de Pitié. Merins, Cordés, etc. pour Messieurs de la Cour. Drap d'or et d'argent, card, Soie blanche, Ostensoirs, Calices et Ciborium, Alluminium, Frange et Gilet en or et argent, etc.

## A. & H. CHARLEBON

Marchands de Vins, Liqueurs, Groceries, En Gros et en Détail, Entrepôt de Provisions, Lard, etc., etc.

Coin des Rues McGill et  
vis-à-vis le marché Ste.

## CRATHERN & CAVE

Importateurs de Ferronneries, Fer, Acier, Tôles, etc.,

Vitres, Peintures et H  
Bâtisses Caverhill.

RUE ST. PIERRE, No  
Agents pour la Compagnie de la Vieille Montagne  
Manufacture de câble.

## JOHN L. CASSIDY

Importateurs de Faïence, Verrerie, Porcelaine, Articles de Fantaisie; tables en tous genres. Rue St. Paul, Nos. 34

AL

GRICOL

ET

J. B. RO

18

(QUAT



MON

VENTE CHEZ

ET LES PRIN

ALMANACH  
AGRICOLE, COMMERCIAL

ET HISTORIQUE

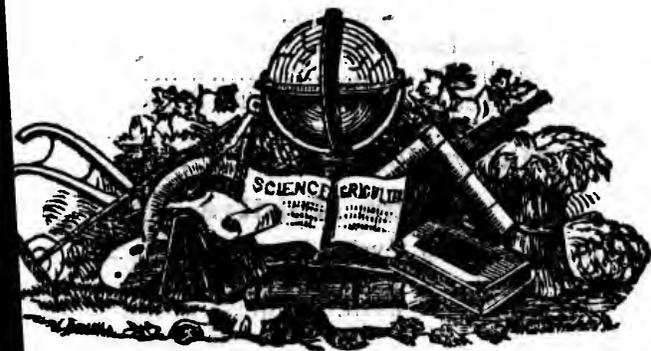
DE

J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

1870

(QUATRIÈME ANNÉE.)



MONTREAL

ENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIR S  
ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

## A NOS LECTEURS.

Notre Almanach a reçu un accueil si bienveillant du public, que chaque année, nous avons dû en augmenter considérablement le tirage ; c'est ainsi qu'à cette quatrième édition, l'*Almanach Agricole, Commercial et Historique*, a atteint le nombre de vingt-cinq mille exemplaires. Pour répondre à un encouragement si flatteur, nous nous sommes efforcés de rendre cet Almanach de plus en plus intéressant, et bien que les éditions précédentes aient été augmentées et améliorées, celle-ci surtout contient des documents tout-à-fait nouveaux et d'un intérêt général, avec un choix de matières variées, d'utilité pratique et marquées d'un cachet d'actualité. Entre autres le *Tableau des Conciles*; les *Jubilés en Canada*, le *Tableau des Banques*, les *Notes Météorologiques* du Dr. Smallwood, etc.

Nous avons donc l'espoir que le lecteur trouvera que notre Almanach pour 1870 contient de quoi l'intéresser dans quelque condition sociale qu'il se trouve placé ; rien n'a été omis dans ce petit volume pour le rendre populaire par sa nature et son but.

Quelques articles étincelants d'ironie et de gaieté, quelques judicieuses et fines esquisses de mœurs, viennent répandre une lueur artistique et littéraire sur cette publication que nous avons voulu rendre instructive, gaie et attrayante ; et pouvant tout à la fois servir de *memento* à ceux qui savent, et d'instructeur à ceux qui ignorent.

### Comput Ecclésiastique pour 1870.

**Nombre d'Or** (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire).....

**Epacte** (nombre de huit jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire).....

**Cycle Solaire** (il est de 28 ans).....

**Indiction Romaine** (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège).....

**Lettre Dominicale** (indiquant le dimanche durant toute l'année).....

**Lettre du Martyrologe**.....

### Fêtes Mobiles.

Septuagésime.....	13 février	Ascension.....	26
Les Cendres.....	2 mars.	Pentecôte.....	5
Dim. de la Passion.....	3 avril.	Sainte-Trinité.....	12
“ des Rameaux.....	10 avril.	Fête-Dieu.....	16
PAQUES.....	17 avril.	1er Dim. de l'Avent.....	27
Rogations.....	23, 24 et 25 mai.	Dimanches après la Pentecôte.....	

### Quatre-Temps.

Printemps.....	les 9, 11 et 12 mars.
Été.....	les 8, 10 et 11 juin.
Automne.....	les 21, 23 et 24 septembre.
Hiver.....	les 14, 16 et 17 décembre.

**Comme**

LE PRINTEMPS, le  
à-dire que les jours  
L'ÉTÉ, le 2<sup>e</sup> juin  
L'AUTOMNE, le 2<sup>e</sup>  
c'est-à-dire que les  
L'HIVER, le 21 dé

### Fêtes

Tous les Dimanches  
Le 1<sup>er</sup> janvier, la Circ  
Le 6 janvier, l'Epipha  
Le 25 Mars L'Annonc  
Le 26 mai, l'Ascension

### Fêtes Légales

Tous les Dimanches de  
Le 1<sup>er</sup> janvier, la Circ  
Le 6 janvier, l'Epipha  
Le 2 mars, mercredi des  
Le 25 mars, l'Annonciat  
Le 15 avril, Vendredi-Sa  
Le 18 avril, lundi de Pâq

### Mars

Cette année, on pourra  
rier au 1<sup>er</sup> mars inclusive  
clusivement.

### Eres

de la création (4965 suiv  
de la naissance de Jésus, C  
de la fondation de Rome, 5  
“ “ de Québec  
“ “ de Montréal  
de la découverte de l'Amér  
octobre.....  
de la découverte du Canad  
de la conquête du Canada  
de la république des Etats-  
l'Empire Français, 4 ma  
de la Puissance du Canada  
règne de Pie IX, 26 juin  
“ de la reine Victor



## Observations Météorologiques.

(PAR LE DR. SMALLWOOD, M.D. LL.D. D. C. L.)

En 1868.—Première gelée d'automne ..... 17 septembre.  
 " " neige " ..... 15 novembre.  
 " Commencement de l'hiver ..... 7 décembre.  
 En 1869.—La glace du St. Laurent, part vis-à-vis la ville, 23 avril.  
 " Première gelée d'automne ..... 28 septembre.

*Nota.*—Pour le détail des années précédentes, voir notre Almanach de l'année dernière.

### BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

De tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschell, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

Si la nouvelle Lune, la pleine " le 1 <sup>er</sup> quartier, ou le der. " arrivent.	EN ÉTÉ.	EN HIVER.
Entre minuit et 2h. du matin.....	Beau .....	{ Forte gelée, à moins que le vent ne vienne du S. ou de l'Ouest.
" 2 et 4 " .....	Frais, fréquent. ondées	Neige et tempête
" 4 et 6 " .....	Pluie.....	" "
" 6 et 8 " .....	Vent et pluie.....	Tempête.
" 8 et 10 " .....	Variable.....	{ Neige, si le vent est à l'Est ou à l'Ouest.
" 10 et 12 " .....	Fréquentes ondées.....	{ Neige, si le vent est à l'Ouest.
" midi et 2h. P. M. ...	Très-pluvieux.....	Neige ou froid.
" 2 et 4 " .....	Variable.....	Beau et doux.
" 4 et 6 " .....	Beau .....	Beau .....
" 6 et 8 " .....	{ Beau, si le vent est N.-O.....	{ Beau et gelée, si le v. est N. ou N. E.
" 8 et 10 " .....	{ Pluie, s'il est Sud ou S.-O.....	{ Pluie ou neige, si Sud ou Sud-Ouest.
" 10 et minuit.	Beau .....	Beau et froid.

N. B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus correctes que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi ou de minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

1<sup>o</sup> Tous les mercredis de l'année;

2<sup>o</sup> Les jours de SAINT PAUL, (28 juin) et de SAINT TOUSSAINT, (31 octobre)

3<sup>o</sup> Le mercredi de mars.

4<sup>o</sup> Tous les jours de mai.

5<sup>o</sup> Le dimanche de SAINT-JEAN ;

6<sup>o</sup> Tous les mercredis de l'été.

N. B.—Les lundis de Carême, il n'y a pas de jeûne ; c'est-à-dire qu'il faut manger en gras (le midi), et il faut dîner dans ce repas.

### Apparences

Vénus sera étoile du soir le 1<sup>er</sup> décembre; étoile du soir le 1<sup>er</sup> décembre.

Mars sera étoile du soir le 1<sup>er</sup> décembre; étoile du matin le reste de l'année.

Jupiter sera étoile du soir le 1<sup>er</sup> décembre; jusqu'au 11 décembre; étoile du matin le reste de l'année.

Saturne sera étoile du soir le 1<sup>er</sup> décembre; étoile du matin le reste de l'année.

### Eclipses

Il y aura quatre éclipses de lune le 1<sup>er</sup> juillet et le 21 décembre et le 1<sup>er</sup> juillet, toutes ces éclipses.

### Explications

La colonne cl. désigne le jour de la lune pour chaque jour; le signe N. L., Nouvelle Lune. P. L., Pleine Lune. D. Q., Jour de la lune. H. M., Heure, Minute. Q.

## Jeunes de préceptes.

Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année;

Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, des Apôtres SS. PIERRE et PAUL, (28 juin); de la Solennité de L'ASSOMPTION, (20 août); de SAINT MICHAËL, (31 octobre); et de NOËL, (24 décembre);

Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 3, 4, 5 et 6.

Tous les jours des cinq premières semaines du Carême;

Le dimanche des RAMEAUX et les six jours de la SEMAINE SAINTE;

Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N.B.—Les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du Carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle*; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul* repas (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson dans ce repas.

## Apparence des Planètes pour 1870.

*Vénus* sera étoile du matin depuis le 23 février, jusqu'au 13 novembre; étoile du soir le reste de l'année.

*Mars* sera étoile du soir depuis le 1er janvier jusqu'au 22 mars; étoile du matin le reste de l'année.

*Jupiter* sera étoile du soir jusqu'au 23 mai ensuite étoile du matin jusqu'au 11 décembre; étoile du soir le reste de l'année.

*Saturne* sera étoile du soir depuis le 15 juin jusqu'au 22 décembre; étoile du matin le reste de l'année.

## Eclipses durant l'année 1870.

Il y aura quatre éclipses de soleil le 30 janvier, le 28 juin, le 27 août et le 21 décembre et deux éclipses de lune le 16 janvier et le 16 février, toutes ces éclipses seront invisibles en Canada.

## Explications des signes et abréviations.

La colonne cl. désigne la couleur des ornements de l'Eglise pour chaque jour; le signe † les jours où on peut dire des messes avec des ornements noirs; et le signe \* les dimanches où, à l'exception de la couleur du jour, on prend la couleur du jour suivant.

Nouvelle Lune. P. Q., Premier Quartier.

Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.

Heure, Minute. Q. Tps., Quatre Temps.

## JANVIER

## 31 JOURS.

CONSACRÉ A L'ENFANT JÉSUS



SIGNÉ DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

☉ N. L. le 1, à 7h. 11m. du soir. ☽ D. Q. le 24, à 5h. 28m. du matin.  
 ☾ P. Q. le 9, à 4h. 8m. du soir. ☉ N. L. le 31, à 10h. 46m. du matin.  
 ☽ P. L. le 17, à 9h. 51m. du matin.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	L. C.
Samedi	1	b	CIRCONCISION, doub. 2 cl. (d'oblig.)	7 46 4 20	4 40
DIM.	2	r	Oct. de St. Etienne, doub.	7 46 4 21	5 39
Lundi	3	b	Oct. de St. Jean, doub.	7 46 4 22	6 40
Mardi	4	r	Oct. des SS. Innocents, doub.	7 45 4 23	7 42
Merc.	5	b	Vigile de l'Epiphanie, semid.	7 45 4 24	8 44
Jeudi	6	b	EPIPHANIE, 1 <sup>re</sup> cl. (d'oblig.)	7 44 4 25	9 43
Vend.	7	b	De l'Octave, semid.	7 44 4 27	10 42
Samedi	8	b	De l'Octave semid.	7 44 4 28	11 38
DIM.	9	b	1 Epiph., semid.	7 43 4 29	matin.
Lundi	10	b	De l'Octave, semid.	7 43 4 31	0 35
Mardi	11	b	De l'Octave, semid.	7 42 4 33	1 31
Merc.	12	b	De l'Octave, semid.	7 42 4 34	2 29
Jeudi	13	b	Octave Epiph., doub.	7 41 4 36	3 27
Vend.	14	b	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 40 4 37	4 27
Samedi	15	b	St. Paul, Ermite, doub.	7 40 4 38	5 26
DIM.	16	b	2 Ep. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2 cl.	7 39 4 39	Lever.
Lundi	17	b	St. Antoine, Abbé, doub.	7 39 4 41	5 19
Mardi	18	b	Chaire de St. Pierre à Rome, d. m.	7 38 4 42	6 23
Merc.	19	r†	St. Canut, M., semid.	7 37 4 43	7 33
Jeudi	20	r	SS. Fabien et Sébast., MM., doub.	7 36 4 45	8 44
Vend.	21	r	Ste. Agnès, V. M., doub.	7 35 4 47	9 55
Samedi	22	r†	SS. Vincent et Anast., MM., semid.	7 34 4 49	11 0
DIM.	23	b	3 Ep. Epousailles de la B. V. M., d. m.	7 33 4 51	matin.
Lundi	24	r	St. Timothée, E. M., doub.	7 32 4 52	0
Mardi	25	b	Conversion de St. Paul, d. m.	7 31 4 53	1
Merc.	26	r	St. Polycarpe, E. M., doub.	7 31 4 54	2
Jeudi	27	b	St. Jean Chrysostôme, E. D., doub.	7 30 4 55	3
Vend.	28	r†	St. Marcel, P. M., semid. (16)	7 29 4 56	4
Samedi	29	b	St. François de Sales, E. C., doub.	7 29 4 57	5
DIM.	30	vr*	4 Ep. Du Dim. semid.	7 28 4 59	6
Lundi	31	b	St. Pierre Nolasque, C., doub.	7 27 5 00	7

A la Saint-Paul s'il fait beau,  
 Bonne année ;  
 S'il fait vent, menace de pluie.  
 A la Chaire du bon Saint-Pierre,  
 L'hiver s'en va, s'il ne se resserre.

11582 Introduction  
 son réforma  
 drier suivi  
 Russie et e  
 lienne, qui c  
 1857 Mgr. Sibour, a  
 par Verger (c  
 du-Mont, à 4  
 1806 Illuminations h  
 à l'occasion c  
 1862 Le faubourg S  
 mergé.  
 1438 Ouverture du Co  
 1859 Gros vent extrac  
 1859 Le thermomètre  
 wood, à St. M  
 dessous du zéro  
 1700 Mort de la Sœur  
 Montréal, (née  
 1860 Inaug. du nouv. (c  
 du Sém.), fondé  
 1269 1<sup>er</sup> assemblée du l  
 1821 Consécration de M  
 1834 Incendie à Québe  
 plain le 6 mai 10  
 1837 Aurcre boréale ex  
 oct. et 9 nov.)

Un officier des zouavo  
 on l'emporte à l'hôpita  
 que le chirurgien es  
 officier arrive et ne peut r  
 erie l'amputé tranquille  
 bien content de n'avoir

La société ne va que pa  
 Sois égoïste.  
 n tire si bien son épingle

jeunesse, imprévoyante  
 chemins funestes, d'où e  
 tra, aussi facilement qu'o  
 elle se laisse enlacer par  
 gré elle (Le Juif de Vé  
 A. Bresciani 2 vol. in 12

---

**JANVIER.**


---

Introduction du Calendrier actuel, dit *Grégorien*, (du nom de son réformateur, le Pape Grégoire XIII). C'est le Calendrier suivi chez toutes les nations civilisées, excepté en Russie et en Grèce, où l'on conserve encore l'année Julienne, qui commence 12 jours après la nôtre.

Mgr. Sibour, archev. de Paris (né le 4 avril 1793) assassiné par Verger (prêtre interdit) dans l'Eglise de St. Etienne-du-Mont, à 4½ h P. M.—Verger fut guillotiné !

Illuminations brillantes dans les principales villes du Canada à l'occasion de la victoire de Trafalgar.

Le faubourg Ste.-Anne (Griffintown), à Montréal est submergé.

Ouverture du Concile de Florence (le 17<sup>e</sup> général), v. 14 Déc. Gros vent extraordinaire dans la nuit du 8 au 9.

Le thermomètre Fahrenheit, à l'Observatoire du Dr. Smallwood, à St. Martin (Ile Jésus), indique 43<sup>o</sup>6. de froid au-dessous du zéro ! Ce froid extrême dure 3 jours !

Mort de la Sœur Bourgeois, fondatrice de la Cong. N.-D à Montréal, (née le 17 avril 1620,) v. 16 nov.

Inaug. du nouv. Cabinet de Lect. Par., à Montréal (en face du Sém.), fondé par M. Regourd, P<sup>re</sup> S. S., le 2 fév. 1857.

1<sup>re</sup> assemblée du 1<sup>er</sup> parlement anglais.

Consécration de Mgr. Lartigue, 1<sup>er</sup> Evêque de Montréal.

Incendie à Québec, du château St. Louis, (bâti par Champlain le 6 mai 1620.)

Aurore boréale extraordinaire par tout le Canada. (v. 14<sup>e</sup> oct. et 9 nov.)

---

Un officier des zouaves pontificaux a reçu une balle à la jambe et l'emporte à l'hôpital ; il faut couper le membre blessé. Pendant que le chirurgien est à faire l'opération, le domestique de l'officier arrive et ne peut retenir ses larmes.—Allons donc, farceur ! l'amputé tranquillement, ne fais pas l'hypocrite ; tu dois être content de n'avoir plus qu'une botte à cirer.

—  
 Société ne va que par *sots* (sauts) et par *bons* (bonds).

égoïste.

—  
 Si bien son épingle du *Je* ! (Jeu).

—  
 L'avarice, impitoyante et téméraire, se précipite souvent dans des entreprises funestes, d'où elle espère pouvoir sortir quand elle le croit le plus facilement qu'elle y est entrée ; elle ne s'aperçoit pas qu'elle se laisse enlancer par des liens qui la retiendront esclave pour toujours. (Le Juif de Vérone ou les sociétés secrètes en Italie, de Sciacani 2 vol. in 12 Mo. \$1,00.)

FEVRIER



29 JOURS.

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE

SIGNÉ DES POISSONS.

Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.

☾ P. Q. le 8 à 1h. 25m. du soir. | ☽ D. Q. le 22 à 1 h. 51m. du soir

☾ P. L. le 15 à 10h 33m. du soir. |

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE.
			Lev.	Cou.	
Mardi	1 r	St. Ignace, E. M. doub.	7 27	5 2	H. M.
Merc.	2 b	Purification de la B. V. M. d. 2 cl.	7 26	5 3	6 3
Jeudi	3 r†	Ste. Martine, V. M. (30 janv.), sem.	7 25	5 4	8 2
Vend.	4 b	St. André Corsini, E. C. doub.	7 23	5 5	9 2
Samedi	5 r	Ste. Agathe, V. M., doub.	7 22	5 6	10 2
DIM.	6 b	5 Ep. St. Tite, E. C., d. Sol. de la Pur.	7 20	5 7	11 1
Lundi	7 b	St. Romuald, Ab. dcub.	7 19	5 8	matin
Mardi	8 b	St. Jean de Matha, C., doub.	7 18	5 9	0
Merc.	9 b†	St. Raymond de Pennafort, C., sem.	7 17	5 11	1
Jeudi	10 b	Ste. Scholastique, V., doub.	7 16	5 13	2
Vend.	11 vr†	De la Férie.	7 14	5 14	3
Samedi	12 vr†	De la Férie.	7 13	5 16	4
DIM.	13 vl	SEPTUAGÈSIME, semid. 2 cl.	7 11	1 17	5
Lundi	14 r†	St. Valentin, M., simple.	7 10	5 18	5
Mardi	15 r	Prière de Notre Seigneur, d. m.	7 9	5 19	Lev
Merc.	16 vl†	De la Férie.	7 8	5 20	6
Jeudi	17 b†	Du St. Sacrement, semid.	7 6	5 22	7
Vend.	18 r†	St. Siméon, E. M., simple.	7 4	5 24	8
Samedi	19 b†	De l'Imm. Conception; semid.	7 3	5 25	10
DIM.	20 vl	SEXAGÈSIME, semid., 2 cl.	7 1	5 27	11
Lundi	21 vl†	De la Férie.	6 59	5 28	matin
Mardi	22 r	De la Passion de N. S., d. m.	6 57	5 30	0
Merc.	23 b	St. Pierre Damien, E. et D., doub.	6 56	5 32	1
Jeudi	24 r	St. MATHIAS, Apôtre, 2 cl.	6 54	5 34	2
Vend.	25 b	Chaire de St. Pierre à Ant. d.m. (22)	6 52	5 35	3
Samedi	26 b†	De l'Imm. Conception, semid.	6 49	5 37	4
DIM.	27 vl	QUINQUAGÈSIME, semid, 2 cl.	6 48	5 38	5
Lundi	28 vl†	De la Férie.	6 47	5 40	5

Neige au blé fait tel bénéfice  
 Qu'au vieillard sa bonne périsse.  
 Chaque couche de neige  
 Vaut une couche de fumier.

Plus il neige,  
 Moins il grêle.  
 Pluie de février  
 Remplit le grenier

Quant il fait beau le jour de la Chandeleur,  
 L'hiver dure encore quarante jours.  
 Eclairs en hiver, signe de neige prochaine, de vent et de tem

1761 Mort de Char  
 20 oct. 1681  
 Canada.

1866 Mort de notre  
 (né à Québec)

1826 Publication du  
 Ludger Duve

1663 Grand tremble  
 il se répéta à

1763 Cession du Can  
 depuis 1535.)

1861 Mort de l'Hon. I  
 19 août 1774.)

1839 DeLorimier, Hinc  
 damnés politici

l'insurrection d  
 à mort, 13 d'ex

1844 L'Hôtel-Dieu de  
 (Mlle. Mance na

1868 Départ pour Rom  
 Pontificaux Can

1868 Clôture de la 1re se  
 Québec, par le L

1832 Institut des Sourds  
 après; (établi à M

1841 Mort de Sir L. H. L  
 Montréal; (né à B

Lord Cowley disait de  
 menteur, qu'on ne pe

dit."

Donnez souvent aux au

tu l'ombre de ce nuage

tu cette vapeur légère

? C'est la vie.

tu cette eau qui coule e

tu cet oiseau qui travers

risse retrouver la route

tu ce navire qui fend les

tu sillage qu'il a creusé

tu cette fleur qui naît le

ce chemin de fer cour

mot la vie est un jour en

n'est pas la vie, par Mg

## FEVRIER.

- 1761 Mort de Charlevoix (Jésuite); né à St. Quentin, France, le 20 oct. 1682. C'est le premier qui ait écrit l'histoire du Canada.
- 1866 Mort de notre *Historien National*, F. X. Garneau, à Québec, (né à Québec, le 15 juin 1809.)
- 1826 Publication du 1er numéro de *La Minerve*, à Montréal, par Ludger Duvernay.
- 1663 Grand tremblement de terre en Canada. (Pendant 6 mois, il se répéta à de courts intervalles.)
- 1763 Cession du Canada à l'Angleterre. (La France le possédait depuis 1535.)
- 1861 Mort de l'Hon. D. B. Viger, à Montréal; (né à Montréal, le 19 août 1774.)
- 1839 DeLorimier, Hindenland, Narbonne, Daunais et Nicolas, condamnés politiques, exécutés à Montréal. (Par suite de l'insurrection de 37-38, il y eut 89 personnes condamnées à mort, 13 d'exécutées et 47 d'exilées.) v. 21 déc.
- 1844 L'Hôtel-Dieu de Montréal fondé par M<sup>lle</sup>. Jeanne Mance. (Mlle. Mance naquit en 1606 et mourut en juin 1673.)
- 1688 Départ pour Rome du premier détachement des Zouaves Pontificaux Canadiens, au nombre de 133. (v. 25 juin.)
- 1881 Clôture de la 1re session du 1er Parlement de la Province de Québec, par le Lieut.-Gouv. Sir Belleau.
- 1821 Institut des Sourds-Muets établi à Québec; fermé deux ans après; (établi à Montréal, en novembre 1848.)
- 1848 Mort de Sir L. H. LaFontaine, Baronet, juge en chef, etc., à Montréal; (né à Boucherville, en octobre 1807.)

ard Cowley disait de certain homme politique : " Il est tel-  
 teur, qu'on ne peut pas même croire le contraire de ce

—

prenez souvent aux autres, jamais à vous-même.

—

l'ombre de ce nuage qui passe chassé par le vent? C'est

cette vapeur légère qui monte à l'horizon et qui disparaît  
 C'est la vie.  
 cette eau qui coule et que rien n'arrête? C'est la vie.  
 et oiseau qui traverse les airs? Il paraît et disparaît sans  
 retrouver la route qu'il a parcourue? C'est la vie.  
 navire qui fend les flots et qui ne laisse après lui aucun  
 illage qu'il a creusé? C'est la vie.  
 ce fleur qui naît le matin et qui meurt le soir? C'est la

chemin de fer courant à toute vitesse? C'est la vie.  
 la vie est un jour entre deux éternités.

est pas la vie, par Mgr. Gaume, 1 vol. in-12, bro. 50 cts.)

## MARS

31 JOURS.

CONSACRÉ A SAINT JOSEPH



SIGNÉ DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

☉ N. L. le 2, à 3h. 45m. du mat. | ☽ D. Q. le 23, à 1h. 43m. du mat.  
 ☽ P. Q. le 10, à 8h. 17 m. du mat. | ☉ N. L. le 31, à 9h. 3m. du mat.  
 ☽ P. L. le 17, à 8h. 57m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUN.
			Lev.	Cou.	
Mardi	1	vi† De la Férie.	H. M.	II. M.	H.
Merc.	2	vi LES CENDRES.	6 45	5 42	5
Jeudi	3	vi† De la Férie.	6 44	5 43	6
Vend.	4	r De la Couronne d'Epines, d. m.	6 42	5 44	7
Samedi	5	b† St. Casimir, C., semid. (hier).	6 40	5 45	8
DIM.	6	vi† 1 <sup>ER</sup> DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 38	5 47	9
Lundi	7	b St. Thomas d'Aquin, C. D., doub.	6 38	5 48	10
Mardi	8	b St. Jean de Dieu, Conf. doub.	6 34	5 49	11
Merc.	9	b Q. Tps. Ste. Françoise, Ve., doub.	6 31	5 51	m
Jeudi	10	r† SS. 40 Martyrs, semid.	6 29	5 53	
Vend.	11	r Q. Tps. Ste. Lance et Clous, d. m.	6 27	5 54	
Samedi	12	b Q. Tps. St. Grégoire, P. C., doub.	6 25	5 55	
DIM.	13	vi 2 <sup>ME</sup> DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 24	5 56	
Lundi	14	vi† De la Férie.	6 22	5 58	
Mardi	15	vi† De la Férie.	6 20	5 59	
Merc.	16	vi† De la Férie.	6 18	6 1	
Jeudi	17	b St. Patrice, E. et C., doub. maj.	6 16	6 2	
Vend.	18	r Du St. Suaire, d. m.	6 14	6 3	
Samedi	19	b ST. JOSEPH, 1 <sup>ER</sup> Pat. du Canada.	6 12	6 4	
DIM.	20	vi 3 <sup>ME</sup> DU CARÊME, s. 2 cl. Sol de S. Jos.	6 10	6 5	
Lundi	21	b St. Benoit, abbé, doub.	6 9	6 7	
Mardi	22	b St. Gabriel, Arch., d. m. (du 18).	6 7	6 8	
Merc.	23	vi† De la Férie.	6 5	6 9	
Jeudi	24	vi† De la Férie.	6 3	6 11	
Vend.	25	b ANNONCIATION, 2 cl. (d'oblig.)	6 1	6 13	
Samedi	26	vi† De la Férie.	5 59	6 15	
DIM.	27	vi 4 <sup>ME</sup> DU CARÊME, semid. 2 cl.	5 57	6 16	
Lundi	28	vi† De la Férie.	5 55	6 17	
Mardi	29	vi† De la Férie.	5 53	6 18	
Merc.	30	vi† De la Férie.	5 52	6 19	
Jeudi	31	vi† De la Férie.	5 50	6 20	
			5 48	6 21	

Hâle de mars, pluie d'avril,

Et rosées de mai remplissent le grenier.

S'il gèle le jour des quarante Martyrs,

Il gèle quarante nuits.

A mars poudreux,

Avril pluvieux.

Beaucoup de neige

Malheur aux fruits.

Mars humide donne maigre moisson.

Naissance à Mont  
Québec); mort

Fondation du Cou

M<sup>me</sup> Veuve Emil

La Confédération

L'Eglise des Récol

à MM. Lewis, Ka

\$85,000, soit \$4 d

1<sup>er</sup> Prêtre Canadien

de Laval. (Il est

Affreux martyr des

ment (Jésuites), p

du lac Simcoe, H

Hurons (en 1626),

sa mort, il en laiss

Abrogation du traité

et le Canada, en ju

expirer le 17 mars

On pose la 1<sup>re</sup> pierre

(Place Victoria.)

La St. Vincent-de-Pau

(fondée à Paris en m

Bénédiction de l'Eglise

qu'à cette époq., cett

Cession du Canada à la

en Lave. (Les Anglai

X se trouvait l'autre se

! mon Dieu, fit quelqu

ce! c'est à s'y méprend

si donc?

me vous ressemblez à

bien! par exemple! ré

e bien davantage?

de la colère d'une fen

une concierge.

s sacré des devoirs pour

dire la vérité.

titude est la banquerou

un grand péril retrem

illot, 1 vol. in-12, bro.

fait le droit, la beauté et

taite moralité de leurs

tine, 1 vol. in-12, 80 cts

## MARS.

- Naissance à Montréal, de Mgr. Jos. Oct. Plessis (11<sup>e</sup> Ev. de Québec) ; mort à Québec, le 4 décembre 1825.)
- Fondation du Couvent de la Providence, à Montréal, par M<sup>me</sup> Veuve Emilie Gamelin.
- La Confédération est adoptée en Angleterre. (v. 1<sup>er</sup> juillet.)
- L'Eglise des Récollets, à Montréal, est vendue, avec terrain à MM. Lewis, Kay & Cie., de Montréal, pour la somme de \$85,000, soit \$4 du pied.
- 1<sup>er</sup> Prêtre Canadien (M. G. Morin). ord. à Québec, par Mgr. de Laval. (Il est mort le 20 août 1702, à l'âge de 61 ans.)
- Affreux martyre des PP. Jean de Brobeuf et Gabriel Lalemont (Jésuites), par les Iroquois, au Fort Ste. Marie, (près du lac Simcoe, H.-C.) A l'arr. du P. Brobeuf parmi les Hurons (en 1626), il n'y avait pas un seul chrétien, et à sa mort, il en laissait plus de huit mille.
- Abrogation du traité de Réciprocité conclu entre les E.-Unis et le Canada, en juillet 1854. (De fait, ce traité aurait dû expirer le 17 mars 1865, mais une année de grâce fut accordée.)
- On pose la 1<sup>re</sup> pierre de la Salle St. Patrice, à Montréal. (Place Victoria.)
- La *St. Vincent-de-Paul* fondée à Montréal par G. M. Muir ; (fondée à Paris en mai 1233.) v. 24 juin.
- Bénédiction de l'Eglise de N.-D.-des-anges, à Montréal. (Jusqu'à cette époq., cette Eg. avait appart. aux Prot.-Méth.)
- Annexion du Canada à la France, par le traité de St. Germain en Laye. (Les Anglais en étaient en possess. depuis 1629.)

se trouvait l'autre soir dans un salon à portée de mon

non Dieu, fit quelqu'un en passant devant elle, quelle res-  
c'est à s'y méprendre !  
onc ?

vous ressemblez à madame votre sœur !  
n ! par exemple ! répond Mme. X et ma sœur.....elle me  
rien davantage ?

—  
e la colère d'une femme, de l'oreille d'un voisin et de la  
concierge.

cré des devoirs pour les parents, c'est d'accoutumer les  
e la vérité.

de est la banqueroute du cœur.

—  
grand péril retrempe le courage : (Les Couleuvres, par  
1 vol. in-12, bro. 50 cts.)  
e droit, la beauté et la sainteté de la cause des peuples,  
e moralité de leurs actes. (Lectures pour Tous, par A.  
1 vol. in-12, 80 cts.)

## AVRIL



## 30 JOURS.

CONS. A N.-D. AUXILIATRICE

SIGNÉ DU TAUREAU

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

☽ P. Q. le 8, à 11h. 31m. du soir. | ☾ D. Q. le 23, à 11h. 30m. du soir.

☽ P. L. le 15, à 5h. 31m. du soir. | ☾ N. L. le 30, à 1h. 43m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
			Lev.	Ccu.
Vend.	1 r	Précieux Sang, d. m.	5 46	6 22
Samedi	2 b	St. François de Paule, conf. doub.	5 44	6 23
DIM.	3 vl	PASSION, 1 cl. semid.	5 42	6 24
Lundi	4 b	St. Isidore, Ev. et D., doub.	5 41	6 25
Mardi	5 b	St. Vincent Ferrier, C., doub.	5 39	6 27
Merc.	6 vl†	De la Férie.	5 37	6 29
Jeudi	7 vl†	De la Férie.	5 35	6 30
Vend.	8 b	Notre-Dame de Pitié, d. m.	5 33	6 31
Samedi	9 vl†	De la Férie.	5 32	6 32
DIM.	10 vl	RAMEAUX, 1 cl. semid.	5 30	6 33
Lundi	11 vl	De la Férie.	5 28	6 34
Mardi	12 vl	De la Férie.	5 26	6 36
Merc.	13 vl	De la Férie.	5 24	6 37
Jeudi	14 b	JEUDI SAINT, 1 cl.	5 22	6 38
Vend.	15 n	VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 20	6 40
Samedi	16 b	SAMEDI SAINT, 1 cl.	5 18	6 42
DIM.	17 b	PAQUES, cl. doub.	5 17	6 43
Lundi	18 b	De l'Octave. } 1re cl.	5 15	6 44
Mardi	19 b	De l'Octave. }	5 13	6 45
Merc.	20 b	De l'Octave. }	5 11	6 46
Jeudi	21 b	De l'Octave. } semid.	5 10	6 47
Vend.	22 b	De l'Octave. }	5 8	6 48
Samedi	23 b	De l'Octave. }	5 6	6 49
DIM.	24 b†	1 Pâq. QUASIMODO, 1 cl. doub.	5 5	6 50
Lundi	25 r	St. Marc, Evang. doub. 2 cl.	5 3	6 51
Mardi	26 r†	SS. Clot et Marcellin, PP. et MM. s.	5 2	6 52
Merc.	27 b	St. Léon, P. et C., doub. (11)	5 0	6 53
Jeudi	28 b	St. Paul de la Croix, C., doub.	4 58	6 54
Vend.	29 r	St. Pierre, M., doub.	4 56	6 55
Samedi	30 b	Ste. Catherine de S., V. d.	4 55	6 56

Bonhomme, à la Saint-Georges,

Sème ton orge.

Gelée d'avril ou de mai,

Misère nous prédit au vrai.

Pluie qui fume en tombant,

Doit durer longtemps.

Saison tardive

Ne fut jamais oisive.

Gelée en décours,

Eau sous trois jours.

Quand le chat se frotte

C'est le temps vif qui s'

Le gouvernement  
Code Civil du Ba  
Morin et Day. Ils  
et travaillèrent p  
Pie VII rétablit les  
ment XIV, en 17  
50e anniversaire de  
Pie IX entre en triom  
26 nov.

Œuvre de la Propag  
Mgr. Lartigue, (v.  
L'Hop-Gén. (Srs. Gris  
Inondation à Montréal  
de 10 pieds dans les  
town.)  
Pose de la prem. pierr  
Jules II. (Il a fallu  
delà de 60 millions a  
Ottawa),  
ère gazette en Am., T  
Mgr. Ignace Bourget no  
les Tories de Montréal  
(il est transféré à To  
50,000 volumes, dont  
ort de Marie de l'Incar  
sulines de Québec. (B  
eau-Monde. Quel be

é. — Une bonne fem  
fer, et lui demande un  
dit ?" lui dit l'employé.  
lle.

grandeur d'un peuple  
tres, mais à emprunte  
er en se l'appropriant.  
ne n'a pas de caractèr

ie est comme l'eau de  
l'avaler.

élevées au-dessus de la  
voiles qui les couvre  
pénétrant. (L'histoire d  
gr. Gaume, 1 vol. in-12

## AVRIL.

Le gouvernement nomme trois commissaires pour rédiger le *Code Civil du Bas-Canada*. Ce sont les Hons. Juges Caron, Morin et Day. Ils commencèrent leur travaux en juin 1858, et travaillèrent près de 6½ ans.

Pie VII rétablit les Jésuites. (Ils avaient été supp. par Clément XIV, en 1773.)

50e anniversaire de la 1ère Messe du Pape Pie IX.

Pie IX entre en triomphe à Rome, de retour de son exil. v. 26 nov.

Œuvre de la Propagation de la Foi établie à Montréal, par Mgr. Lartigue, (v. 3 mai.)

L'Hop-Gén. (Srs. Grises) fondé à Mont. par M<sup>me</sup> d'Youville. Fondation à Montréal. (En quelques heures l'eau avait crû de 10 pieds dans les rues du Quartier Ste. Anne (Griffin town.)

Pose de la prem. pierre de St. Pierre de Rome, par le Pape Jules II. (Il a fallu 110 ans pour la bâtir et elle coûte au-delà de 60 millions de piastres.

Le *town* (auj. Ottawa), fondé par Col. By (d'où son nom). La gazette en Am., *The Boston News-Letter*, (v. 21 juin.)

M. Ignace Bourget nommé évêque de Montréal. (2ème.)

Incendie de Montréal incendie les bâtisses du Parlement. (est transféré à Toronto.) La bibliothèque renfermait 10,000 volumes, dont 1800 sur le Canada seul.

Statue de Marie de l'Incarnation, première Supérieure des Ursulines de Québec. (Bossuet l'appelait la *Thérèse du Nouveau-Monde*. Quel bel éloge !)

— Une bonne femme se présente au guichet d'un employé, et lui demande un billet de deuxième classe. "Pour aller où?" lui dit l'employé.—"Tiens! vous êtes *bin* curieux,"

— L'orgueil d'un peuple ne consiste pas à ne rien imiter d'autrui, mais à emprunter partout ce qui est bien et à le rendre sien se l'appropriant.

— L'absence de caractère n'est pas un homme, c'est une

— L'eau de Cologne; il faut la respirer, mais elle ne sert à rien de valoir.

— Les vertus au-dessus de la raison les vertus à croire, plus les vertus qui les couvrent, plus la foi doit être forte et plus le doute est étonnant. (L'histoire du bon Larron dédiée au XIX<sup>e</sup> siècle par Gaume, 1 vol. in-12 bro.....75 cts.



Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

☉ P. Q. le 8, à 10h. 43m. du mat. | ☾ D. Q. le 22, à 1h. 15m. du mat.  
 ☽ P. L. le 15, à 1h. 9m. du matin. | ☀ N. L. le 30, à 5h. 2m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
			Lev.	Cou.
DIM.	1 b	2 Pâq Ste. Famille de J. M. J. d. 2 cl.	4 54	7 00
Lundi	2 b	St. Athanase, E. D., doub.	4 53	7 1
Mardi	3 r	INVENT. DE LA S. CROIX, d. 2 cl.	4 51	7 3
Merc.	4 b	Ste. Monique, Ve., doub.	4 50	7 4
Jeudi	5 b	St. Pie V, P. et C., doub.	4 49	7 5
Vend.	6 r	St. Jean dev. la P. Lat. d. m.	4 47	7 7
Samedi	7 r	St. Stanislas, Ev. M., doub.	4 45	7 8
DIM.	8 b	3 Pâq. Patr. de St. Joseph, d. 2 cl.	4 43	7 9
Lundi	9 b	St. Grégoire de Naz., E. D., d.	4 41	7 10
Mardi	10 b	St. Antonin, E. C., doub.	4 40	7 11
Merc.	11 r	SS. Phil. et Jacq., Ap., d. 2 cl. (du 1er)	4 39	7 12
Jeudi	12 r†	SS. Nérée, etc., MM. semid.	4 37	7 13
Vend.	13 b	Appar. de S. Michel, d. m. (du 8)	4 36	7 15
Samedi	14 b	S. Anselme, E. et D., doub. (21 av.)	4 34	7 16
DIM.	15 b	4 Pâq. Du Dimanche, semid.	4 33	7 17
Lundi	16 b†	St. Ubald, E. et C., semid.	4 32	7 18
Mardi	17 r	St. Jean Népomucène, M., doub.	4 31	7 19
Merc.	18 r	St. Venant, M. doub.	4 30	7 20
Jeudi	19 b	St. Pierre Célestin, P. C. d.	4 29	7 21
Vend.	20 b†	St. Bernardin, C. semid.	4 28	7 22
Samedi	21 b	St. Paschal, Conf. doub.	4 27	7 23
DIM.	22 b*	5 Pâq. Du Dimanche, semid. [24 av.	4 27	7 24
Lundi	23 r	Rog. St. Fidèle, de Sigm. M. doub.	4 26	7 25
Mardi	24 b	Rog. N.-D de Bonsecours, d. m.	4 25	7 26
Merc.	25 b	Rog. Vig. St. Grégoire VII P. et C. d.	4 24	7 27
Jeudi	26 b	ASCENSION, d Ire cl. (d'oblig.)	4 23	7 28
Vend.	27 b†	Ste. Marie-M. de Pazzi, semid.	4 22	7 30
Samedi	28 b	St. Philippe de Neri, C., doub. (du 26)	4 21	7 31
DIM.	29 b	Du Dim., semid.	4 21	7 32
Lundi	30 b†	De l'Octave, semid.	4 20	7 33
Mardi	31 b	Ste. Angèle Merici, Vo., doub.	4 20	7 34

Fleur de mai, il faut s'y fier.  
 La rosée de mai, fait tout beau ou tout laid.  
 Au temps de chaque jour, des trois Rogations,  
 Du foin, du blé, du vin, répondent les saisons;  
 S'il pleut le premier jour, on fauche par la pluie.  
 S'il fait beau, le foin sec quittera la prairie.

222 L'Œuvre de la P...  
 à Lyon, en 1820  
 213 Le *Swiftsure* (2<sup>e</sup>)  
 voyage de Mont  
 22 heures à fa  
 pieds; largeur:  
 260 On commence le I  
 août suivant.) I  
 274 Le 14e Concile Gé  
*Alloque* dans le  
 269 Ouverture du Che  
 totale à vol d'oisea  
 en une semaine. I  
 San-Francisco, cou  
 292 Naissance de Pie I  
 de l'Evêché de M  
 263 Ouv. du 3<sup>e</sup> Conc. P  
 257 Les Sulpiciens (4) p  
 Québec le 20 juill  
 242 Fondation de Mont  
 mont, Jésuite, dor  
 le lendemain, y di  
 la 1re bâtie dans l  
 255 Grand feu à Montré  
 000. Il ruina près  
 264 Bénédiction de la 1r  
 215 Les Récollets (1ers r  
 avec Champlain.  
 Caron et le Fr. du  
 257 On pose la 1re pierre  
 à Montréal. (Ellé  
 une idée ne meurt jam  
 Bacon: Bonne idée ne  
 en proposer, alors mêm  
 fiat.  
 On dit qu'un habile  
 Pour montrer deux  
 Et le gagnant s'en a  
 Un accommod  
 Vault mieux q  
 plus que le souvenir de  
 homme n'a perdu la con  
 me de la Croix au xiv<sup>e</sup> s

Œuvre de la Propagation de la Foi (fondée par une Dame, à Lyon, en 1820,) est régulièrement organisée par Pie VII.

*Swiftsure* (2nd steamboat bâti en Canada) fait son 1er voyage de Montréal à Québec, avec 28 passagers. Il mit 22 heures à faire le trajet. Longueur du vaisseau : 140 pieds; largeur : 24 pieds. (v. 6 nov.)

On commence le Palais de Cristal à Montréal; (achevé le 20 août suivant.) Longueur, 186 pieds; largeur, 84 pieds.

Le 14e Concile Général s'ouvre à Lyon. (On ajoute le mot *filioque* dans le Credo.) (Voir Tableau des Conciles.)

Ouverture du Chemin de Fer du Pacifique. La distance totale à vol d'oiseau est de 11,000 lieues. Ce trajet se fait en une semaine. Un billet de 1ère classe, de New-York à San-Francisco, coûte \$120 en or.

Naissance de Pie IX. (Elu Pape, le 16 Juin 1846.)—Erection de l'Évêché de Montréal, 1836.

Le 3e Conc. Prov. de Québec. (1er, le 15 août 1851.)

Les Sulpiciens (4) partent pour le Canada. (Ils arrivent à Québec le 20 juillet suivant.)

Fondation de Montréal, par M. de Maisonneuve. Le P. Vimont, Jésuite, donne à Montréal le nom de *Ville-Marie*, et le lendemain, y dit la 1re messe dans une chapelle qui est la 1re bâtie dans l'Île de Montréal.

Grand feu à Montréal. (108 maisons brûlées.) Pertes : \$400,000. Il ruina près de 215 familles. (v. 8 juillet.)

Bénédiction de la 1re pierre du *Gésu*, à Montréal. (v. 3 déc.)

Les Récollets (1ers religieux en Canada) arriv. à Tadoussac avec Champlain. (Ce sont les PP. Jamay, d'Olbeau, Le Caron et le Fr. du Plessis, partis de Honfleur le 24 avril.)

On pose la 1re pierre de la 1re église de N.-D. de Bonsecours, à Montréal. (Elle doit son nom au P. Jésuite Pijard.)

*idée ne meurt jamais.*—Cette observation a été faite par son : *Bonne idée ne meurt jamais.* Cela doit nous encourager à proposer, alors même que nous n'en espérons pas le succès

On dit qu'un habile peintre, en un tableau connu,  
Pour montrer deux plaideurs fit le perdant tout nu,  
Et le gagnant s'en allant en chemise!

*Un accommodement mauvais,  
Vaut mieux que le meilleur procès.*

que le souvenir de sa chute, et l'espérance de sa rédemption n'a perdu la connaissance de l'instrument rédempteur.  
de la Croix au xiv<sup>e</sup> siècle, par Mgr. Gaume, 1 vol. in-12

..... 50 cts.

JUIN



30 JOURS.

CONS. AU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS

SIGNÉ DE L'ÉCREVISSE.

Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, décroissent de 4 minutes du 23 au 30.

☾ P. Q. le 6, à 6h. 22m. du soir. | ☽ D. Q. le 20, à 4h. 39m. du soir.  
 ☾ P. L. le 13, à 8h. 53m. du mat. | ☽ N. L. le 28, à 6h. 39m. du soir.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			LUN.
			Lev.	Cou.	L.	
Merc.	1	b†	De l'Octave, semid.	4 20 7 34	9	
Jeudi	2	b	Octave de l'Ascension, doub.	4 20 7 36	10	
Vend.	3	r†	St. Herménégilde, M., sem., (13 av.)	4 19 7 37	11	
Samedi	4	r	<i>Jeûne</i> . De la Vigile.	4 19 7 37	11	
DIM.	5	r	PENTECOTE, 1 <sup>re</sup> cl.	4 18 7 38	ma	
Lundi	6	r	De l'Octave, } 1 cl.	4 17 7 39	0	
Mardi	7	r	De l'Octave, }	4 17 7 40	0	
Merc.	8	r	4 <i>Temps</i> . De l'Octave. } semid.	4 17 7 41	1	
Jeudi	9	r	De l'Octave. }	4 17 7 42	2	
Vend.	10	r	4 <i>Temps</i> . De l'Octave. }	4 17 7 42	2	
Samedi	11	r	4 <i>Temps</i> . De l'Octave. }	4 17 7 43	3	
DIM.	12	b	1 <i>Pent.</i> STE. TRINITE, d. 2 cl.	4 16 7 43	3	
Lundi	13	b	St. Antoine de Padoue, C., d.	4 16 7 44	Le	
Mardi	14	b	St. Basile, E. et. D., doub.	4 16 7 44	8	
Merc.	15	r	St. Barnabé, Ap. doub. maj. (du 11.)	4 16 7 44	9	
Jeudi	16	b	FETE-DIEU, 1 <sup>er</sup> cl., ( <i>d'oblig.</i> )	4 16 7 46	10	
Vend.	17	b	De l'Octave. } semid.	4 16 7 46	11	
Samedi	18	b	De l'Octave. }	4 16 7 46	11	
DIM.	19	b	2 <i>P.</i> Ste. Julienne V., d. (P. du S. S.)	4 16 7 46	ma	
Lundi	20	b	De l'Octave, semid.	4 16 7 47	0	
Mardi	21	b	St. Louis de Gonz. Conf., doub.	4 16 7 47	0	
Merc.	22	b	De l'Octave, semid.	4 17 7 47	0	
Jeudi	23	b	<i>Vigile</i> . Octave de la Fête-Dieu, doub.	4 17 7 47	1	
Vend.	24	b	ST.-JEAN-BAPTISTE, 1 <sup>re</sup> cl.	4 18 7 47	1	
Samedi	25	b	St. Guillaume, C. doub.	4 18 7 47	2	
DIM.	26	r	3 <i>P.SS.</i> Jean et P., MM. d. Sol. St. J.-B.)	4 18 7 46	2	
Lundi	27	b	Sacré Cœur de Jésus, d. m. (du 24.)	4 19 7 46	3	
Mardi	28	b†	<i>Viq. Jeûne</i> . St. Léon, P. et C. semid.	4 19 7 46	ce	
Merc.	29	r	SS. PIERRE et PAUL, 1 cl. ( <i>d'ob.</i> )	4 20 7 46	3	
Jeudi	30	r	Commémor. St. Paul. doub.	4 20 7 46	3	

S'il tonne au mois de juin, Beau temps en juin,  
 Année de paille et de foin, Abondance de grain.  
 En lune jeune foin coupé, Jamais sècheresse.  
 Est de mauvaise qualité, N'amène cheresse.  
 S'il pleut au jour de Sai et Gervais, (le 14.)  
 Pour les blés c'est signe mauvais.

1842 Les Jésuites ra  
 1778 lère gazette pu  
 Jos. Fleury  
 vécut une an  
 1665 Le Fort Richel  
 qui en surve  
 de Tracy. Le  
 1829 lère messe dite  
 Messire Jean  
 1844 Arr. à Montréal,  
 1810 Arbre fruit, encc  
 1659 Arr. de Mgr. de l  
 1846 Pie IX élu Souve  
 1860 1<sup>er</sup> voyage du Gr  
 janv. 1858. Il a  
 1764 lère gazette en C  
 frs. et en ang., i  
 encore. Il se pu  
 1834 La St. Jean-Baptis  
 1868 Départ du 4me e  
 Canad. (ce qui fo  
 1853 On commence l'Aq  
 bre 1856 ; il coût  
 1864 Catastrophe de Beld  
 de 500 émigrants  
 pieds), dans la ri

Un mot d'enfant.....t  
 milieu d'un diner d'a  
 pper un cri de douleur  
 Qu'avez-vous ? lui den  
 J'ai mordu un petit os  
 bébé se lève et s'approch  
 Pauvre maman chérie,  
 toutes neuves, dis? V

griculture est le fonde  
 e et le commerce ne vo  
 me, si vous le pouvez, c  
 elle et glorieuse part de  
 nom et votre fortune, e  
 pulations vous béniront  
 cinq années, c'est que v  
 par Mgr. l'Evêque d'Orl

---

**JUIN.**


---

Les Jésuites rappelés en Canada, arr. à Montréal au n. de 6.  
 1ère gazette publiée à Montréal, *La Gazette Littéraire*, par  
 Jos. Fleury Mesplet. Cette feuille était hebdomadaire et  
 vécut une année (v. 21 juin.)

Le Fort Richelieu, (aujourd. Sorel, du nom du Capt. Sorel  
 qui en surveilla la reconstruction), bâti par ordre de M.  
 de Tracy. Le Sorel actuel date de 1785.

1ère messe dite dans l'Eglise Parois. actuelle de Montréal, par  
 Messire Jean Richard, P. S. S. (le jour de la Pentecôte.)

Arr. à Montréal, des 4 premières Religieuses du B.-Pasteur.  
 Arbre fruit, encore sans feuilles dans le B.-C., (v. 18 juillet.)

Arr. de Mgr. de Laval 1<sup>er</sup> Ev. du Canada.

Pie IX élu Souverain Pontife. (v. 13 mai.)

1<sup>er</sup> voyage du *Great Eastern*. (Coin. le 1<sup>er</sup> mai 1853, fini en  
 janv. 1858. Il a coûté \$500,000.)

1ère gazette en Canada, *La Gazette de Québec*, publiée en  
 frs. et en ang., in-4, par Brown and Gilmour. Elle existe  
 encore. Il se publie actuellement 280 journaux en Canada.

La *St. Jean-Baptiste* fondée à Montréal, par Ludg. Duvernay.

Départ du 4<sup>me</sup> et dernier détachement des Zouaves Pont.  
 Canad. (ce qui forme 246 Zouaves Pont. Canad. à Rome.)

On commence l'Aqueduc de Montréal, (terminé en septem-  
 bre 1856 ; il coûte \$1,500,000.)

Catastrophe de Belœil.—A 1½ h. du matin, 13 chars, avec près  
 de 500 émigrants Allemands, tombent du haut du pont (40  
 pieds), dans la rivière Richelieu ; 86 personnes tuées.

---

Un mot d'enfant.....terrible.

En lieu d'un diner d'apparat, la maltresse de la maison laisse  
 un cri de douleur et porte rapidement la main à sa joue.  
 "Avez-vous ?" lui demande-t-on de toutes parts.

"J'ai mordu un petit os.....précisément sur une dent malade.  
 Elle se lève et s'approchant de sa mère :

"Ouvre maman chérie, dit-il, pourquoi ne pas manger avec tes  
 dents neuves, dis ? Veux-tu que j'aille te les chercher ?"

---

On sent très souvent le prix des choses que quand on les a

---

La culture est le fondement de la vie humaine. Oui si l'ins-  
 tance et le commerce ne vous conviennent pas, soyez de nobles  
 si vous le pouvez, d'illustres agriculteurs. C'est encore là  
 une et glorieuse part de travail. Soyez fidèles au sol qui a fait  
 votre et votre fortune, et le sol vous sera fidèle à son tour, et  
 les bénédictions vous béniront. Si elles vous bénissent moins depuis  
 quelques années, c'est que vous les avez trop abandonnées. (L'Em-  
 pereur Mgr. l'Evêque d'Orléans, 1 vol. in 12 bro. \$1.13.

JUILLET

31 JOURS.

CONSACRÉ A STE. ANNE



SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

☾ P. Q. le 5, à 11h. 36m. du soir. | ☽ D. Q. le 20, à 9h. 22m. du ma  
☾ P. L. le 12, à 5h. 41m. du soir. | ☽ N. L. le 28, à 6h. 23m. du ma

Jours de la semaine		CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL		LUN
				Lev.	Cou.	L. C.
Vend.	1	b	Octave St. Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	9
Samedi	2	b	VISIT. DE LA B. V. M. 2 cl.	4 21	7 46	10
DIM.	3	r	4 Pent. Précieux Sang, d. 2 cl.	4 22	7 46	10
Lundi	4	b	St. François, Caracc., doub. (4 juin)	4 23	7 45	11
Mardi	5	b	St. Norbert, E. et C., doub. (6 juin)	4 23	7 45	matin
Merc.	6	r	Oct. de SS. Pierre et Paul, doub.	4 24	7 44	0
Jeudi	7	b	St. Jean de S. Facond, C., d. (12 juin)	4 25	7 44	0
Vend.	8	b†	Ste. Elisabeth, Reine, semid.	4 26	7 44	1
Samedi	9	b	St. Jean François Régis, C. (16 juin)	4 27	7 44	1
DIM.	10	vr	5 Pent. Du Dimanche, semid.	4 28	7 43	2
Lundi	11	r†	SS. Soter et Caius, PP. MM. s. (22 av)	4 28	7 43	3
Mardi	12	b	St. Jean Gualbert, Abbé, doub.	4 30	7 42	Leve
Merc.	13	r†	St. Anaclet, P. M., semid.	4 30	7 41	8
Jeudi	14	b	St. Bonaventure, E. D., d.	4 31	7 41	9
Vend.	15	b†	St. Henri, Conf., semid.	4 32	7 41	9
Samedi	16	b	N. D. du Mont-Carmel, d. m.	4 33	7 40	10
DIM.	17	vr*	6 Pent. Du Dimanche, semid.	4 33	7 39	10
Lundi	18	b	St. Camille de Lellis, C., doub.	4 34	7 38	10
Mardi	19	b	St. Vincent de Paul, C., doub.	4 35	7 37	11
Merc.	20	b	St. Jérôme Eminen, C., doub.	4 36	7 36	11
Jeudi	21	r†	St. Georges, M., semid (23 avril)	4 37	7 35	mat
Vend.	22	b	Ste. Marie Magdeleine, doub.	4 38	7 34	0
Samedi	23	r	Vig. St. Apollinaire, E. M. doub.	4 39	7 33	0
DIM.	24	vr*	7 Pent. Du Dimanche, semid.	4 40	7 32	1
Lundi	25	r	St. JACQUES, Ap., 2 cl.	4 41	7 31	2
Mardi	26	b	Ste. Anne, M. de la B. V. M., d. m.	4 42	7 30	2
Merc.	27	b†	Ste. Marguerite, Reine, s. (10 juin)	4 43	7 30	3
Jeudi	28	r†	SS. Nazaire, Celse, etc., MM. sem.	4 43	7 28	cou
Vend.	29	b†	Ste. Marthe, V., semid.	4 44	7 27	8
Samedi	30	b†	St. Alex, Conf., semid. (du 17).	4 46	7 26	9
DIM.	31	b	8 Pent. St. Ignace, C., doub.	4 47	7 25	9

S'il fait beau pendant les trois jours.  
Qui précèdent la Saint Jacques,  
Le grain sera plein.  
La Saint Jacques sans pluie,  
Annonce un dur hiver.

Année de groseilles,  
Année de bouteilles.  
S'il fait beau le jour  
Saint Martin, bonne ré  
S'il pleut moisson m

1864 L'or à New-Yo  
obtenu : le G  
1867 La Confédérati  
générales de  
1868 Fondation de Q  
1834 Fondation des  
ordres de Cha  
1852 Grand feu à Mon  
il détruit pre  
Jacques, St. L  
v. 17 mai.  
1861 Tremblement de  
1844 1<sup>er</sup> archevêque ca  
né à Québec, le  
1810 Forte gelée en Ca  
1836 1<sup>er</sup> chemin de fer  
milles de long.)  
de Toronto à Br  
1854 On pose la 1<sup>ère</sup> pi  
1859.) Il a près  
c'est le 1<sup>er</sup> pont  
615 1<sup>ère</sup> messe célébré  
récollet, v. 4 juill  
866 Pose du 2nd câble  
Content (Terren.)  
verser ce câble q  
\$2,400,000.  
618 Publicat. du 1er jul  
847 Arr. des Viateurs et  
Champagneur, Fe  
and on dit d'un homm  
and on dit d'une femme  
n'est pas tout de possé  
nature aime le travail  
son bras, parce qu'elle  
vous attachez point au  
des choses par les hom  
oses qu'ils font. Ne m  
ar avant tout ils se re  
à leurs yeux, doit être  
donne à l'homme l'id  
prime et l'image et l'id  
livre des peuples et  
rel.....

---

**JUILLET.**


---

L'or à New-York est à 185 de prime. (Le plus qu'il n'a jamais obtenu : le Greenback ne valait alors que 35 cent).

La Confédération entre en force. Réjouissances publiques et générales de toutes espèces. (v. 8 mars.)

Fondation de Québec par Champlain.

Fondation des Trois-Rivières, par M. de la Violette (sous les ordres de Champlain), v. 26 juillet.

Grand feu à Montréal. (Originé près du marché St. Laurent. il détruisit presque en entier les faubourgs St. Laurent, St. Jacques, St. Louis et Ste. Marie.) 10,000 pers. sur le pavé, v. 17 mai.

Tremblement de terre en Canada (v. 5 février.)

1<sup>er</sup> archevêque canadien. (Mgr. J. Signai, 13<sup>e</sup> Ev. de Québec). né à Québec, le 8 nov. 1778—mort le 3 oct. 1850.

Forte gelée en Canada (v. 14 juin.)

1<sup>er</sup> chemin de fer en Canada; (de Laprairie à St. Jean, 16 milles de long.) Le 1<sup>er</sup> en H.-C., fut ouvert en juin 1853, de Toronto à Bradford.

On pose la 1<sup>ère</sup> pierre du pont Victoria (terminé le 17 déc. 1859.) Il a près de 2 milles de long et coûte £167 le pied : c'est le 1<sup>er</sup> pont du monde entier.

1<sup>ère</sup> messe célébrée aux Trois-Rivières par le R. P. LeCaron, récollet, v. 4 juillet.

Pose du 2<sup>nd</sup> câble transatl., reliant Valencia (Ir.) à Heart's Content (Terren.) L'électricité ne met que  $\frac{1}{4}$  de sec. à traverser ce câble qui a 1866 milles de long. Il n'a coûté que \$2,400,000.

Publicat. du 1<sup>er</sup> jubilé en Canada. v. 26 nov. et Tab. du Jub.

Arr. des Viateurs en Canada (à Joliette.) Ce sont les RR. PP. Champagneur, Fayard et Chrétien v. 27 sept.

---

On dit d'un homme ; *il fait parler de lui*, c'est un éloge.  
On dit d'une femme ; *elle a fait parler d'elle*, c'est un blâme.

Il n'est pas tout de posséder, il faut savoir conserver.

La nature aime le travail de l'homme, parce qu'il la cultive ; elle aime son bras, parce qu'elle s'appuie sur lui.

Ne vous attachez point aux hommes, mais aux choses ; ne jugez pas les choses par les hommes, mais jugez plutôt les hommes par les choses qu'ils font. Ne mettez point votre confiance dans les paroles ; avant tout ils se recherchent eux-mêmes ; et le bien, pour lequel leurs yeux, doit être fait par eux.

La nature donne à l'homme l'idée ; la nature lui donne l'image, et l'homme donne à l'image et l'idée dans l'unité de sa parole.

Le langage des peuples et des rois, par Charles Sainte-Foi, 1 vol. (Paris, 1853. 63 cts.)

# AOÛT 31 JOURS.



CONS. AU S.-CŒUR DE MARIE

SIGNE DE LA VIERGE.

Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.

☾ P. Q. le 4, à 3h. 57m. du matin. | ☽ D. Q. le 19, à 2h. 56m. du m.  
 ☾ P. L. le 11, à 4h. 19m. du matin. | ☽ N. L. le 26, à 4h. 31m. du so

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.			LUN.
			Lev.	Cou.	L.	
Lundi	1 b	St. Pierre aux Liens, d. m.	4 48	7 24	10	
Mardi	2 b	St. Alphonse de Liguori, E. C., doub	4 50	7 22	10	
Merc.	3 r†	Invention de St. Etienne, s.	4 51	7 21	11	
Jeudi	4 b	St. Dominique, C. doub.	4 52	7 20	11	
Vend.	5 b	N.-D. des Neiges, d. m.	4 53	7 19	mat	
Samedi	6 b	Transfigur. de N. S., d. m.	4 55	7 17	0	
DIM.	7 b	9 Pent. St. Cajetan. Conf. doub.	4 56	7 16	1	
Lundi	8 r†	SS. Cyriac, etc., MM. s.	4 57	7 14	2	
Mardi	9 vi†	Vigile de St. Laurent.	4 58	7 12	3	
Merc.	10 r	St. LAURENT, M, 2 cl.	4 59	7 11	Lev	
Jeudi	11 r†	De l'Octave, semid.	5 1	7 9	7	
Vend.	12 b	Ste. Claire, V. doub.	5 2	7 8	8	
Samedi	13 vi†	Messe de la Vig. de l'Assomption.	5 3	7 7	8	
DIM.	14 r*	10 Pent. Du Dimanche, semid.	5 4	7 5	9	
Lundi	15 b	ASSOMPTION, 1 cl.	5 5	7 3	9	
Mardi	16 b	St. Roch, C. doub.	5 6	7 2	9	
Merc.	17 r	Oct. St. Laurent, doub.	5 7	7 1	10	
Jeudi	18 b	St. Hyacinthe, C. doub.	5 8	6 59	10	
Vend.	19 b†	De l'Octave, semid.	5 9	6 57	11	
Samedi	20 b	Jeûne. St. Bernard, C. D. doub.	5 11	6 55	ma	
DIM.	21 b	11 Pent. St. Joachim, (Sol. de l'As.)	5 12	6 54	Q	
Lundi	22 b	Octave de l'Assomption, d.	5 13	6 52	0	
Mardi	23 b	Vig. St. Philippe Beniti, C. doub.	5 14	6 50	1	
Merc.	24 r	St. BARTHÉLEMI, Apôtre, 2 cl.	5 16	6 48	2	
Jeudi	25 b†	St. Louis, Roi, C., semid.	5 18	6 46	3	
Vend.	26 b	Ste Jeanne de Chantal, Ve. d. (du 21)	5 19	6 45	co	
Samedi	27 b	St. Joseph de Cal., C., doub.	5 20	6 43	7	
DIM.	28 b	12 Pent. S. Cœur de Marie, doub. m.	5 21	6 41	8	
Lundi	29 r	Décollation de St. Jean-B., d. m.	5 22	6 40	8	
Mardi	30 b	Ste. Rose de Lima, V. doub.	5 23	6 38	9	
Merc.	31 b	St. Raymond Nonnat, C. d.	5 24	6 36	9	

Les orages les plus violents,  
 Sont ceux de la Saint Barthélemy,  
 Les trois averses d'août,  
 Valent mieux que le trône de Salomon,

Terre connue est a moitié vaincue.

Si l'été est pluvieux.  
 L'hiver sera rigoureux.  
 Qui dort en août,

Dort à son coût.

1639 Arr. à Québec  
 deux établis  
 1833 le vaisseau d'  
 partit de Qué  
 Il mit un mois  
 1858 lère dépêche pa  
 un an à fabric  
 1807 Le 1er steamboa  
 est lancé sur l'  
 1716 Le P. Laflau, Jé  
 1754 cette raci  
 Il en fut export  
 1868 Grand trembleme  
 dét., 32,000 pers  
 1457 1er livre imprimé;  
 ne connaît que t  
 8 de la seconde.  
 exemplaire pour  
 nant la somme d  
 534 Fond. de la Compa  
 Loyola. Cet ordre  
 1807 Application du gaz  
 Windsor, que nou  
 1865 Rupture du 1er câbl  
 1869 Arrivée du Prince A  
 1860 Le Prince de Galles  
 inaugure le Palais

Un membre de la chan  
 ntions, disait hier à ses  
 Rien ne sera changé ch  
 missiers dans l'anti-char

der pour ne rien dire c'e  
 exprimer tout ce qu'ils

duisez-vous avec la fort  
 aignez pas les plus faib

aut amuser les jeunes ge

ce que font les autres  
 tout ce que tu dis, mais  
 trains que ceux que j'a

pressions d'une femme, I

**AOUT.**

Arr. à Québec des Ursulines (3) et des Hospitalières (3). Ces deux établissements furent le fruit du zèle des Jésuites.

Le vaisseau d'Amérique en Europe. Le *Royal William*. Il partit de Québec avec 3 passagers, à raison de \$80 chacun. Il mit un mois pour se rendre à Londres.

1ère dépêche par le 1er télégraphe transatlantique. On mit un an à fabriquer ce câble. (v. 19 août.)

Le 1er *steamboat*, le *Clermont*, construit à N.-Y., par Fulton, est lancé sur l'Hudson. 100 pds. de long. 12 large, 7 prof.

Le P. Lafitau, Jés., découv. le Gin-Seng, à Caughnawaga. En 1754 cette racine se vendit à l'étranger jusq. 25 frs. la lb.

Il en fut exporté une année pour 500,000 francs.

Grand tremblement de terre sur les côtes du Pérou ; 13 villes dét., 32,000 pers. y ont péri ; pertes plus de \$300,000,000.

1er livre imprimé ; le *Psautier de Mayence*, grd. in-folio. On ne connaît que 6 exemplaires de la 1ère édit. de ce livre, et 8 de la seconde. Louis XVIII, roi de France, en acheta un exemplaire pour la Bibliothèque Royale de Paris, moyennant la somme de 12,000 frs.

Fond. de la Compagnie de Jésus. à Paris, par St. Ignace de Loyola. Cet ordre compte act. 8,000 religieux. (v. 27 sept.)

Application du gaz à l'éclairage. C'est à un allemand nommé Windsor, que nous devons cet ingénieuse idée.

Rupture du 1er câble transatlantique, de 1858.

Arrivée du Prince Arthur en Canada, (Halifax.)

Le Prince de Galles débarque à Montréal (à 10h. A. M.), et inaugure le Palais de Cristal et le Pont Victoria.

membre de la chambre, qui a encore plus de dettes que de ans, disait hier à ses intimes ; Quand je serai ministre !.... ne sera changé chez toi, dit son ami. Il y aura toujours des chaises dans l'anti-chambre !

pour ne rien dire c'est pour les trois quarts et demi des hommes, tout ce qu'ils pensent.

Prenez-vous avec la fortune comme avec les mauvaises paies, ne payez pas les plus faibles à comptes.

Amusez les jeunes gens afin qu'ils ne s'amuse point.

JOSEPH DE MAISTRE.

que font les autres pendant que tu les juges ? ils te jugent. tout ce que tu dis, mais ne dis pas tout ce que tu penses.

seulement ceux que j'aime : ceux là seuls peuvent me faire souffrir.

cons d'une femme, pensées par Mme Blanchecotte, in-12

..... 75 cts.)

## SEPTEMBRE

## 30 JOURS.

GONSACRÉ A SAINT-MICHEL



SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☉ P. Q. le 2, à 9h. 03m. du mat. | ☾ D. Q. le 17, à 8h. 35m. du soir.  
 ☽ P. L. le 9, à 5h. 17m. du soir. | ☀ N. L. le 25, à 1h. 39m. du mat.

Jours de la semaine	CI.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE. L. C.
			Lev.	Cou.	
Jeudi	1 b	St. Augustin, E. D., (28 avril).	H. M.	H. M.	H. M.
Vend.	2 b†	St. Etienne, C., semid.	5 26 6	34 10	24 0
Samedi	3 b†	De l'Immaculée Concept. semid.	5 28 6	32 11	08 0
DIM.	4 vr.	13 Pent. Du Dimanche, semid.	5 29 6	30 11	58 0
Lundi	5 b†	St. Laurent Justinien, E. C., semid.	5 30 6	28 matin.	0 5
Mardi	6 vr†	De la Fêric.	5 31 6	26 0	5 5
Merc.	7 vr†	De la Fêric.	5 32 6	24 1	5 5
Jeudi	8 b	NATIVITÉ DE LA B. V. M., 2 cl.	5 33 6	23 2	5 0
Vend.	9 b†	De l'Octave, semid.	5 35 6	21 4	0 5
Samedi	10 b	St. Nicolas Tolentin, Conf., doub.	5 36 6	19 Leven.	0 5
DIM.	11 b	14 Pent. St. Nom de Marie, d. m.	5 37 6	17 7	0 5
Lundi	12 b†	De l'Octave, semid.	5 38 6	16 7	0 5
Mardi	13 b†	De l'Octave, semid.	5 40 6	14 7	0 5
Merc.	14 r	Exalt. de la Ste. Croix, d. m.	5 42 6	12 8	0 5
Jeudi	15 b	Octave de la Nativité, doub.	5 43 6	10 8	0 5
Vend.	16 r†	SS. Corneil. et Cyprien, MM., semid.	5 44 6	7 9	0 5
Samedi	17 b	Stigm. de St. François, doub.	5 45 6	6 9	0 5
DIM.	18 b	15 Pent. N.-D. des 7 Douleurs, d. m.	5 46 6	4 10	0 5
Lundi	19 r	SS. Janvier, etc., MM., d.	5 48 6	2 11	0 5
Mardi	20 r	SS. Eustache, etc., MM., doub.	5 49 6	1 matin.	0 5
Merc.	21 r	4 Tps. St. MATHIEU, Apôtre, 2 cl.	5 50 5	58 0	0 5
Jeudi	22 b	St. Thomas de Vil., E. C. doub.	5 51 5	56 1	0 5
Vend.	23 r†	4 Tps. St. Lin, P. M., semid.	5 52 5	57 2	0 5
Samedi	24 b	4 Tps. N.-D. de la Merci, d. m.	5 54 5	55 3	0 5
DIM.	25 vr.	16 Pent. Du Dimanche, semid.	5 56 5	53 4	0 5
Lundi	26 b.	St. Joseph de Cup., C, doub. (du 18)	5 57 5	52 cou.	0 5
Mardi	27 r†	SS. Côme et Damien, MM., semid.	5 58 5	50 7	0 5
Merc.	28 r†	St. Venceslas, M., semid.	5 59 5	47 7	0 5
Jeudi	29 b	St. MICHEL, Archange, 2 cl.	6 00 5	44 8	0 5
Vend.	30 b	St. Jérôme, C. D., doub.	6 1 5	42 9	0 5
			6 2 5	40 9	0 5

A la Saint Mathieu, les jours,  
 Egaux aux nuits dans leur cours.  
 Pluie abondante pendant l'automne,  
 Annonce printemps sec.

Si la cigale chante,  
 N'achete point de blé,  
 Pour le remettre en vent  
 Ou tu seras blâmé.

De terre bien cultivée,  
 Bonne moisson est espérée.

1869 La nouvelle l  
 1824 Bénédiction d  
 L'église fut  
 L'anc. égl. d  
 1683 Bataille de L  
 l'occ. de cet  
 N.-D. de la  
 tion *Auxiliu*  
 1759 Bataille des Pl  
 calm blessé,  
 8,204 homme  
 et en perdit  
 coûté à l'Ang  
 de louis sterli  
 1863 Fondation à St.  
 par une Cana  
 1847 Arrivée à Montr  
 1848 ; monté l  
 1846 Collège Joliette f  
 1540 Paul III confirm  
 peut s'honorer  
 Concile Généra  
 1838 Fondation de l'or  
 Lyon, France),  
 L'ordre compté  
 100 en Canada. (v

Pris au mot.—Mr. L..  
 connais que deux espè  
 —Eh ! dites-moi lui de  
 z-vous été souvent dup  
 —Jamais, répondit Mr.  
 —Alors.... dit la dame  
 Et tout le monde rit de l  
 ge.

omme qui se vend, d  
 toujours payé plus qu'il  
 Les petits cadeaux ent  
 , voulait se faire donner

le patriotisme est surtou  
 ent à leurs enfants.  
 Manuel pratique pour l'  
 P. Nouwen, 1 vol. in-12,

---

**SEPTEMBRE.**


---

- 69 La nouvelle loi de Banqueroute devient en force.
- 24 Bénédiction de la 1re pierre de l'Egl. Parois. act. de Montréal.  
L'église fut terminée le 7 juin 1829 et coûte \$220,000.—  
L'anc. égl. qui datait de 1672, ne fut démolie qu'en 1830.
- 83 Bataille de Lépante. Les catholiques vainqueurs.—C'est à l'occ. de cette victoire que St. Pie V, institua la fête de N.-D. de la Vict. et qu'il inséra dans les Litanies, l'invocation *Auxilium Christianorum*. 25,000 hommes y périrent.
- 59 Bataille des Plaines d'Abraham, Québec. Wolfe tué; Montcalm blessé, meurt le lendemain. L'armée angl. comptait 8,204 hommes et en perdit 700; l'armée française, 4,500 et en perdit plus de 1000. La conquête du Canada a coûté à l'Angleterre, d'après Lord Chesterfield, 80 millions de louis sterlings.
- 63 Fondation à St. Hyacinthe, du monastère du Précieux-Sang, par une Canadienne (Mlle Gaouette)
- 47 Arrivée à Montréal du second gros bourdon. Béni le 18 juin 1848; monté le 21. Il pèse 24,780 livres.
- 46 Collège Joliette fondé par l'hon. Barthélemy Joliette.
- 40 Paul III confirme l'Institut. des Jésuites. Cet ordre célèbre peut s'honorer de 17 approb. du St. Siège et de celle d'un Concile Général. (v. 15 août.)
- 38 Fondation de l'ordre des "Viateurs," à Vourles (diocèse de Lyon, France), par M. l'abbé Ls. Querbes, Curé du lieu. L'ordre compte actuellement 1000 religieux dont plus de 100 en Canada. (v. 31 juillet.)
- 

s au mot.—Mr. L.... disait dernièrement dans un salon; je  
pmais que deux espèces de monde; les dupes et les fripons.

h! dites-moi lui demanda malicieusement une jeune dame,  
ous été souvent dupe dans les affaires?

mais, répondit Mr. L....

ors.... dit la dame;

ut le monde rit de bon cœur, excepté le millionnaire pris au

---

me qui se vend, dans les élections, si peu qu'on en donne  
ours payé plus qu'il ne vaut.

petits cadeaux entretiennent l'amitié"; le premier qui a dit  
ulait se faire donner quelque chose.

---

triotisme est surtout vivace dans les pays où les mères l'ins-  
leurs enfants.

quel pratique pour l'éducation des jeunes filles, par l'Abbé F.  
uwen, 1 vol. in-12, bro..... \$1.00)

OCTOBRE

31 JOURS.

CONS. AUX ANGES GARDIENS



SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☽ P. Q. le 1, à 4h. 24m. du soir.

☾ D. Q. le 17, à 1h. 19m. du soir.

☾ P. L. le 9, à 8h. 48m. du mat.

☽ N. L. le 24, à 10h. 41m. du mat.

☽ P. Q. le 31, à 3h. 7m. du mat.

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUNE. L. C.
			Lev.	Cou.	
			H. M.	H. M.	H. M.
Samedi	1	b† St. Rémi, E. C., semid.	6	3 5 38	10 4
DIM.	2	b 17 <i>Pent.</i> Rosaire, d. m. (S. DE S. MIC)	6	4 5 36	11 4
Lundi	3	b SS. Anges Gardiens, doub. (hier.)	6	5 5 34	matin
Mardi	4	b St. François d'Assise, C., d.	6	7 5 32	0 5
Merc.	5	r† SS. Placide, etc., MM. simpl.	6	8 5 30	1 5
Jeudi	6	b St. Bruno, C., doub.	6	9 5 27	2 5
Vend.	7	b† St. Marc, P. et C. simpl.	6	11 5 25	3 5
Samedi	8	b Ste. Brigitte, Ve. doub.	6	12 5 24	4 5
DIM.	9	b 18 <i>Pent</i> Maternité de la S. V., d. m.	6	13 5 21	Leve
Lundi	10	b† St. François Borgia, C., semid.	6	14 5 20	6
Mardi	11	r† SS. Denis, etc., MM: semid. (du 9.)	6	15 5 19	6
Merc.	12	vr† De la Férie.	6	16 5 17	7
Jeudi	13	b† St. Edouard, Conf. semid.	6	18 5 14	7
Vend.	14	r St. Calixte, P. M., doub.	6	20 5 12	8
Samedi	15	b Ste. Thérèse, V. doub.	6	21 5 9	9
DIM.	16	b 19 <i>Pent.</i> Pureté de la S. V., d. m.	6	23 5 7	10
Lundi	17	b† Ste. Hedwige; Ve., semid.	6	24 5 5	11
Mardi	18	r Sr. Luc, Ev., 2 cl.	6	25 5 4	matin
Merc.	19	b St. Pierre d'Alcantara, C. doub.	6	26 5 2	0
Jeudi	20	b St. Jean de Canti, C., doub.	6	28 5 1	1
Vend.	21	b† St. Hilarion, Ab. simpl.	6	29 4 59	2
Samedi	22	b† De l'Imm. Concep. semid.	6	31 4 57	3
DIM.	23	b 20 <i>Pent.</i> Patron de la B. V. M., d. m.	6	32 4 55	4
Lundi	24	b St. Raphaël Archange, d. m.	6	33 4 53	cou
Mardi	25	r† SS. Chrysanthe, etc., M. simpl.	6	35 4 52	6
Merc.	26	r† St. Evariste, P. et M., simp.	6	36 4 50	6
Jeudi	27	vl† <i>Vig.</i> de SS. Simon et Jude.	6	38 4 49	7
Vend.	28	r SS. Simon et Jude, Ap., 2 cl.	6	39 4 47	8
Samedi	29	b† De l'Imm. Concep. semid.	6	41 4 46	9
DIM.	30	vr 21 <i>Pent.</i> Du Dimanche.	6	42 4 46	10
Lundi	31	vl† <i>Jeûne, Vig.</i> de Tous les Saints.	6	43 4 45	11

Entre Saint-Michel et Saint-François, prends ta récolte telle qu'elle est ; à Saint-Denis, prends la si elle y est encore.

Lune encerclée, pluie prochaine.

Le soleil rend ce qu'il prend.

L'été de longtemps désiré.

Sont des jours tôt passés.

1866 St. Jacques le M  
ment érigé en  
compte cette  
et Sherbrooke  
Amherst.

1492 Découverte de l'  
Colomb. (C'éta

1785 Grande noirceur

chandelles vers

3866 Grande conflagra

moitié de St.

consumées (don

15 à 18,000 p

dues—Le feu du

due de un mille

près de \$3 millic

souscriptions, \$3

385 Révocation de l'édi

50,000 familles p

Edit, lancé en 15

la liberté de culte

21<sup>er</sup> enfant, né de par

tache Martin), à

vécut peu de temp

33 Bataille de Châteaug

seulement sont tué

41 Naissance de Mgr. I

Pointe-Lévi (Québe

On demandait à un irla

à laisser un cochon lo

pourquoi pas? demanda

assez bien pour un c

qui aide à commettre

persuadé que la provio

elle le met au grand jo

es cœurs, elle attend le

té veut avoir ses trava

elle se donne, au moins

se conserve, jusque dans

no, faisant suite au juif

Romaine, par A. Bresc

## OCTOBRE.

866 St. Jacques le Majeur (Quartier St. Jacques) est canoniquement érigé en Paroisse, par Mgr. Bourget. (Cette paroisse compte cette partie de la ville incluse entre les rues Craig et Sherbrooke depuis la rue Ste. Elizabeth jusqu'à la rue Amherst.

92 Découverte de l'Amérique, dans la nuit du 11 au 12, par Ch. Colomb. (C'était les côtes de San-Salvador.)

85 Grande noirceur à Montréal. (On fut obligé d'allumer des chandelles vers les 2h. P. M.) v. 9 nov.

86 Grande conflagration à Québec. Tout St. Sauveur et la moitié de St. Roch réduits en cendres—2219 maisons consumées (dont 904 dans St. S. et 1225 dans St. Roch). 15 à 18,000 personnes sur le pavé—12 à 15 vies perdues—Le feu dura 12 heures, et dévora tout sur une étendue de un mille de long sur un  $\frac{1}{2}$  mille de large. Pertes : près de \$3 millions—Assurance, \$376,000. Montant des souscriptions, \$340,000)

Révocation de l'édit de Nantes, par Louis XIV. Plus de 50,000 familles protestantes quittent la France.—Par cet édit, lancé en 1578, Henri IV accordait aux protestants la liberté de culte.

1<sup>er</sup> enfant, né de parents français, baptisé en Canada, (Eustache Martin), à Québec, par le P. Denis, récollet. Il vécut peu de temps.

Bataille de Châteauguay. Victoire des Canadiens, dont douze seulement sont tués, et 20 blessés ; le combat dura 4h. Naissance de Mgr. Ig. Bourget Ev. act. de Montréal, à la Pointe-Lévi (Québec.)

demandait à un irlandais du Griffintown pourquoi il consentait à laisser un cochon loger dans la même chambre que sa famille ?

« Pourquoi pas ? demanda Pat avec naïveté, est-ce que l'endroit n'est pas assez bien pour un cochon ? »

« L'homme qui aide à commettre un crime est aussi coupable que celui qui le commet. »

« On persuade que la providence veille toujours sur le crime : tôt ou tard elle le met au grand jour, elle pénètre les consciences, elle punit les méchants, elle attend le repentir, mais la justice se fait toujours. »

« Elle veut avoir ses travestissements ; elle sait se couvrir d'un voile, elle se donne, au moins autant qu'elle le peut, le nom de la pudeur, elle se conserve, jusque dans le blasphème, une certaine décence. »  
 (Suite de l'histoire de l'homme qui se faisait juif de Vérone et se rattachant à la Réforme, par A. Bresciani, in-12, bro..... 50 cts.)

## NOVEMBRE



## 30 JOURS.

CONS. AUX AMES DU PURGAT.

SIGNE DU SAGITTAIRE.

Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.

☉ P. L. le 8, à 2h. 37m. du mat. | ☽ N. L. le 22, à 8h. 26m. du so  
 ☾ D. Q. le 16, à 4h. 04m. du mat. | ☽ P. Q. le 29, à 5h. 39m. du m

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUN.
			Lev.	Cou.	
			H.	M.	H.
Mardi	1 b	TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.)	6 44	4 44	mat
Merc.	2 n	TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	0
Jedi	3 b†	De l'Octave, semid.	6 48	4 40	1
Vend.	4 b	St. Charles, Borr., E. C. doub.	6 49	4 39	2
Samedi	5 b†	de l'Octave, semid.	6 50	4 37	3
DIM.	6 b	22 Pent. Du Dimanche, semid.	6 52	4 36	4
Lundi	7 b†	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	5
Mardi	8 b	Oct. de tous les Saints, doub.	6 55	4 32	Lev
Merc.	9 b	Déd. de la Basilique de Latran, d.	6 56	4 31	5
Jedi	10 b	St. André Avellin, C., doub.	6 57	4 29	6
Vend.	11 b	St. Martin, E. et C. doub.	6 58	4 28	7
Samedi	12 r†	St. Martin, P. M. semid.	7 00	4 27	8
DIM.	13 b	23 Pent. St. Stanislas Kostka, C. d.	7 1	4 26	8
Lundi	14 b†	St. Didace, C., semid.	7 3	4 25	9
Mardi	15 b	Ste. Gertrude, V., doub.	7 5	4 24	10
Merc.	16 vr†	De la Férie.	7 6	4 23	mat
Jedi	17 b†	St. Grégoire Th., E. C., semid.	7 7	4 22	0
Vend.	18 b	Déd. des B. de SS. Pierre et Paul, d.	7 8	4 21	1
Samedi	19 b	Ste. Elisabeth, Ve., doub.	7 11	4 20	2
DIM.	20 b	24 Pent. St. Félix de Valois, C., d.	7 12	4 19	3
Lundi	21 b	Présent. de la B. V. M., d. m.	7 13	4 18	4
Mardi	22 r	Ste. Cécile, V. M., doub.	7 14	4 18	6
Merc.	23 r	St. Clément, P. M., doub.	7 16	4 17	co
Jedi	24 b	St. Jean de la Croix, C., doub.	7 17	4 16	0
Vend.	25 r	Ste. Catherine, V. M., doub.	7 18	4 15	1
Samedi	26 b†	De l'Imm. Conception.	7 19	4 15	2
DIM.	27 vl†	1er DIM. DE L'AVENT, sem. 1 cl.	7 21	4 14	3
Lundi	28 r	SS. Irénée etc., MM., doub.	7 22	4 14	4
Mardi	29 vl†	Vigile de St. André.	7 23	4 13	5
Merc.	30 r	Jeûne St. André, Ap. 2 cl.	7 25	4 13	6

Si les feuilles des arbres et celles de la vigne ne tombent  
 avant la Saint-Martin, l'hiver sera très-froid, mais s'il fait  
 sec, l'hiver sera fort doux.

Neige de Saint-André,  
 Menace de cent jours durer.

1813 Fondation de l  
 Marie, à Lou  
 1809 Le 1<sup>er</sup> steambo  
 Québec à 8 h  
 le 3, à 2 h. P.  
 pour monter s  
 chev.; bâti à  
 1867 1<sup>ère</sup> Session du  
 1663 1<sup>ère</sup> gazette pub  
 d'une petite pi  
 1837 Arr. dos Frères d  
 leurs promidre  
 1819 Obscurité et our  
 tomba vers les  
 mit le feu qui co  
 de la rue. (v. 25  
 1701 Incendie du Sémin  
 oct. 1705.)  
 1657 Fondation de la Co  
 (arrivée à Montr  
 1617 1<sup>er</sup> mariage célébré  
 et Mlle Hébert, à  
 1818 Pie IX part pour l'e  
 165 Ouverture du Jubil  
 testants se firent d  
 165 Institution des 40 H

Tu salues ce monsieur  
 Pourquoi pas ?  
 Mais... ça n'est pas u  
 mon cher, à Paris, si or  
 trait l'air de ne connaît

pagez bien ce que vou  
 er votre plomb en or ;  
 ophale vous ne vous p  
 Pourquoi la nature nous a  
 ?—Pour que nous ne  
 us entendons.

ardons en haut, fixons  
 qui ne passeront pas. I  
 ets sensibles, l'âme me  
 n d'en haut, et le mon  
 énie de Guérin, Jour

## NOVEMBRE.

- Fondation de la comm. des sœurs des SS. Noms de Jésus et Marie, à Longueuil, par Messire Ls.-Moïse Brassard.
- Le 1<sup>er</sup> *steamboat* bâti en Canada (*l'Accommodation*) arrive à Québec à 8 h. A. M. avec 10 passagers ; parti de Montréal le 3, à 2 h. P. M. ; prix du passage pour descendre \$8, et pour monter \$9 ; longueur : 85 pieds, avec une force de 4 chev. ; bâti à Montréal par John Molson. (v. 4 mai.)
- 1<sup>ère</sup> Session du 1<sup>er</sup> Parlement sous la Confédération.
- 1<sup>ère</sup> gazette publiée. (Gazette vient de *Gazetta*, nom espag. d'une petite pièce de monnaie que l'on don. pour les lire.)
- Arr. des Frères des Ecoles Chrét. à Montréal (4). Ils ouvrent leurs premières classes le 23 déc. suiv.
- Obscurité et ouragan épouvantable à Montréal ; la foudre tomba vers les 3h. P. M., sur le clocher de l'Egl. paroiss., y mit le feu qui consuma la boule et fit tomber la  $\dagger$  du côté de la rue. (v. 25 janv. et 14 oct.)
- Incendie du Séminaire de Québec (1<sup>ère</sup> fois.)—(2<sup>e</sup> fois le 1<sup>er</sup> oct. 1705.)
- Fondation de la Cong. N.-D., à Montréal, par la Sr. Bourgeois, (arrivée à Montréal le 16 nov. 1653,) v. 12 janv.
- 1<sup>er</sup> mariage célébré en Canada, (entre Sieur Etienne Jonquest et Mlle Hébert, à Québec.)
- Pie IX part pour l'exil. (v. 12 avril.)
- Ouverture du Jubilé à Montréal. (Il dura un mois—10 protestants se firent catholiques.) v. 29 juillet.
- Institution des 40 Heures à Montréal, par Mgr. Bourget.

salues ce monsieur là, toi ?  
 Pourquoi pas ?  
 Mais... ça n'est pas un monsieur très.... estimable.  
 Cher, à Paris, si on ne saluait que les gens qu'on estime,  
 et l'air de ne connaître personne.

Prenez bien ce que vous gagnez ; c'est le véritable secret de  
 votre plomb en or ; et quand vous posséderez cette pierre  
 précieuse vous ne vous plaindrez pas de la rigueur des temps.

Quoi la nature nous a-t-elle donné deux oreilles et une seule  
 — Pour que nous ne puissions répéter que la moitié de ce  
 que nous entendons.

Alors, dans le haut, fixons les cieus, les étoiles ; passons de là aux  
 régions où rien ne passera pas. La contemplation de la nature mène là ;  
 les sens sensibles, l'âme monte aux régions de la foi et voit la  
 nature d'en haut, et le monde alors paraît tout différent.

Journal de Guérin, Journal et Fragments, 1 vol. in-12,  
 ..... 80 cts.)

**DECEMBRE 31 JOURS.**



C. A MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ

SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☉ P. L. le 7, à 9h. 44m. du soir. | ☽ N. L. le 22, à 7h. 24m. du ma  
 ☾ D. Q. le 15, à 4h. 16m. du soir. | ☽ P. Q. le 29, à 11h. 44m. du ma

Jours de la semaine	CL.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.		LUN.
			Lev.	Cou.	
Jeudi	1 vl†	De la Férie.	H. M.	H. M.	H.
Vend.	2 r†	<i>Jeûne.</i> Ste. Bibiane, V. M., semid.	7 26	4 12	0
Samedi	3 b	St. François-Xavier, C., d. m.	7 26	4 12	1
DIM.	4 vl†	2 <i>Avent.</i> Du Dimanche, semid, 2 cl.	7 28	4 12	2
Lundi	5 b	St. Pierre Chry., E. D., doub. (hier)	7 29	4 11	3
Mardi	6 b	St. Nicolas, E. C. doub.	7 30	4 11	4
Merc.	7 b	<i>Jeûne.</i> St. Ambroise, E. D. doub.	7 31	4 11	5
Jeudi	8 b	L'IM. CONCEPT., 2 cl. ( <i>d'obl.</i> )	7 32	4 11	5
Vend.	9 b†	<i>Jeûne.</i> De l'Octave, semid.	7 33	4 11	5
Samedi	10 b†	De l'Octave, semid.	7 35	4 11	5
DIM.	11 vl†	3 <i>Avent.</i> Du Dimanche, semid, 2 cl.	7 35	4 11	6
Lundi	12 b†	St. Damase, P. et C., semid (hier)	7 36	4 11	7
Mardi	13 r	Ste. Lucie, V. et M., doub.	7 37	4 11	8
Merc.	14 b†	<i>Q. Temps.</i> De l'Octave, semid.	7 38	4 11	9
Jeudi	15 b	Oct. de la Concept., doub.	7 39	4 11	10
Vend.	16 r†	<i>Q. Temps.</i> St. Eusèbe, E. M., semid.	7 40	4 12	ma
Samedi	17 vl†	<i>Q. Temps.</i> De la Férie.	7 41	4 12	0
DIM.	18 vl†	4 <i>Avent.</i> Du Dimanche.	7 42	4 12	1
Lundi	19 b	Expectat. de la Ste. V., d. m.	7 42	4 12	2
Mardi	20 vl†	<i>Vigile.</i> De la Férie.	7 43	4 13	3
Merc.	21 r	<i>Jeûne.</i> ST. THOMAS, Apôtre, 2 cl.	7 43	4 13	4
Jeudi	22 vl†	De la Férie.	7 44	4 14	6
Vend.	23 vl†	<i>Jeûne.</i> De la Férie.	7 45	4 15	co
Samedi	24 vl†	<i>Jeûne, Vigile</i> de Noël.	7 45	4 16	6
DIM.	25 b	NOËL. 1re cl.	7 45	4 16	8
Lundi	26 r	St. ETIENNE, M., 2 cl.	7 46	4 17	9
Mardi	27 b	St. JEAN, Apôtre, et Evang., 2 cl.	7 46	4 18	10
Merc.	28 vl	SS. Innocents, MM. 2 cl.	7 46	4 18	11
Jeudi	29 r	St. Thomas de Cant., Ep. M., doub.	7 46	4 18	ma
Vend.	30 b	Office du Dim. dans l'Oct., sem.	7 47	4 19	0
Samedi	31 b	St. Sylvestre, P. C., doub.	7 47	4 20	1

Tels sont les six jours depuis Noël jusqu'au 1er de l'an, tel  
 les six premiers mois de l'année.

Les jours après la Sainte Luce augmente du saut d'une pu  
 A la Saint Thomas les jours sont au plus bas.  
 Hiver trop beau, été en eau.

1865 lère man e célé  
 Vicaire Trute  
 1827 Mort de Mgr. J.  
 Général de Q  
 1854 Pie IX proclam  
 1863 Terrible catastro  
 des Jésuites  
 trouvent leurs  
 1864 Publication de l'  
 éditions et 22 t  
 1845 Ouverture du Co  
 Il se termina 18  
 1859 1er train de passa  
 1844 Fondation de l'Ins  
 1838 Exécution à Mont  
 trahison. Le 1e  
 1835 Mort de Champlain  
 Jésuites. Il naq  
 1862 On termine le télégr  
 le 2 sept. précède  
 pour la première  
 l'Angelus du midi  
 1842 Les Dames du Sacre  
 blissent à St. Jacq  
 jusqu'en 1853.  
 1850 L'Eglise et le Couve  
 pour la première f  
 e bonne "coquille" d'  
 us à la dernière Exposit  
 chaussures d'hommes 1e  
 Laurent.  
 ar les sieurs ?  
 e récolte abondante dis  
 récolte médiocre rappelle  
 charite est un bien pour  
 e.  
 es la bataille des Plain  
 tien de lui dire sans dég  
 A sa réponse affirmative  
 e temps puis-je encore v  
 chirurgien.—Le plus tôt  
 ns je ne verrai pas les ar  
 montcalm en Canada, pe  
 avures.....

---

**DECEMBRE.**


---

ère m... e célébrée au *Gesù*, à Montréal, (par M. le Grand Vicaire Truteau.) v. 22 mai.

Mort de Mgr. J. O. Plessis (11e Ev. de Québec), à l'Hôpital Général de Québec.

Pie IX proclame comme art. de foi le dog. de l'Imm. Concept. terrible catastrophe de Santiago, Chili. A 7h. du soir l'Egl. des Jésuites prend feu, et sur 3,000 personnes, 2,500 y trouvent leurs tombeaux. La plupart étaient des femmes. Publication de l'*Encyclique* et du *Syllabus* de Pie IX. (32 éditions et 22 traductions différentes en trois mois.)

Ouverture du Concile de Trente (18me et dernier général.)

Il se termina 18 ans après, le 4 déc. 1563. (v. Tab. des Con.)

er train de passagers sur le Pont Victoria. v. 20 juillet.)

Fondation de l'Institut-Canadien, à Montréal.

Exécution à Montréal, de Cardinal et Duquet, pour haute trahison. Le 1er avait 30 ans et le second 21. (v. 15 fév.)

Mort de Champlain à Québec. Inhumé dans l'Eglise des Jésuites. Il naquit à Brouages (France) en 1567.

On termine le télégraphe d'alarme de Montréal. Commencé le 2 sept. précédent. Il a coûté \$20,000. Il fonctionna pour la première fois, le 19 janvier suivant en annonçant l'*Angelus* du midi.

Les Dames du Sacré-Cœur, arrivées en Canada le 17, s'établissent à St. Jacques de l'Achigan. Elles y demeurent jusqu'en 1853.

L'Eglise et le Couvent des Ursulines de Québec incendiés pour la première fois.

---

omme "coquille" d'un journal, qui publiait la liste des prix à la dernière Exposition Provinciale tenu à Montréal.

ssures d'hommes 1<sup>er</sup> prix les *sœurs* Michaud, *frères*, " rue nt.

s *sieurs* ?

---

colte abondante dispose à la prodigalité, à la profusion ; le médiocre rappelle à l'économie.

tie est un bien pour celui qui la reçoit et pour celui qui

---

bataille des Plaines d'Abraham, de Montcalm pria le de lui dire sans déguisement s'il croyait sa blessure mortelle. Réponse affirmative, il ajouta sans se troubler : " Compps puis-je encore vivre ?—10 à 12 heures au plus répongien.—Le plus tôt sera le mieux, reprit de Montcalm ; ne verrai pas les anglais à Québec."

calm en Canada, par le R. P. Martin S. J., 1 vol. in-8 es..... 75 cts.)

## CLERGÉ.

## Cour de Rome.

Le Pape pour conseil le sacré Collège, qui doit être composé suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-deux  
 \* **Cardinaux**, partagés en trois ordres : six *Cardinaux-Evêques*, cinquante  
 quatre *Cardinaux-Prêtres* et quatorze *Cardinaux-Diacres*. Les *Cardinaux-Evêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rome d'où leur vient le nom d'*Evêques Suburbicaires*.

**Pape actuellement régnant.**

S. S. PIE IX (Jean-Marie Mastai-Ferretti), né à Sinigaglia (Etat de l'Eglise), le 13 mai 1792, archevêque de Spolète le 21 mai 1828, transféré à l'évêché d'Imola le 17 décembre 1832, réservé *in partem* par S. S. Grégoire XVI le 23 décembre 1839, et proclamé cardinal dans le consistoire du 14 décembre 1840, élu souverain Pontife le 16 juin 1846 et couronné le 21 du même mois.

**Diocèse de Québec. (P. Q.)**

Le Diocèse de Québec fut érigé par le Pape Clément X, le 10 octobre 1674. Sa Sainteté Grégoire XVI l'érigea en métropole le 10 juillet 1844.

Archevêque actuel, (2<sup>e</sup>). S. G. MGR. CHARLES-FRANÇOIS BAILLARGEON, (15<sup>m</sup> Ev.), né à St. Antoine de l'Île-aux-Grues (Québec) le 10 avril 1798 : consacré à Rome, le 23 février 1851, sous le titre d'évêque de Tloa ; devenu archevêque le 25 août 1867.

Vicaires-généraux : C. F. Cazeau, Ls. Proulx, A. Mailloux, B. Taschereau.

Secrétaire : C. Baillargeon.

**Diocèse de Montréal. (P. Q.)**

Le 13 mai 1836, le district de Montréal fut érigé en diocèse. N. S. P. le Pape Grégoire XVI, et Mgr. Lartigue en fut le premier évêque.

Evêque actuel, (2<sup>e</sup>). S. G. MGR. IGNACE BOURGET, né à la Pointe-Lévi, (Québec), le 30 octobre 1799 ; nommé par le Pape Grégoire XVI, coadjuteur de Montréal et évêque de Telmesse, le 10 mai 1837 ; consacré sous ce titre le 25 juillet de la même année ; puis nommé évêque de Montréal, le 23 avril 1840.

Vicaires-généraux : A. F. Truteau, P. Billaudelle.

Chanoine secrétaire : Jos. Oct. Paré.

**Diocèse des Trois-Rivières. (P. Q.)**

(Erigé le 8 juin 1852.)

Evêque actuel, (1<sup>er</sup>). S. G. MGR. THOMAS COOK, né le 9 février 1802 à la Pointe-du-Lac, (District des Trois-Rivières), sacré évêque de Trois-Rivières le 18 octobre 1852.

S. G. MGR. LOUIS LA...  
 mbre 1818, nommé évêque  
 le 25 février 180...  
 nommé administrateur  
 Vicaires-généraux : C...  
 Vicaire Forain : P. H...  
 Secrétaire : Agapit Le...

**Diocèse de**

(Erigé par un

Evêque. S. G. MGR...  
 mbre 1809, nommé évêque  
 sacré dans l'Eglise de  
 tion de son diocèse le 3...  
 vicaires-généraux : Mgr. J...  
 ancien évêque de St. J...  
 vices-généraux : MM. E...  
 eau.

Secrétaire : J. B. Michon

**Diocèse de St. Ge**

(Erigé par Bref A

Evêque S. G. MGR. JEA...  
 Québec le 22 septembre  
 janvier 1867 ; sacré évêque  
 vicaires-généraux : MM. I...  
 Secrétaire : Jacob Gagné.

**Diocèse de**

(Erigé l

Evêque, S. G. MGR. ED

vicaires-généraux : MM. J...  
 Secrétaire : W. Barrett, Pt

**Diocèse de**

(Erigé le 1

Evêque, S. G. MGR. JEA...  
 le 20 novembre 1859.  
 vicaires-généraux : Jean Fr...  
 Secrétaire :

**Diocèse de**

(Erigé le

Evêque, S. G. MGR. JOS. J...  
 sacré évêque le 30 juill...  
 vicaires-généraux : P. D. Da...  
 Secrétaire : John L. O'Conno

Mgr. LOUIS LAFLECHE, né à Ste. Anne-de-la-Pérade, le 4 sep-  
1818, nommé évêque d'Anthédon le 23 novembre 1866, con-  
25 février 1867, coadjuteur de Mgr. des Trois-Rivières,  
administrateur le 2 avril 1869.

Les-généraux : C. Olivier Caron, Thomas Caron.

Le Forain : P. H. Suzor.

Le curé : Agapit Légris.

### **Diocèse de St. Hyacinthe (P. Q.)**

(Erigé par une Bulle Papale du 8 juin 1852.)

Evêque. S. G. MGR. CHARLES LAROCQUE, né à Chambly, le 15  
septembre 1809, nommé évêque de St. Hyacinthe, le 20 mars 1866,  
dans l'Eglise de St. Jean, le 29 juillet 1866, et il prend pos-  
sion de son diocèse le 31 du même mois.

Les-généraux : Mgr. Joseph Larocque évêque de Germanicopo-  
lis, nommé évêque de St. Hyacinthe.

Les-séculiers : MM. E. Crevier, J. S. Raymond, H. Millier, L. Z.

Le curé : J. B. Michon.

### **Diocèse de St. Germain de Rimouski. (P. Q.)**

(Erigé par Bref Apostolique du 15 janvier 1867.)

Evêque S. G. MGR. JEAN-FRANÇOIS, PIERRE LA FORCE LANGEVIN,  
nommé évêque le 22 septembre 1821 ; nommé évêque de St. Germain  
de Rimouski le 15 janvier 1867 ; sacré évêque le 1<sup>er</sup> mai suivant.

Les-généraux : MM. Edmond Langevin, Nicolas Audet.

Le curé : Jacob Gagné.

### **Diocèse de Kingston. (P. O.)**

(Erigé le 17 janvier 1826.)

Evêque, S. G. MGR. ED. JOHN HORAN, sacré évêque le 1<sup>er</sup> mai

Les-généraux : MM. John McDonald, Patrick Dollard.

Le curé : W. Barrett, Ptre.

### **Diocèse de Toronto. (P. O.)**

(Erigé le 17 décembre 1844.)

Evêque, S. G. MGR. JEAN JOSEPH LYNCH, né en Irlande, sacré  
évêque le 20 novembre 1859.

Les-généraux : Jean François Jamot, F. P. Rooney.

Le curé :

### **Diocèse d'Ottawa. (P. O.)**

(Erigé le 25 juillet 1842.)

Evêque, S. G. MGR. JOS. EUGÈNE BRUNO GUIGUES, né à Gap, en  
France, sacré évêque le 30 juillet 1848.

Les-généraux : P. D. Dandurand, J. H. Tabaret.

Le curé : John L. O'Connor, Ptre.

**Diocèse d'Hamilton, (P. O.)**

(Erigé le 17 février 1856.)

1<sup>er</sup> Evêque: S. G. MGR. JOHN FARRELL, né en Irlande; sacré évêque d'Hamilton le 11 mai 1856.

Vicaire-général: M. Edouard Gordon.

Secrétaire: E. J. Heenan, Ptre.

**Diocèse de Sandwich. (P. O.)**

(Erigé sous le nom de diocèse de London le 21 février 1851. Transféré au siège de Sandwich le 2 février 1859. Résidence actuelle à London le 19 janvier 1868.)

2<sup>m</sup> Evêque: S. G. MGR. JOHN WALSH, né à Mooncoin, Co. Kilkenny, Irlande, le 24 mai 1838, Sacré évêque le 10 novembre 1867.

Vicaire-général: J. M. Bruyère.

Secrétaire: F. O. J. Ouellet, Ptre.

**Diocèse de St. Jean. (Nouveau-Brunswick.)**

(Erigé en 1842.)

1<sup>er</sup> Evêque: S. G. MGR. JOHN SWEENEY, né en Irlande et sacré évêque le 15 avril 1860.

Secrétaire: R. Walsh, Ptre.

**Diocèse de Chatham (Miramichi. N.-B.)**

(Erigé par un Bref Apostolique le 8 Mai 1860.)

1<sup>er</sup> Evêque: S. G. MGR. JACQUES ROGERS, né en Irlande et sacré évêque le 15 août 1860.

Vicaire-général: Michel Egan.

Secrétaire: Thomas F. Barry.

**Diocèse d'Halifax. (Nouvelle-Ecosse.)**

(Erigé en 1845.)

1<sup>er</sup> Evêque: S. G. MGR. THOMAS L. CONNOLLY, sacré évêque de St. Jean, N.-B., le 15 Août 1852, et nommé archevêque d'Halifax en avril 1859 comme successeur de Mgr. Walsh, premier archevêque.

Vicaire-général: M. Hannan.

Secrétaire: James Daly.

**Diocèse d'Arichat. (Nouvelle-Ecosse.)**

(Erigé le 21 septembre 1844.)

1<sup>er</sup> Evêque: S. G. MGR. COLEN P. MCKINNON, consacré évêque le 21 février 1852; l'Evêque réside à Antigonish.

Vicaire-général: M. Jean Cameron.

Secrétaire: Alexander MacInnes, Ptre.

DIOCÈSES.

Québec  
Montréal

Provinces

Evêques.

Prêtres.

Eglises ou

Chapelles de

Missions.

Séminaires.

Ecclesiastiques.

Collèges.

Convents.

Hôpitaux.

Asiles.

Académies.

Communautés

Religieuses.

Ecoles.

Population ca-

tholique.

DIOCÈSES.	Evêques.	Prêtres.	Eglises ou Chapelles de Missions.	Séminaires.	Ecclésiastique	Collèges.	Couvents.	Hôpitaux.	Asiles.	Académies.	Communautés Religieuses.	Écoles.	Population catholique.
Province de Québec.	1	253	156	2	49	3	29	2	4	10	6	450	365,000
{ Québec .....	1	355	150	3	85	6	61	3	6	13	10	635	400,000
{ Montréal .....	2	115	75	1	25	2	7	1	1	8	5	440	130,000
{ Les Trois-Rivières.	2	114	55	2	25	3	18	3	.....	4	3	400	130,000
{ St. Hyacinthe.....	1	52	39	1	14	1	4	1	.....	4	4	195	67,000
{ Rimouski .....	1	48	61	.....	10	1	7	1	3	5	7	.....	90,000
{ Kingston.....	1	38	57	.....	6	1	8	1	2	5	4	48	50,000
{ Toronto .....	1	59	41	1	24	1	3	1	2	9	5	34	90,000
{ Ottawa .....	1	32	45	.....	5	1	7	1	2	3	6	45	50,000
{ Hamilton .....	1	34	62	.....	6	1	5	.....	1	5	7	65	50,000
{ Sandwich.....	1	28	54	.....	10	1	6	.....	.....	3	3	25	45,000
{ Halifax.....	1	39	40	1	10	1	3	1	1	1	2	200	60,000
{ Arichat .....	1	31	60	.....	.....	1	6	.....	1	2	2	40	63,000
{ St. Jean.....	1	19	37	1	10	1	5	2	.....	5	5	25	35,000
{ Chatham .....	16	1217	1333	12	279	24	169	17	23	77	66	2662	1,625,000
Totaux :—													

## Canada.

Son Excellence le Très-Honorable SIR JOHN YOUNG, Baronet, P. C., K. C. B., G. C. M. G., né à Bombay le 31 août 1807, il a été Gouverneur de la Nouvelle-Galles de 1861 à 1867 et nommé Gouverneur Général de la Puissance du Canada le 10 nov. 1868. (\$48,666.66.)  
Francis Turville, Ecr., Secrétaire du Gouverneur.  
Lieut.-Col. J. G. Irvine, Principal Aide-de-Camp.

### CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE.

L'Hon. Sir John A. Macdonald K. C. B., Ministre de la Justice et Procureur-Général.  
L'Hon. Sir George E. Cartier, Baronet, Ministre de la Milice,  
" S. L. Tilley, C. B. " des Douanes.  
" Sir Francis Hincks, " des Finances.  
" ———— " Ministre des Travaux Publics.  
" ———— " Ministre du Revenu de l'Intérieur.  
" ———— " Secrétaire pour les Provinces.  
" Joseph Howe, Président du Conseil Privé.  
" P. Mitchell, Ministre de la Marine et des Pêcheries.  
" Alex. Campbell, Maître Général des Postes.  
" J. C. Chapais, Ministre d'Agriculture.  
" Ed. Kenny, Receveur-Général.  
" H. L. Langevin, C. B., Secrétaire d'Etat pour le Canada  
Surintendant des Sauvages et des Terres de l'Ordonnance.  
Greffier du Conseil Privé W. H. Lee.  
Assistant do " " W. A. Himsworth.

### MEMBRES DU SÉNAT DU CANADA.

L'Honorable JOSEPH CAUCHON, Orateur (\$3,200.)

#### POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Hon. J. Leslie, Montréal.	Hon. D. E. Price, Chicoutimi.
" A. B. Foster, Waterloo, P. Q.	" E. H. J. Duchesnay, Ste. Marie, Nelle. Beauport.
" J. C. Chapais, Kamouraska.	" L. Dumouchel, Ste. Thérèse de Blainville.
" L. A. Olivier, Berthier,	" L. Lacoste, Boucherville.
" J. O. Bureau, Montréal.	" J. F. Armand, Rivière des Prairies.
" C. Malhiot, Pointe du Lac.	" C. Wilson, Montréal.
" Louis Renaud, Ste. Martine.	" W. H. Chaffers, Ste. Anne.
" Luc Letellier de St. Just, Rivière-Ouelle.	" J. B. Guévremont, Ste. Anne.
" U. J. Tessier, Québec.	" J. Ferrier, Montréal.
" J. Hamilton, Hawkesbury.	" T. Ryan, Montréal.
" C. Cormier, Plessisville, Somerset.	" J. S. Sanborn, Ste. Anne.
" A. J. Duchesnay, Ste. Catherine de Fossambault.	

Hon. J. Hamilton,  
" R. Matheson,  
" J. Ross, Toronto.  
" S. Mills, Hamilton.  
" B. Seymour, London.  
" W. H. Dickson,  
" J. Shaw, Smith's Falls.  
" J. R. Benson, Kingston.  
" A. Campbell, Toronto.  
" D. Christie, Paris.  
" J. C. Aikins, Toronto.  
" D. Reesor, Marquette.

#### POUR LA PROVINCE DE L'ONTARIO.

Hon. E. Kenny, Halifax.  
" J. McCully, do.  
" T. D. Archibald, do.  
" R. B. Dickey, do.  
" J. H. Anderson, do.  
" J. W. Ritchie, do.  
" POUR LA PROVINCE DE L'ONTARIO.  
Hon. A. E. Botsford, Westmoreland.  
" J. Robertson, St. John's.  
" R. L. Hazen, do.  
" H. W. Odell, Fredericton.  
" D. Wark, Richibucto.  
" J. Ferguson, Bathurst.  
" cester.

#### PROVINCE DE L'ONTARIO.

Le siège du gouvernement est à Toronto.  
Le gouvernement se compose de 25 membres élus pour 5 ans par le Gouvernement.  
Le Conseil Exécutif de 7 membres est nommé à vie, et d'une autre partie des 4 ans par le pouvoir législatif et de l'Assemblée.  
Monsieur le Lieutenant-Gouverneur est nommé par le Gouverneur.  
LEAU, Chevalier: (\$8,000.)  
Aide-de-camp, A. E. Tupper.  
Hon. P. J. O. Chauveau, Ministre de l'Instruction Publique.  
" G. Ouimet, Procureur-Général.  
" Ch. Dunkin, Trésorier.  
" J. O. Beaubien, C. B., Secrétaire d'Etat.  
" Ls. Archambault, Secrétaire d'Etat.  
" Geo. Irvine, Solliciteur-Général.  
" Chs. Boucher de Bouché, Secrétaire d'Etat.

## POUR LA PROVINCE D'ONTARIO.

J. Hamilton, Kingston.	Hon. E. Leonard, London.
R. Matheson, Perth.	" W. MacMaster, Toronto.
J. Ross, Toronto.	" A. A. Burnham, Cobourg.
S. Mills, Hamilton.	" J. Simpson, Bowmanville.
B. Seymour, Port Hope.	" J. Skead, Ottawa.
W. H. Dickson, Niagara.	" D. L. MacPherson, Toronto.
J. Shaw, Smith's Falls.	" G. Crawford, Brockville.
J. R. Benson, Ste. Catherine	" D. McDonald, Toronto.
A. Campbell, Kingston.	" O. Blake, Waterford.
D. Christie, Paris.	" B. Flint, Belleville.
J. C. Aikins, Richview.	" W. McCrae, Chatham.
D. Reesor, Markham.	" G. W. Allan, Toronto.

## POUR LA PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

E. Kenny, Halifax.	Hon. J. Holmes, East River, Pict.
J. McCully, do	" J. Locke, Locke's Island, Shelburne.
T. D. Archibald, Sidney.	" C. R. Bill, Billtown, K. C.
R. B. Dickey, Amherst, C.C.	" J. Bourinot, Sydney, C. B.
J. H. Anderson, Halifax.	" W. Miller, Halifax.
J. W. Ritchie, do	

## POUR LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

A. E. Botsford, Westcock, Westmoreland.	Hon. W. H. Steeves, St. Jean.
J. Robertson, St. Jean, N. B.	" R. D. Wilmot, Belmont, Sun- bury.
R. L. Hazen, do do	" A. R. McClelan, Hopeville, Albert.
H. W. Odell, Frederickton, York.	" P. Mitchell, Newcastle, Nor- thumberland.
D. Wark, Richibucto, Kent.	" J. Glazier, Lincoln, Sunbury
J. Ferguson, Bathurst, Glou- cester.	" J. Devar, St. Jean.

**Province de Québec.**

Le siège du gouvernement local est à Québec.  
Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé  
5 ans par le Gouverneur-Général du Canada en Conseil; d'un  
Conseil Exécutif de 7 membres, d'un Conseil Législatif de 24 membres  
nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 65 membres élus  
pour 4 ans par le peuple; l'indemnité des membres du Conseil  
Législatif et de l'Assemblée Législative est de \$450 par session.  
Monsieur le Lieutenant-Gouverneur SIR NARCISSE FORTUNAT  
DE LA PÉROUZE, Chevalier: (\$8,000).  
Le Secrétaire de-camp, A. E. Taschereau.

## CONSEIL EXÉCUTIF.

M. P. J. O. Chauveau, Premier, Secrétaire et Ministre de l'Instruction Publique. \$4,000.	} \$2,800 chac.
G. Ouimet, Procureur-Général.	
Ch. Dunkin, Trésorier.	
J. O. Beaubien, Commissaires des Terres.	
Ls. Archambault, Com. d'Agriculture et Travaux Pub.	
Geo. Irvine, Solliciteur-Général.	
Chs. Boucher de Boucherville, Orateur du Conseil Lég.	

# Province de Québec.—(Suite.)

## CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. G. B. de Boucherville, Orat. " Jean LeBouthillier. " Elizée Dionne. " J. O. Béaubien. " A. C. DeLery. " J. Thibaudeau. " J. B. G. Proulx. " E. Hale. " D. M. Armstrong. " Thomas Wood. " John Fraser, de Berry. " C. S. Rodier.	Hon. Jean E. Gingras. " Louis Panet. " T. McGreevy. " J. J. Ross. " P. E. Dostaler. " Louis Archambault. " F. H. Lemaire. " George Bryson. " Jean Louis Beaudry. " James Ferrier. " J. E. Prud'homme. " Henri Starnes.
---	---

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Argenteuil .....	Hon. J. J. C. Abbott.	S. R. Bellingham.
Bagot .....	P. S. Gendron.	P. S. Gendron.
Beauce .....	C. H. Pozer.	C. H. Pozer.
Beauharnois .....	M. Cayley.	C. Bergevin.
Bellechasse .....	N. Casault,	Dr. O. Pelletier.
Berthier .....	Dr. A. H. Paquet.	Dr. L. J. Moll.
Bonaventure .....	T. Robitaille.	C. Hamilton.
Brome .....	Hon. Ch. Dunkin.	Hon. Ch. Dunkin.
Champlain .....	Hon. J. J. Ross.	Hon. J. C. Chapais
Chambly .....	P. B. Benoit.	J. B. Jodoin.
Charlevoix .....	S. X. Cimon.	L. C. Clément.
Châteauguay .....	Hon. L. H. Holton.	E. Laberge.
Chicoutimi et Saguenay	P. A. Tremblay.	P. A. Tremblay.
Compton .....	J. H. Pope.	J. Ross.
Deux-Montagnes .....	J. B. Daoust.	L'Hon. G. Ouimet.
Dorchester .....	Hon. Langevin, C. B.	Hon. Langevin, C. B.
Drummond et Arthab...	L. A. Sénécal.	E. J. Hemming.
Gaspé .....	P. Fortin.	P. Fortin.
Hochelega .....	Hon. A. A. Dorion.	L. J. B. Beaubien.
Huntingdon .....	Hon. J. Rose.	J. Sriver.
Iberville .....	F. Béchard.	L. Molleur.
Jacques Cartier .....	G. G. Gaucher.	N. M. Lecavalier.
Joliette .....	F. B. Godin.	V. P. Lavallée.
Kamouraska .....	C. A. P. Pelletier.	C. F. Roy.
Laprairie .....	A. Pinsonnault.	C. Thérien.
L'Assomption .....	Hon. L. Archambault.	Et. Mathieu.
Laval .....	J. H. Bellerose.	J. H. Bellerose.
Lévis .....	Hon. J. G. Blanchet.	Hon. J. G. Blanchet
L'Islet .....	B. Pouliot.	P. G. Verreault.
Lotbinière .....	H. G. Joly.	H. G. Joly.
Maskinongé .....	G. Caron.	A. L. Désaulnier.
Mégantic .....	Hon. G. Irvine.	Hon. G. Irvine.
Missisquoi .....	B. Chamberlin.	J. S. Brigham.

## COMTÉS

Montcalm .....	
Montmagny .....	
Montmorency .....	
Montréal, Centre .....	
Montréal, Est .....	
Montréal, Ouest .....	
Napierville .....	
Nicolet .....	
Ottawa, Comté .....	
Pontiac .....	
Portneuf .....	
Québec, Centre .....	
Québec, Ouest .....	
Québec, Est .....	
Québec, Comté .....	
Richelieu .....	
Richmond et Wolfe .....	
Rimouski .....	
Sauveville .....	
St-Hyacinthe .....	
St-Jean .....	
St-Maurice .....	
St-Robert .....	
St-Zéphore .....	
Trois-Rivières .....	
Verdun .....	
Windsor .....	

On raconte qu'un jour  
 tant des Bâtisses du Pa  
 pourquoi faire la garde i  
 la Chambre des Co  
 res, c'est long quand  
 temps.—Mais je ne  
 grande pas mieux que  
 je ne me trompe pas  
 de...c'est que vous g  
 leu, c'est vrai, je sui  
 te la chambre! a  
 ur.

## Province de Québec.—(Suite.)

COMTÉS	COMMUNES.	LOCALE.
acalm .....	Joseph Dufresne.	F. Dugas.
amagny .....	Hon. J. O. Beaubien.	L. H. Biais.
amorency .....	J. Langlois	Hon. J. Cauchon.
aréal, Centre.....	Thomas Workman.	Edward Carter.
aréal, Est.....	Sir G. E. Cartier, Bart.	Sir G. E. Cartier, Bart.
aréal, Ouest.....	M. P. Ryan.	Alex. W. Ogilvie.
arerville.....	S. Coupal.	P. Benoit
arjet.....	Jos. Gaudet.	Jos. Gaudet.
arva, Comté.....	A. Wright.	L. R. Church.
arviciac.....	E. Heath.	J. Poupore.
arvneuf.....	J. D. Brousseau.	Dr. P. La Rue.
arvneuf, Centre.....	G. H. Simard	G. H. Simard.
arvneuf, Ouest.....	Thomas McGreevey.	J. Hearn.
arvneuf, Est.....	P. G. Huot.	J. P. Rhéaume.
arvneuf, Comté.....	Hn. P. J. O. Chauveau.	Hn. P. J. O. Chauveau.
arvelieu.....	T. McCarthy.	
arvmond et Wolfe...	W. H. Webb.	J. Picard.
arvowski.....	Geo. Sylvain.	J. Garon.
arvville.....	G. Cheval.	V. Robert.
arvhyacinthe.....	Hn. E. A. Kierkowski.	P. Bachand.
arvlean.....	Frs Bourassa.	F. G. Marchand.
arvmaurice.....	Dr. Lacerte.	L. L. Desaulniers.
arvford.....	Hon. L. S. Huntington.	M. A. Bessette.
arvbrooke.....	Hon. A. T. Galt.	J. G. Robertson.
arvanges.....	L. H. Masson.	D. A. Coutlée.
arvstead.....	C. C. Colby.	T. Locke.
arvscouata.....	C. F. A. Bertrand.	E. Mailloux.
arvbonne.....	L. F. R. Masson.	J, A. Chapeleau:
arvRivières.....	W. McDougall.	
arvbreuil.....	D. McMillan.	A. C. de L. Harwood.
arvnières.....	F. Geoffrion.	Dr. A. B. Craig.
arvaska.....	Moïse Fortier.	L. A. Sénécal.

## JE GARDE LA CHAMBRE !

On raconte qu'un jour ce drôle de *cor* qui a nom CARLE TOM, fut des Bâtisses du Parlement, à Ottawa, vit un soldat en faction. — Quoi faire la garde ici ? lui dit-il. Mais ne savez-vous pas que c'est la Chambre des Communes.—Et votre faction est de deux heures, c'est long quand on est malade de se tenir debout aussi longtemps.—Mais je ne suis pas malade.—C'est possible... je ne demande pas mieux que de me tromper, mais ce qui me fait penser que vous ne me trompez pas en vous trouvant malade et même très-malade... c'est que vous gardez la Chambre !... Je garde la chambre, dit le soldat, c'est vrai, je suis en faction pour ça... attendez un peu... attendez la chambre ! ah ! ah ! ah ! tenez, vous, vous êtes un soldat.



## Province d'Ontario.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
	R. Stephenson.	J. Smith.
	Sir Macdonald, K.C.B.	M. W. Strango.
	A. Mackenzie.	T. B. Pardee.
Nord	Hon. McDougall, C. B.	D. Galbraith.
Sud	A. Morris.	A. Code.
et Grenville.	F. Jones.	H. D. Smith.
Sud	J. Crawford.	B. Tett.
	R. J. Cartwright.	Hon. J. Stevenson, Or.
	T. R. Merritt.	J. C. Rykert.
	Hon. J. Carling.	Hon. J. Carling.
ex, Est	C. Wilson.	J. Evans.
ex, Nord	T. Scatcherd.	J. S. Smith.
ex, Ouest	A. P. McDonald.	N. Currie.
	L. McCallum.	G. Secord.
	A. Morrison.	Hon. S. Richards.
Nord	A. Walsh.	J. Wilson.
Sud	P. Lawson.	S. McCall.
berland, Est.	J. Keeler.	J. Eyre.
berland, O...	Hon. J. Cockburn.	A. Fraser.
Nord	J. H. Thompson.	T. Paxton.
Sud	T. N. Gibbs.	Dr. McGill.
	J. M. Currier.	R. W. Scott.
Nord	T. Oliver.	G. Perry.
Sud	E. V. Bodwell.	A. Oliver.
	Hon. J. H. Cameron.	J. Coyne.
ord	J. Redford.	A. Monteith.
ud	R. MacFarlane.	J. Trow.
o, Est	P. M. Grover.	G. Read.
o, Ouest	C. Perry.	J. Carnegie, Jr.
	A. Hagar.	J. Boyd.
donard	W. Ross.	A. Greely.
Nord	J. Rankin.	J. Supple, Sr.
Sud	D. McLachlin.	J. L. MacDougall.
	J. A. Grant.	Wm. Craig.
Nord	T. D. McConkey.	Wm. Lount.
ud	W. C. Little.	T. R. Ferguson.
	S. Ault.	Wm. Colquhoun.
Est	J. Beaty.	Hon. M. C. Cameron.
Ouest	R. A. Harrison.	J. Wallis.
Nord	J. Morison.	A. P. Cockburn.
Sud	G. Kempt.	T. Matchett.
Nord	I. E. Bowman.	M. Springer.
Sud	J. Young.	I. Clemens.
	T. C. Street.	W. Beaty.
n, Centre	James Ross.	A. D. Ferrier.

**Province d'Ontario.—(Suite.)**

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALS.
Wellington, Sud.	D. Stirton.	P. Gow.
Wellington, Nord.	G. A. Drow.	H. McKim.
Wentworth, Sud.	J. Hymal.	W. Sexton.
Wentworth, Nord.	J. McMonies.	H. Christie.
York, Est.	J. Motenlo.	H. P. Crosby.
York, Nord.	J. P. Wells.	Hon. J. McMurrieh
York, Ouest.	Amos Wright.	T. Graham.

**Province de la Nouvelle-Ecosse.**

Le siège du gouvernement local est à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur, nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général du Canada ou Conseil, d'un Conseil Exécutif de 9 membres, d'un Conseil Législatif de 18 membres, nommés à vie et d'une Assemblée Législative de 38 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Monsieur le Lieutenant-Gouverneur, Major Général, Sir CHARLES HASTINGS DOYLE, G. C. M. G. (\$7,000 par an.)

CONSEIL EXÉCUTIF.

- L'Hon. W. Annand, Trésorier, \$2,000.
- " W. B. Vail, Secrétaire-Provincial, \$2,400.
- " R. Robertson, Comm. des T. P. et des Mines, \$2,000.
- " M. J. Wilkins, Procureur-Général, \$1,600.
- " R. A. McHefley, Président du Conseil.
- " J. C. Troop, ministre sans portefeuille.
- " E. P. Flynn, " "
- " J. Fergusson, " "
- " J. Cochran, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

- |                           |                   |
|---------------------------|-------------------|
| Hon. A. Keith, Président. | Hon. F. Tupper.   |
| " R. M. Cutler.           | " S. Chipman.     |
| " S. Brown.               | " P. Smyth.       |
| " M. B. Almon.            | " J. McKinnon.    |
| " H. G. Pineo.            | " W. O. Hefernan. |
| " J. McNab.               | " D. McN. Parker. |
| " G. A. McHefley.         | " J. Fraser.      |
| " J. Croighton.           | " S. Croelnuan.   |
| " W. C. Witman.           | " Wm. Annand.     |
| " Wm. J. Stairs.          |                   |

RÉBUS No. 1.

**ETRE.  
ETRE.**

Voir page 42 pour l'explication de ce Rébus.

**Province**

COMTÉS.

Amnapolis.....	
Antigonish.....	
Cap Breton.....	
Chechester.....	
Cumberland.....	
Digby.....	
Haysborough.....	
Halifax.....	
ants.....	
verness.....	
ng.....	
enberg.....	
eton.....	
en.....	
iamond.....	
bourne.....	
oria.....	
mouth.....	

Définition du cabl  
cab est un véhicule de  
ne voit que la partie  
est supérieur.

## Province de la Nouvelle-Ecosse.—(Suite.)

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
Colis.....	W. H. Bay.	{ J. C. Troop. D. G. Landers.
Quish.....	H. McDonald.	{ D. McDonald. J. McDonald.
Colou.....	Hon. J. McKeagney.	{ J. Ferguson. A. J. White.
ester.....	Hon. M. Archibald.	{ R. Chamber. T. F. Morrison.
erland.....	Hon. G. Tupper, C. B.	{ A. Purdy. H. G. Pineo, jr.
.....	A. W. Savary.	{ W. B. Vail. U. Doucelte.
borough.....	Hon. S. Campbell.	{ J. J. Marshall. J. A. Kirk.
IX.....	{ A. G. Jones. P. Power.	{ H. Balcom. J. Cochran. J. Northup.
.....	Hon. J. Howe.	{ W. Lawrence. E. Young.
ness.....	H. Cameron.	{ H. McDonald. A. Campbell.
.....	W. H. Chipman.	{ D. M. Dickie. E. L. Brown.
berg.....	E. M. McDonald.	{ J. Eisenhano. M. B. DesBrisay.
.....	J. W. Carmichael.	{ R. S. Copeland. M. J. Wilkins.
.....	J. F. Forbes.	{ Dr. Murray. W. H. Smith.
ond.....	.....	{ S. Froeman. E. P. Flynn.
rne.....	T. Coffin.	{ J. Hooper. R. Robertson.
.....	W. Ross.	{ T. Johnson. John Ross.
th.....	Hon. T. Killam.	{ W. Kidston. J. Ryerson. W. C. Townsend.

finition du cabl

est un véhicule dans lequel le *supérieur*, qui est à l'inté-  
e voit que la partie *antérieure* du *postérieur* de l'*inférieur*  
est *supérieur*.

### Province du Nouveau-Brunswick.

Le siège du gouvernement local est à St. Jean.

Le gouvernement se compose d'un Lieutenant-Gouverneur nommé pour 5 ans par le Gouverneur-Général ou Conseil, d'un Conseil Exécutif de 8 membres, d'un Conseil Législatif de 23 membres nommés à vie, et d'une Assemblée Législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Monsieur le Lieut.-Gouverneur LEMUEL ALLAN WILMOT, D. C. L. (\$7,000 par an.)

#### CONSEIL EXÉCUTIF.

- Hon. A. R. Wetmore, Procureur-Général.
- " J. A. Beckwith, Secrétaire-Provincial et Recouvreur-Général.
- " W. P. Flewelling, Inspecteur-Général.
- " W. Kelley, Commissaire des Terres.
- " J. McAdam, Ministre sans portefeuille.
- " A. G. Desbrisay " "
- " B. Beveridge " "

#### CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| Hon. J. Saunders, Président. | Hon. O. McL. Seely. |
| " E. B. Chandler.            | " J. J. Robinson.   |
| " Geo. Minchin.              | " C. Porley.        |
| " Chs. Harrison.             | " Wm. Muirhead.     |
| " J. Davidson.               | " R. Young.         |
| " J. H. Ryan.                | " D. Hanington.     |
| " Wm. Hamilton.              | " J. Lewis.         |
| " Wm. Todd.                  | " T. H. Jones.      |
| " Benj. Beveridge.           | " O. McInerney.     |

#### L'ÉDUCATION DES ENFANTS.

Veillez sur vos enfants ; car la rue est l'école du vice.

Ne battez point vos enfants. Les coups sont un mauvais moyen d'enseignement. Surtout ne frappez jamais ces petits êtres sur la tête, car vous risquez ainsi de les rendre idiots, au lieu de les corriger.

Appliquez-vous à réprimer les penchants vindicatifs de vos enfants. Vous leur éviterez ainsi de bien grands tourments.

Faites attention aux genres d'amusements que vous choisissez pour vos enfants.

Quand vos enfants reçoivent deux sous, accoutumez-les, par de douces remontrances, à en mettre un de côté dans une petite boîte, mais laissez-les dépenser l'autre.

Ils acquerront ainsi, peu à peu, sans efforts, sans contrainte, sans ennui, l'habitude de l'épargne, cette vertu si précieuse pour le bonheur de l'homme.

Femmes, méditez ce mot de Napoléon, 1er : " L'avenir de l'enfant est toujours l'ouvrage de la mère."

Explication du Rébus, No. 1.  
Être c'est Paraltre, (Être séparé Être.)

### Province d

comtés.

.....	J.
.....	Ho
.....	J. I
.....	Hor
.....	A. I
.....	G. I
.....	R. H
.....	J. Po
.....	W. M
.....	Hon.
.....	Hon.
.....	G. Bu
.....	J. Gos
.....	Hon. A
.....	J. Pic

..... a eu son mot sur  
..... c'est heureux pou  
..... cent ans avant son ce

# Province du Nouveau-Brunswick.

COMTÉS.	COMMUNES.	LOCALE.
	J. Wallace.	{ G. A. Peck. A. A. Bliss.
	Hon. G. Connell.	{ W. B. Lindsay. White.
	J. Bolton.	{ J. McAdam. F. Hibbard. H. Frye.
	Hon. T. W. Anglin.	{ B. H. Stevenson. J. Meahan. W. Taylor.
	A. Renaud.	{ W. S. Caie. H. Johnson.
	G. Ryan.	{ G. McLeod. Hon. W. Flowelling J. Flowelling. Hon. R. Sutton.
berland	R. Hutchison.	{ G. Kerr. W. H. Kelly. J. C. Kough.
	J. Ferris.	{ R. T. Rabbitt. W. S. Butler.
che	W. M. Caldwell.	{ Hon. A. DesBrigay. W. Montgomery.
Ville	Hon. S. L. Tilley, G. B.	{ Hon. A. Wetmore. W. H. Keans. J. W. Cullip.
embé	Hon. J. H. Gray.	{ J. Quinton. J. Coram. G. E. King.
	G. Burpee.	{ W. E. Perley. J. Cosvert.
	J. Costigan.	{ Lévi Thériault. B. Beveridge. B. Botsford.
land	Hon. A. J. Smith.	{ A. Landry. A. McQueen. J. L. Moore. W. H. Needham.
	J. Pickard.	{ H. Dow. Hon. J. Beckwith. A. Thompson.

o a en son mot sur le centenaire de Napoléon 1er.  
e c'est heureux pour lui, s'est-il écrié, que Napoléon, soit  
at ans avant son centenaire !

## Consell d'Agriculture.

En vertu d'un acte passé à la dernière session du parlement de la Chambre d'Agriculture du Bas-Canada est remplacée par le conseil d'Agriculture. La *Gazette Officielle* de Québec a annoncé comme suit la nomination des membres du Conseil :

Il a plu au Lieutenant-Gouverneur par ordre en Conseil en date du 11 août 1869, nommer les personnes dont les noms suivent pour former, avec le commissaire de l'agriculture et le ministre de l'Instruction Publique, membres *ex-officio*, le Conseil d'Agriculture pour la province de Québec, en conformité des dispositions de l'Acte 32 Victoria, chap. 15, passé à la dernière session de la législature de Québec :

Hon. C. Dunkin, Hon. J.-O. Beaubien, Hon. U. J. Tessier, Hon. D. Price, Hon. J. J. Ross, Hon. P. U. Archambault, Hon. T. Campbell, C. B., J. Gaudet, M. P., H. G. Joly, M. P., B. Bénédict, P., Ls. Beaubien, M. P., Rév. M. F. Pilote, Ptre., Rév. M. S. Tassé, W. Rhodes, J. E. D. Blois, L. H. Massue, J. Browning, M. H. Curran, W. Somerville, L. Lovesque, A. Marsan, George Levesque, M. D., Secrétaire.

## Consell de l'Instruction Publique.

D'après la loi de la dernière session sur l'éducation, le Conseil de l'Instruction Publique pour la Province de Québec se compose de 14 catholiques et 7 protestants dont voici les noms :

*Membres Catholiques Romains.*—Mgr. Charles Larocque, Hyacinthe; Mgr. Jean Langevin, de Rimouski; C. S. Cherrier, L. L. D.; Rév. P. Dowd, D. D.; Rév. A. Taschereau, D. C. L., Jacques Crémazie, L. L. D.; L. L. Lesieur Desaulniers, C. Delaunoy, Hon. Ryan, sénateur; Rév. Olivier Caron, V.-G.; C. A. Leblanc, J. Lachaine, M. D.; M. A. Girard, A. B. Routhier.

*Membres Protestants.*—Mgr. James Williams, D. D., de Québec; Hon. C. Dunkin, D. C. L.; Rev. John Cook, D. D.; Hon. Sir Alexander Galt, K. C. M. G.; Rév. W. T. Leach, D. C. L., L. L. D.; C. D. Day, L. L. D. et Hon. James Ferrier; L. Giard, M. D.; Miles, L. L. D., D. C. L., secrétaire-conjoint.

## Judicature de la Province de Québec

COUR DU BANC DE LA REINE.

Hon. J. F. J. Duval, Juge-en-Chef, (\$5,000.)

“ R. E. Caron,

“ L. T. Drummond,

“ William Badgley,

“ Samuel C. Monk.

} Juge Puisnés, (4,000 chacun)

COUR DE QUARTIER DE SESSIONS.

Montréal: 1-10 mars, juin, septembre et décembre.

Québec: 7-16 janvier, et 1-10 avril, juin et octobre.

TRACTS.	CHEF-LIEU.
Montréal....	Montréal....
Québec....	Québec....
Rivières	Trois-Rivières
français.	Sherbrooke
Paraska.	Kamouraska
.....	Aylmer....
.....	Percé.....
.....	New-Carlisle
bonne..	C. Scholast.
.....	Joliette....
lieu...	Sorel.....
timi...	Chicoutimi..
magny..	Montmagny..
aska..	St. Christophe
.....	Nelsonville..
le....	St. Jean....
arinois.	Beauharnois..
ay...	Malbaie.....
canthe	St. Hyacinthe..
.....	St. Joseph....
ki...	Rimouski....

JUGES.	RÉSIDENTS.
C. Meredith.	} Québec
Andrew Stuart...	
T. Taschereau.	} Montréal
J. E. Mondelet	
A. Berthelot.	
Bert Mackay..	} Trois Rivières
F. Torrance..	
Moine Polette..	} Sherbrooke
Edward Short..	
N. Bossé.....	} Kamouraska
Lafontaine.	
Victor Sicotte.	St. Hyacinthe
E. Johnson..	Philipsburg
J. Loranger	Sorel....
Gauthier..	Montmagny
Ed Roy.....	Murray
Winter....	New-Carlisle
Thompson..	Percé....

## COUR CRIMINELLE.

	CHEF-LIEUX.	TERMES.	SHÉRIFS.
...	Montréal .....	Mars 24 et Sept. 24.	T. Bouthillier.
...	Québec .....	Janv. 24 et Juin 24.	Hon. C. Alleyn.
res	Trois-Rivières ..	Mars 20 et Sept. 20	S. Dumoulin.
ois.	Sherbrooke.....	Avril 1 <sup>er</sup> et Oct. 1 <sup>er</sup> .	Geo. F. Bowen.
ka.	Kamouraska ...	Avril 5 et Déc. 5..	Vinceslas Taché
...	Aylmer .....	Janv. 21 et Juil 1 <sup>er</sup>	Louis M. Coutlée
...	Percé.....	Mars 13 et Août 13.	Philip Vibert.
...	New-Carlisle ....	Fév. 13 et Juil. 13.	Mart. Sheppard.
ne..	Cte. Scholastique	Janv. 7 et Juil. 2..	Alphonse Raby.
...	Joliette .....	Fév. 20 et Oct. 20.	B. H. Leprohor
...	Sorel.....	Mars 20 et Nov. 20.	M. Mathieu.
ni..	Chicoutimi .....	Fév. 13 et Oct. 13.	Ovide Bossé.
ny	Montmagny ....	Fév. 13 et Nov. 13.	I. David Lépine
ka	St. Christophe .	Fév. 20 et Oct. 20..	Aug. Quesnel.
...	Nelsonville.....	Fév. 20 et Oct. 20.	Fosteret Cowan.
ois.	St. Jean .....	Mai 22 et Déc. 12..	I. F. Desrivières
...	Beauharnois.....	Mars 20 et Nov. 20.	Louis Hainault.
...	Malbaie.....	Janv. 13 et Sept. 13	P. H. Cimon.
athe	St. Hyacinthe....	Mai 1 <sup>er</sup> et Déc. 1 <sup>er</sup> ..	Louis Taché.
...	St. Joseph.....	Mars 13 et Oct. 13.	J. T. Taschereau
...	Rimouski .....	Mars 13 et Oct. 13.	S. J. Chalifoux.

## COUR SUPÉRIEURE.

Juridiction pour les sommes au-dessus de \$200.)  
Hon. W. C. Meredith, Juge-en-Chef (\$5,000.)

JGES.	RÉSIDENCES.	DISTRICTS.	
E. Meredith.	{ Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	\$3,000 chacun.
ew Stuart...			
Taschereau.	{ Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	
E. Mondelet			
A. Berthelot.			
rt Mackay..			
t. Torrance..			
ne Polette..	Trois Rivières	3-Riv. et partie d'Arthabaska.	
rd Short..	Sherbrooke..	St. François et ct. Drummond.	
Bossé.....	Kamouraska	Kamouraska et Rimouski.	
Lafontaine.	Aylmer .....	Ottawa et ct. d'Argenteuil.	
ctor Sicette	St. Hyacinthe	St. Hyacinthe et Iboville.	
Johnson..	Philipsburg .	Bedford et Beauharnois.	
J. Loranger	Sorel .....	Richelieu et Joliette.	
Gauthier..	Montmagny..	Montmagny et Beauce.	
Roy.....	Murray Bay.	Saguenay et Chicoutimi	
Winter....	New-Carlisle.	{ Gaspé.	\$2,800 chacun.
Thompson..	Percé.....		



15	"	Royale Canadienne (22)...	1866	2,000,000	Geo. Hague.....	Toronto *.....	8 p. 100	100	
16	"	Canadian Bk. of Com. (17)...	1865	2,000,000	Thos. Woodside..	"	"	50	
17	"	Ontario (11).....	1857	2,000,000	R. J. Dallas.....	"	"	50	
18	"	Niagara District Bk. (2) .....	.....	400,000	David Fisher.....	Bowmanville, *	8	40	
					C. M. Arnold.....	Ste. Catherine..	7	100	
<b>NOUVELLE-ECOSSE.</b>									
19	"	Banque de la Nouvelle-Ecosse (2).	.....	.....	James Forman...	Halifax .....	8 p. 100	200	
20	"	d'Union d'Halifax.....	.....	1,000,000	W. S. Stirling.....	"	8	100	
21	"	du Peuple [1].....	.....	.....	Peter Jack.....	"	7	20	
22	"	de Yarmouth.....	.....	200,000	J. W. H. Rowley..	Yarmouth.....	7	100	
23	"	Commerciale de Windsor.....	.....	.....	D. H. Clarke.....	Windsor.....	7	40	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>									
24	"	Banque du Nouveau-Brunswick....	.....	600,000	W. Girvan.....	St. Jean.....	12 p. 100	200	
25	"	Commerciale [1].....	.....	600,000	G. P. Sancton....	.....	.....	100	
26	"	de St. Etienne.....	.....	200,000	R. Watson.....	St. Etienne.....	.....	100	
27	"	du Peuple.....	.....	.....	.....	Frédéricton .....	.....	100	

NOTA.—Le chiffre, entre parenthèse, qui suit immédiatement le nom d'une banque, indique le nombre d'agences de cette banque.

(\*) L'astérisque après le nom du bureau principal d'une banque, veut dire que cette banque a une agence à Montréal.

## CONCILLES ŒCUMENIQUES.

(Appelés aussi *généraux* ou *pléniers*.)

L'Église n'a pas vu de concile œcuménique depuis plus de trois siècles. C'est-là, après l'ère des persécutions, le plus long intervalle qu'on remarque dans toute l'histoire, car depuis le 8e concile général tenu l'an 869, jusqu'au 1er Concile de Latran célébré l'an 1122 (ce qui est la plus longue interruption connue), il ne s'est écoulé que 255. En revanche, la période du siècle et demi qui s'est écoulée entre le 1er Concile de Latran et le 2e Concile de Lyon, a été glorieusement remplie par six conciles œcuméniques.

C'est donc avec un double bonheur que les catholiques voient approcher le 8 *Décembre* 1869, puisque c'est le jour que Pie IX a choisi pour faire l'ouverture du 19e concile œcuménique. A cette date se rattachera aussi un autre cher souvenir : le 15e anniversaire de la promulgation du dogme de l'Immaculée Conception.

Nous donnons ici un tableau de tous les conciles œcuméniques jusqu'à nos jours.

CONCILLES	Où tenu.	Quand.	BUT DU CONCILE.	Sous quel Pape.
1 <b>De Nicée</b> (on a depuis changé le nom de <i>Nicée</i> en celui de <i>Jemk.</i> ) NOTA :—C'est durant ce concile que furent dressés les articles de notre profession de foi, le <i>Credo</i> , appelé pour cette raison <i>Le Symbole de Nicée</i> .	Bithynie.	325	Contre l'Arianisme et les Unitaires qui y furent condamnés par 300 évêques.	St. Sylvestre.
2 <b>De Constantinople</b> (1er.)	Turquie.	381	Contre Macédonius.	St. Damase.
3 <b>D'Éphèse</b> (auj. Aia Solouk) Du 22 juin au 31 juillet.	Asie-Mineure.	431	Contre le Nestorianisme.	St. Célestin.
4 <b>De Chalcedoine</b> , du 8 oct. au 31 oct.	Bithynie.	51	Contre l'Eutychieisme.	St. Léon.
5 <b>De Constantinople</b> (2e) du 4 mai au 4 juin.	Turquie.	5	Condamnation de l'Origénisme et des Trois-Chapitres.	Vigile.
6 <b>do</b> (3e)	do	680 à 681	Contre le Monothélisme.	St. Agathon.
7 <b>De Nicée</b> (2e) du 24 sept. au 23 oct. NOTA :—Le culte des images est expliqué et autorisé.	Bithynie.	787	Contre les Iconoclastes.	Adrien I.
8 <b>De Nîmes</b> (1er.) du 5 oct. 869 au 28 oct. 869.	Turquie.	869 à 870	Contre l'intrusion et le schisme de Photius.	Adrien II.
9 <b>De Nîmes</b> (2e) du 28 oct. 869 au 28 oct. 869.	do	869 à 870	Contre l'intrusion et le schisme de Photius.	Adrien II.
10 <b>De Lyon</b> (1er.) NOTA :—Dans la 3e session, le pape décrète que désormais toute l'Église célébrerait l'Octave de la Nativité de la Ste. Vierge.	do	1179	Pour l'extinction du schisme et autres. A l'occasion de Brosee.	Calixte II.
11 <b>De Lyon</b> (2e.) Du 7 mai au 17 juillet.	do	1215	A l'occasion des hérétiques de France.	Innocent II.
12 <b>De Vienne</b> , du 16 oct. 1311.	do	1215	Contre l'Empereur Frédéric II.	Alexandre III.
13 <b>De Vienne</b> , du 6 mai 1312.	do	1274	Contre l'Empereur Frédéric II.	Innocent III.
14	do			Innocent IV.
15	do			

Conciles furent tenus en Orient.

Conciles furent tenus en Occident.



## JUBILES EN CANADA.

Noms des papes	Bulles.	Objet du Jubilé.	Dates de publication en Canada.	Par qui.	Durée du Jubilé.
1 Paul V	12 juin 1617	Nécessité de l'Eglise.	29 juillet 1618	Préché par les Récollets	— 15 jours.
2 Urbain VIII	12 déc. 1643	do	10 au 17 déc. 1645	—	Du 17 déc. au 1 <sup>er</sup> janvier.
3 Innocent X	9 déc. 1644	Exaltation du St. Père.	25 oct. 1648.	Archevêque de Rouen.	Du 3 sept. au 3 nov.
4 do	2 mars 1648	Nécessités de l'Eglise.	15 août 1653	do	Du 12 août —
5 do	12 mai 1649	Année sainte.	août 1657	do	—
6 Alexandre VII	14 mai 1655	Exaltation du St. Père.	24 juillet 1658	do	—
7 do	2 mars 1661	Contre les Turcs.	—	do	—
8 Innocent XI	11 sept. 1681	Conclusion de la paix.	29 janvier 1688	Mgr. de Laval.	De la Pent. à l'Oct. F.-Dieu.
9 Innocent XII	13 nov. 1691	Exaltation du St. Père.	16 déc. 1692	Mgr. de St. Valier.	Du 7 au 20 avril.
10 do	7 sept. 1693	Pour la paix.	— nov. 1695	do	Du 9 au 23 fév. 1693.
11 Innocent XIII	27 mai 1721	Exaltation du St. Père.	15 sept. 1722	do	14 jours dans ce mois.
12 Benoit XIV	18 fév. 1745	Pour la France.	20 nov. 1746	Mgr. de Pontbriand.	La 1 <sup>re</sup> de Pâques 1723.
13 do	25 déc. 1750	Année Sainte.	27 déc. 1751	do	Du 4 <sup>o</sup> dim. de l'Avent.
14 Clément XIII	11 sept. 1758	Exaltation du St. Père.	26 janv. 1767	Mgr. Briand.	6 mois [du 16 janv. 1752.]
15 Clément XIV	12 déc. 1769	do	28 janv. 1771	do	Du 15 au 29 mars (1)
16 Pie VI	25 déc. 1775	Année sainte.	—	do	Du 15 au 24 mars. (2)
17 Léon XII	8 janvier 1826	do	28 oct. 1826	Mgr. Panet.	6 mois [du 11 fév. 1827]
18 Pie VIII	18 do 1829	Exaltation du St. Père.	10 mai 1830	do	Du 11 au 25 juillet.
19 Grégoire XVI	2 déc. 1832	do	14 nov. 1833	do	Du 8 au 29 déc.
20 do	22 fév. 1842	L'Eglise d'Espagne.	14 mai 1842	Mgr. Signay.	Du 31 juillet au 14 août.
21 Pie IX	10 janv. 1847	Exaltation du St. Père.	23 avril 1847	Mgr. Bourget	Du 10 octobre.
22 do	21 nov. 1851	Nécessités de l'Eglise.	23 avril 1852	do	Du 8 nov. au 6 déc.
23 do	1 août 1854	Paix universelle; Conv. des évêques, Im. Concept.	20 oct. 1854	do	Du 1 <sup>er</sup> nov. 53 au 28 jan. 54.
24 do	8 déc. 1864	Nécessité de l'Eglise et de la société civile.	3 janv. 1865	do (Rome)	D'abord fixé au mois de juin, puis remis à l'hiver. [Du 26 nov. au 26 déc.]
25 do	11 avril 1869	Succès du Concile.	Mai 1869	do (Rome)	Du 1 <sup>er</sup> juin.

Créé au Canada, en 1759, ce Jubilé ne put avoir lieu à cette époque. Mgr. Briand, par

## Préci

Le Jubilé est u  
Le premier fut pu  
cipe, le Jubilé éta  
ment VI, qui rési  
députation pour la  
Boniface VIII, con  
commune de la vie  
tions des députés et  
désormais, le Jubilé  
des Juifs. Urban  
personnes ne pour  
revenait que tous les  
ans que le Fils de Di  
du 8 avril, 1389.) P  
calamités qui désolai  
3 ans à 25 ans. Ce f  
la coutume en publi  
de nos jours.  
On distingue deux  
Jubilé *extraordinaire*.  
maintenant à Rome tou  
de l'Année sainte.  
Le Jubilé *extraordin*  
est celui que le Pape a c  
par exemple à l'occasion  
de la cessation d'un fléa  
tenir, etc., etc. Ces J  
Jubils.  
Quant à leur cause  
pour une cause univ  
recorde quelquefois po  
maintenir la foi da  
et un pays est menacé  
Quant à leur public  
s cérémonies. Le J  
ensemblement.  
Quant au temps o  
le revient tous les 23  
époque fixe; le Pape le  
Jusqu'à nos jours, il y  
Sixte V introduisit l'  
diversel à l'avènement  
les seuls qui se soient  
élu au commenç  
Pie VII, à cause de  
permis de publier cel  
était trop près de l'ann

## Précis historique sur les Jubilés.

Le Jubilé est une institution du Pape Boniface VIII (1294-1303) le premier fut publié à Rome, le 22 février 1300. (1) Dans le principe, le Jubilé était séculaire. Peu après l'élection du Pape Clément VI, qui résidait à Avignon, les Romains lui envoyèrent une requête pour le prier de réduire le terme de 100 ans fixé par Boniface VIII, comme étant de beaucoup trop long pour la durée commune de la vie humaine. Le Pontife eut égard aux représentations des députés et par sa bulle du 28 janvier 1343, il statua que désormais, le Jubilé aurait lieu tous les 50 ans, comme autrefois chez les Juifs. Urbain VI, faisant réflexion qu'un grand nombre de personnes ne pourraient profiter de la faveur du Jubilé, si ne venait que tous les 50 ans, le réduisit à 33 ans, en mémoire des 33 ans que le Fils de Dieu a passés sur la terre. (Bulle *Salvator noster*, 8 avril, 1389.) Paul II, considérant la brièveté de la vie et les calamités qui désolaient la chrétienté, réduisit, en 1470, le terme de 33 ans à 25 ans. Ce fut Sixte IV, son successeur, qui en introduisit la coutume en publiant le Jubilé de 1475. Elle se continue encore de nos jours.

On distingue deux sortes de Jubilés: le Jubilé *ordinaire* et le Jubilé *extraordinaire*. Le Jubilé *ordinaire* est celui qui se gagne maintenant à Rome tous les 25 ans, et qu'on appelle aussi le Jubilé *l'Année sainte*.

Le Jubilé *extraordinaire* (que l'on nomme aussi Jubilé *ad instar*), est celui que le Pape accorde pour quelque circonstance particulière, par exemple à l'occasion de son avènement au trône pontifical, (2) à la cessation d'un fléau public, d'une grâce spéciale qu'on veut obtenir, etc., etc. Ces deux espèces de Jubilés diffèrent en plusieurs points.

*Quant à leur cause.*—Le Jubilé *ordinaire* ne s'accorde jamais pour une cause universelle, au lieu que le Jubilé *extraordinaire* s'accorde quelquefois pour des raisons moins générales, par exemple, pour maintenir la foi dans un royaume, pour éloigner les fléaux d'un pays est menacé, etc., etc.

*Quant à leur publication.* Le Jubilé *extraordinaire* s'annonce par des cérémonies. Le Jubilé *ordinaire*, au contraire, se publie silencieusement.

*Quant au temps où ils s'accordent.*—Le Jubilé de l'Année sainte revient tous les 25 ans; le Jubilé *extraordinaire* n'a pas de date fixe; le Pape le donne lorsqu'une cause l'exige.

Jusqu'à nos jours, il y a eu 53 Jubilés.

Le Pape Sixte V introduisit l'usage de publier un Jubilé *extraordinaire* universel à l'avènement d'un Pape. Pie VI, Pie VII et Léon XII furent les seuls qui se soient écartés de cette coutume. Pie VI, parce qu'il fut élu au commencement de l'année sainte, dont il publia le Jubilé; Pie VII, à cause des guerres de l'Italie qui ne lui avait pas permis de publier celui de l'année sainte; et Léon XII, parce qu'il fut élu trop près de l'année sainte.

4. *Quant aux œuvres prescrites.*—Le Jubilé de l'Année sainte exige la visite de quelques églises déterminées par le Pape ou les évêques. Cela n'est pas requis pour le Jubilé *extraordinaire*. Celui-ci, de son côté, impose des jeûnes et des aumônes, œuvres qui ne sont pas nécessaires pour gagner le Jubilé *ordinaire*.

5. *Quant aux circonstances qui les accompagnent.*—Pendant le Jubilé de l'Année sainte, toutes les autres indulgences sont suspendues, ainsi que les pouvoirs et indults d'absoudre des cas réservés au Saint-Siège et des censures, de commuer les vœux ou dispenser des irrégularités et des empêchements. Ces effets n'ont pendant le Jubilé *extraordinaire*.

6. *Quant à leur durée.*—Le Jubilé de l'Année sainte dure un année entière : le Jubilé *extraordinaire* ne dure que quelques mois et souvent que quelques semaines.

### L'Éducation en Canada

Comparée avec celle de quelques autres pays.

PAYS.	En	Popula- tion.	Elèves.	Proporti
Bas-Canada .....	1861	1,111,566	180,840	1 sur 6
Prusse .....	1860	16,285,016	2,605,000	1 sur 6
Etats-Unis.....	1859	30,000,000	4,300,000	1 sur 6
Angleterre.....	1850	19,921,888	2,144,378	1 sur 7
{ France.....	1850	35,779,222	3,407,368	1 sur 10
{ do.....	1863	37,472,000	4,333,368	1 sur 8
Autriche.....	1859	36,514,466	3,605,000	1 sur 10
Espagne .....	1865	16,301,000	1,569,077	1 sur 10
Italie .....	1863	22,184,560	1,109,224	1 sur 20

*Télégraphe.*—On compte en Canada 8,698 milles de lignes télégraphiques ayant 532 bureaux dans les différentes parties de la Province et desquels on a expédié pendant l'année 1868, 740,000 dépêches. Le prix d'une dépêche de dix mots est de 25 centimes pour le Canada et de \$7.50 pour l'Europe par le câble transatlantique français.

\* : Il ne faut croire le mal que lorsqu'on ne peut pas faire autrement.

\* : La louange est souvent une aumône ; la vérité est toujours un hommage.

\* : La lecture donne du fond à un homme, la conversation donne de la présence d'esprit, et l'habitude d'écrire lui donne l'exactitude.

\* : La plus utile et la plus honorable science pour une femme est la science du ménage.

### Loi de Chasse

Périodes limitées  
acheter, vendre ou  
qui suivent :

L'Elan, l'Orignal,  
le 1<sup>er</sup> Février et le 1<sup>er</sup>  
le 1<sup>er</sup> Mars, Bécasse ou Béc  
Cygne, Oie et Canard  
le 1<sup>er</sup> Juin et le 1<sup>er</sup> Sept  
le 1<sup>er</sup> Mai et le 1<sup>er</sup> No

septembre ; le *Rat-mu*  
Défenses : de chasser

à l'aide d'un fusil, une heure après

le lever du soleil ; de prendre ni de

chasser avec des filets, filet ou trappe, au

jour ; de prendre ou de

chasser d'oiseaux sauvag

pendant aucune période pendant

la période légalement pour les

Il est défendu de pêch

le 1<sup>er</sup> et le 1<sup>er</sup> Mai.

La truite de lac et de ri

Le poisson blanc et la tr

année, excepté entre le

*Cachigan*, le brochet, le

le 24 Mai :

le club de Montréal pou

épense de \$5 à toute p

ent la Loi pour la prote

Un brave curé exhort

taux plus raisonnable

Malheureux, disait-il, v

moins 9 pour cent, vous

Oh ! monsieur le curé,

est légal.

L'excellente musique d

au carré Viger.

le bambinette de six ans

empêchent tout le monde

importez-la, crie-t-on d

maman ne bouge pas.

la demoiselle continue.

Madame, insinue un m

songez-vous ? monsieur

astement : la crème—f

## Loi de Chasse et de Pêche pour la Province de Québec, 1869.

Périodes limitées pendant lesquelles il est illégal de chasser, tuer, acheter, vendre ou avoir en sa possession aucun animal ou gibier qui suivent :

L'Elan, l'Orignal, le Caribou, le Chevreuil et le Lièvre, entre le 1<sup>er</sup> Février et le 1<sup>er</sup> Septembre; Coq de Bruyère, Ptarmigan, Perdrix, Bécasse ou Bécassine, entre le 1<sup>er</sup> Mars et le 1<sup>er</sup> Septembre; Oie et Canard Sauvage, entre le 1<sup>er</sup> Mai et le 1<sup>er</sup> Septembre; Lapin-Cervier, Chat Sauvage, Vison, entre le 1<sup>er</sup> Mai et le 1<sup>er</sup> Septembre; la Martre, entre le 15 Avril et le 15 Avril et le 15 Octobre; le 1<sup>er</sup> Mai et le 1<sup>er</sup> Novembre; Castor, entre le 30 Avril et le 1<sup>er</sup> Septembre; le Rat-musqué, entre le 1<sup>er</sup> Mai et 21 Octobre.

Défenses : de chasser la Bécasse ou Bécassine, Oie et Canard Sauvage, une heure après le coucher et une heure avant la lever du soleil; de prendre ni de tuer par le moyen de cordes, collets, réseaux, filet ou trappe, aucun des animaux ou oiseaux nommés plus haut; de prendre ou de détruire en aucun temps les œufs d'aucune espèce d'oiseaux sauvages; 14 jours sont accordés à l'expiration de toute période pendant lesquels, les dits animaux et gibier lorsque également pour les vendre.

Il est défendu de pêcher, prendre ou tuer le Saumon entre le 31

et le 1<sup>er</sup> Mai.  
La truite de lac et de rivière entre le 1<sup>er</sup> Octobre et le 1<sup>er</sup> Janvier.  
Le poisson blanc et la truite saumonée peuvent être pêchés toute l'année, excepté entre le 19 Novembre et le 1<sup>er</sup> Décembre.

Le Ptarmigan, le brochet, le doré et le maskinongé, entre le 15 Avril

et le 1<sup>er</sup> Mai :  
Le Club de Montréal pour la protection du Gibier paiera une ré-  
compense de \$5 à toute personne qui fera punir ceux qui enfrein-  
tent la Loi pour la protection du Gibier.

Un brave curé exhortait un usurier du village à se convertir...  
le plus raisonnable :

« Heureux, disait-il, vous ne pensez donc pas qu'en exigeant  
des 9 pour cent, vous vous fermez à jamais la porte du ciel.  
« Monsieur le curé, du haut du ciel, un 9 à l'air d'un 6 et le  
6 est légal.

« Excellente musique des Chasseurs Canadien était en train de  
dans le carré Viger.

« L'ambinotte de six ans commence à pousser des hurlements  
qui se font entendre tout le monde d'entendre.

« Portez-là, crie-t-on de toutes parts.  
« Elle ne bouge pas.

« La demoiselle continue.

« Ah, me, insinue un monsieur, si vous la corrigiez légère-  
ment.

« Répondez-vous ? monsieur ; c'est la crème des petites filles.  
« Réponse : la crème—fouettée—n'en est que meilleure.

## La Neige en 1869.

(DR. SMALLWOOD, M.D. LL.D. D. G. L.)

L'hiver de 1868-69, a été remarquable pour la grande quantité de neige qui est tombé en Canada; la première neige est tombée le 17 Octobre 1868 et la dernière le 3 Mai 1869, faisant un total de 171,12 pouces.

Le TABLEAU suivant fait voir l'épaisseur de pouces de neige qui est tombée pendant les sept derniers hivors.

Mois.	1862-63	1863-64	1864-65	1865-66	1866-67	1867-68	1868-69
Oct.....				0.96			4.91
Nov....	1.84	4.11	6.90	14.41		10.45	17.28
Déc... ..	10.42	19.36	27.02	7.11	30.81	25.26	27.96
Janv. . .	13.28	37.85	24.00	45.74	31.64	12.64	28.07
Fév. . . .	11.55	23.25	12.40	9.75	13.20	22.20	73.76
Mars. . .	16.29	6.10	9.74	13.54	14.34	5.34	14.07
Avril ..	8.78	0.20	1.49		7.90	14.93	1.93
Mai. . . .							3.14
Totaux.	61.66	91.37	81.60	91.51	98.06	90.82	171.12

Une très forte tempête de pluie accompagnée de tonnerre et d'éclairs est passée sur la ville de Montréal dans la nuit du 19 au 20 Août, et il est tombé la grande quantité de 3.782 pouces d'eau.

### UN EXEMPLE A IMITER.

—Un exemple d'honneur et de délicatesse qui mérite la publicité vient d'être donné en France :

M. B..... père, marchand, se trouva en 1852, par suite de circonstances difficiles, dans l'impossibilité de continuer son commerce. Dans une réunion, les créanciers reçurent par un arrangement consenti, une partie proportionnelle de leurs créances.

Ainsi fut tranchée la situation commerciale du Sieur B..... Mais la situation morale sembla peser, depuis le jour, sur le noble caractère de ses enfants; aussi les vit-on dès-lors se mettre à l'œuvre réunir leurs efforts et entreprendre différentes branches de commerce qu'ils ont fait prospérer à force de persistance et d'activité. Ils y déployaient trop d'ardeur pour n'avoir que le lucre pour mobile; un plus noble but les animait.

Dimanche, 5 juillet dernier, 18.. ils réunissaient à leur table les créanciers de feu leur père, et après un diner qui respirait le bonheur des bonnes actions, ils repartissaient devant leurs créanciers la somme de 25,513fr. 10 centimes, montant intégral de leurs créances.

Quoi de plus émouvant que de voir ces enfants verser avec calme et simplicité, pour la mémoire de leur père, le fruit de seize années de travail! Ce fait n'a pas besoin de commentaires.

## Pronost

JANVIER.—Du 1er au 9 a le Nord;—du 9 au 17 jours;—du 17 au 21 donner de la neige pleine lune, il conti au 31, il est à prés aura de fortes chu

FÉVRIER.—Du 1er au 10 avons le vent de l'O renouvello, le temps au 15, cette intervalle au 22 le temps sera p au 2 Mars au commen

Mars.—Du 2 au 10 dans de temps sera be l'Est à l'Ouest neige, et si elle est noire, ol pête;—du 17 au 23 qu des deux avec grand v le temps s'adoucit et d

AVRIL.—Du 1er au 8 25, la majeure partie d bilité de beaux jours q 0, pluie froide de tom

Mai.—Du 1er au 8, c du 8 au 15, le temps se prend les trois saints d 3 mai. Ils sont ainsi émontré que tous les pendant ces trois jours ter de ces jours de be 2 au 30, le temps est I

Juin.—Du 1er au 6, p ont variables mais l variable et il y aura d iers jours;—du 20 au haudes;—du 28 au 5 j

JUILLET.—Du 5 au 12 ches;—du 12 au 20 rs;—du 20 au 28, va tres;—du 28 au 4 A onerre.

## Pronostics sur la Température pour l'année 1870.

**JANVIER.**—Du 1er au 9, grande probabilité de neige surtout dans Nord;—du 9 au 17 le temps est plus beau sur les derniers jours;—du 17 au 24 le vent de l'Est ou de l'Ouest pourrait nous débarrasser de la neige, mais s'il fait beau le premier mardi après la pleine lune, il continue de même tout le reste de la lune;—du 24 au 31, il est à présumer que sur ces derniers jours du mois, nous aurons de fortes chutes de neige et de violents coups de vents.

**FÉVRIER.**—Du 1er au 8, ces jours seront fort mauvais, si nous aurons le vent de l'Ouest et il est à observer, si lorsque la lune se présente nouvelle, le temps est chargé et obscur, marque de neige;—du 8 au 15, cette intervalle nous donnera quelques jours de neige; du 15 au 22 le temps sera presque tout beau et passablement froid;—du 22 au 2 Mars au commencement neige et froid surtout pendant la nuit.

**MARS.**—Du 2 au 10 temps variable et ventoux;—du 10 au 17, ces jours de temps sera beau avec grand vent; mais si le vent venait de l'Est à l'Ouest neige, et il est à remarquer, lorsque la lune se lève si elle est noire, obscure et épaisse, c'est une marque de tempête;—du 17 au 23 quelques jours de pluie, ou de neige, peut-être même avec grand vent;—du 23 au 31 durant ces derniers jours le temps s'adoucit et devient plus beau.

**AVRIL.**—Du 1er au 8, pluie froide mais de courte durée;—du 8 au 15, la majeure partie de ce temps sera beau;—du 15 au 23, probabilité de beaux jours quoique le temps soit encore froid;—du 23 au 30 pluie froide de temps à autres et temps humide.

**MAI.**—Du 1er au 8, de fortes pluies durant les premiers jours;—du 8 au 15, le temps se maintiendra au beau; cette période comprend les *trois saints de glace*, qui comme on sait sont les 11, 12 et 13 mai. Ils sont ainsi appelés parce qu'une longue observation a démontré que tous les ans, la température baisse considérablement pendant ces trois jours;—du 15 au 22, les cultivateurs devront profiter de ces jours de beau temps pour les travaux de la terre;—du 22 au 30, le temps est plus chaud.

**JUN.**—Du 1er au 6, pluie si le vent est sud;—du 6 au 13, ces jours sont variables mais plutôt beaux que mauvais;—du 13 au 20 temps variable et il y aura des averses principalement durant les premiers jours;—du 20 au 28, nous aurons quelques journées très chaudes;—du 28 au 5 juillet, le temps sera passablement beau.

**JUILLET.**—Du 5 au 12, très grandes chaleurs, mais quelques nuits fraîches;—du 12 au 20 la chaleur continue durant les premiers jours;—du 20 au 28, variable et il y aura des averses de temps à autres;—du 28 au 4 Août, quelques gros orages accompagnés de pluie.

**AOUT.**—Du 4 au 11, on sera exposé à avoir soit du vent, soit quelques pluies passagères ou quelque orage ;—du 11 au 19, quelques orages accompagnés de grêle et de tonnerre ;—du 19 au 26, le temps se remet au beau et favorable à l'agriculture ;—du 26 au 2 Septembre, le temps est beau et chaud.

**SEPTEMBRE.**—Du 2 au 9, le temps est variable mais plutôt beau que mauvais ;—du 9 au 17, le temps sera assez beau, les nuits froides et la gelée sera à craindre ;—du 17 au 25, il est probable que le vent du sud ou sud-ouest nous donnera de la pluie ;—du 25 au 30 ces derniers jours du mois seront assez beaux.

**OCTOBRE.**—Du 1er au 9, le temps sera presque toujours beau ;—du 9 au 17, l'on peut compter sur des pluies fréquentes durant ces jours ;—du 17 au 24, il y aura beaucoup de pluie et de vents pendant ce laps de temps ;—du 24 au 31, pluie durant les premiers jours.

**NOVEMBRE.**—Du 1er au 8, durant une partie de ce temps, on aura de fréquentes ondées ;—du 8 au 16, vent et pluie durant les premiers jours ;—du 16 au 22, pluie froide accompagnée de neige ;—du 22 au 29, le temps est beau et froid ; du 29 au 7 décembre, variable pluie froide avec neige.

**DÉCEMBRE.**—Du 7 au 15, si le vent est sud ou Sud-Ouest pluie, mais s'il est Nord-Est, neige ;—du 15 au 22, le temps est beau avec forte gelée ;—du 22 au 30, les derniers jours de l'année nous donneront une tempête de neige.

### **Prédictions de Thomas Moutl sur l'année 1870.**

*Prédictions générales.*—Le printemps, cette année, sera fort hâtif à tous biens à venir. L'été sera chaud, et donnera de grandes pluies. L'automne sera humide, moite et contraire aux semences, qui seront difficiles à faire. L'hiver sera grand et froid, et il y aura de grandes gelées jusqu'à la fin.

Au commencement de cette année, qui sera la mi-mars, seront toutes semences constantes et bien requises. Ceux qui auront de l'avoine et autres menus grains, s'ils les vendent au mois de mars feront leur profit.

Les blés multiplieront en été, et il y aura perte à les garder. Ceux qui auront du vin l'été, qu'ils le vendent ; car il se vendra mieux en cette saison qu'après la récolte des vendanges.

*Prédictions particulières.*—Déclarations de guerre entre les princes chrétiens.

*Pronostications des biens de la terre.*—Cette année, le premier jour de janvier étant un samedi, l'hiver sera venteux, le printemps beau, l'été variable et humide ; l'automne sec, le froment sera cher et la vendage très rare. Il régnera beaucoup de fièvres tierces et quartes. Mortalité de vieilles gens. Il y aura passablement de bétail et beaucoup de fruits ; en un mot, les incendies seront très-communs, et causeront des pertes considérables à plusieurs provinces.

loisiveté comme la r  
Le temps c'est l'étoffe  
rainéantise va si lento

la faim regarde la po  
y entrer.

yez la volonté et la p  
ent la pierre.

le loisir, c'est le mome

ceil du maître fait plu

par la charrue veut s

un grand malheur nalt

friandise conduit à

es fous donnent les ses

tu achètes ce qui est

ce qui t'est le plus

rgueil est un mendia

rien plus d'effronterie

carême n'est jamais lo

xpérience tient une éc

ni qui perd chaque jo

perd l'avantage de s

ers de l'année.

qui, dès le début, lo

grand train, court

commerce doit progres

savetier devient souv

l'intérieur d'une ma

ordre et l'activité.

esordre déjeune avec

avec la misère.

sez un sou de moins

hode infallible pour

qu'un vous dit que

le travail et l'économ

(Voir Notions d'E

ts.).

## VARIÉTÉS.

LA SCIENCE DU BONHOMME RICHARD.

*(Adressée à la Jeunesse.)*

oisiveté comme la rouille use beaucoup plus que le travail.  
 Temps c'est l'étoffe dont la vie est faite ;  
 la pauvreté va si lentement, que la pauvreté l'a bientôt attrappée.  
 l'œil regarde la porte du travailleur laborieux ; mais elle n'ose  
 entrer.

z la volonté et la persévérance ; à la longue les gouttes d'eau  
 font la pierre.

oisir, c'est le moment de faire quelque chose d'utile.

il du maître fait plus d'ouvrage que ses deux mains, et celui  
 de la charrue veut s'enrichir, de ses mains doit la tenir.

grand malheur nait parfois de petite négligence.

l'indigence conduit à la mendicité.

sous donnent les festins, et les sages les mangent.

tu achètes ce qui est superflu pour toi, tu ne tarderas pas à  
 regretter ce qui t'est le plus nécessaire.

l'orgueil est un mendiant qui crie aussi haut que le besoin, et  
 est bien plus d'effronterie.

le carême n'est jamais long pour ceux qui doivent payer à Pâques.

l'expérience tient une école où les leçons coûtent cher.

celui qui perd chaque jour dans l'oisiveté pour huit sous de son  
 capital perd l'avantage de se servir d'un capital de cent louis tous  
 les ans de l'année.

celui qui, dès le début, loue *grande* boutique, fait *grand* étalage  
 et prend le *grand* train, court *grand* risque de se ruiner.

le commerce doit progresser en raison du gain.

le savetier devient souvent fort riche cordonnier.

l'intérieur d'une maison, la négligence donne plus de mal  
 que l'ordre et l'activité.

l'ordre déjeune avec abondance, dîne avec la pauvreté et  
 se couche avec la misère.

gagnez un sou de moins par jour que votre bénéfice net ; c'est  
 la méthode infallible pour remplir les bourses vides.

quelqu'un vous dit que vous pouvez vous enrichir autrement  
 que par le travail et l'économie, ne l'écoutez pas ; c'est un empoi-  
 son. (Voir Notions d'Economie Politique ; par Garnier, in-12  
 Paris.)

## LA CHARITÉ N'APPAUVRIT PAS.

*Le Soleil.*—A tout ce qui vit sur la terre je dispense mes rayons ma générosité sans mesure diminue-t-elle jamais ma gloire et mon éclat?.....

*La Source.*—A tous ceux qui sont altérés par la fatigue du chemin ou la chaleur du jour, je permets de s'abreuver de mes ondes, et mes ondes coulent toujours aussi abondantes et aussi pures.

*L'Arbre.*—A tous les oiseaux du ciel, j'offre une place sur mes branches, à tous les voyageurs lassés, un abri sous mon toit de feuillage ma couronne de verdure y perd-elle sa fraîcheur?

*La Fleur.*—A tous les vents qui passent je livre mes parfums toutes les abeilles qui me caressent je donne mon miel; ai-je par cela moins de grâce et de beauté?

*L'Oiseau.*—A tout ce qui aime l'harmonie, je prodigue mes douces chansons: vit-on jamais tarir le flot de mes notes perlées, vit-on jamais faiblir le charme de mes cadences mélodieuses?

Donnez, donnez, ô vous tous qui possédez des trésors: faire le bien n'appauvrit pas.... Il est une main mystérieuse qui remplit votre bourse à mesure que vous la viderez dans la sébile de l'indigent. La petite pièce de monnaie donnée au pauvre vous sera rendue au centuple, sur la terre souvent, au ciel toujours!....

*La Morue de Saint Pierre.*—Nous empruntons ce récit à un conte islandais. La morue de Saint Pierre a deux grandes taches noires de chaque côté de la nageoire pectorale, et de grandes taches noires descendant de ces deux taches, à l'extrémité de la queue. Savez-vous pourquoi?

Un jour que le diable avait envie de manger du poisson, il plongea ses bras dans la mer et tâtonna longtemps; enfin il sentit remonter une morue de Saint Pierre. Il la saisit à deux mains au-dessus de la nageoire pectorale, à l'endroit où depuis on a toujours vu les grandes taches, une de chaque côté. Le poisson donna un violent coup de queue et réussit à glisser d'entre les mains du diable. Comme les doigts se resserraient pour retenir cette proie, ils laissèrent leur empreinte tout le long de l'animal. La preuve que c'est vrai! c'est que la marque y est encore.

\*.\* *Spécimen de la vieille politesse française* :—Une vieille comtesse française était à l'agonie. Une de ses amies se présenta chez elle pour lui rendre visite.

La moribonde, courtoise jusqu'au dernier moment, envoya sa femme de chambre à la visiteuse :

—Madame la comtesse envoie ses compliments et ses respects à madame, dit-elle, et la prie de vouloir bien l'excuser de ne pouvoir venir recevoir; elle est extrêmement occupée.... à mourrir.

\*.\* La modestie et la retraite sont les qualités essentielles d'une jeune personne.

\*.\* Plus on étudie dans sa jeunesse, plus on sait dans son âge.

On raconte que le  
ant que les volonta  
ne des chasseurs ca  
nificateux) remarqua  
berville ne reçut pas  
—Etes-vous gelé? lu  
—Non répondit froi  
aud pour présenter le  
ce mot, l'officier d'e  
pa, de le soulever par  
ant à bras tendus au  
—Présentez les armes  
es armes furent prés  
ont, plus mort que v  
Un enfant blond s'  
n avec un de ces l  
ques semaines à poin  
avait demandé où el  
Elle est allée au ciel  
Papa, fit-il, si je lâch  
En l'air.  
Mais où ça, en l'air?  
Il irait loin, loin, dan  
enfant s'éloigna tout r  
satisfaction. Il n'avait p  
Qu'as-tu fait de ton j  
Je l'ai laissé aller au c  
Il ne faut pas confond  
savant et pédant prof  
Il dit au traversier ;  
comprenez-vous la phi  
non. Je n'en ai jamais  
lors un quart de votre  
dans la géologie?  
non.  
lors la moitié de votr  
ez-vous des connaissan  
non.  
lors les trois quarts d  
lait continuer sur ce  
esseur furent lancés d  
traversier s'écria : Sav  
non.  
lors toute votre existe  
n'écho du Palais de  
est-il laid ce juge qui t  
mais non je ne le trouve  
es.

On raconte que lors de l'invasion féniennne du printemps 1868, que les volontaires étaient en garnison à St. Jean, un capitaine des chasseurs canadiens (maintenant officier dans les zouaves canadiens) remarquable par sa taille athlétique, traversant le pont de la ville ne reçut pas d'un garde des chasseurs le salut militaire. — Les-vous gelé ? lui demanda l'officier.

On répondit *froidement* le garde ; mais il ne fait pas assez froid pour présenter les armes.

Sur ce mot, l'officier d'empoigner le garde aux flancs par son ceinturon de le soulever par-dessus le parapet et de lui dire, en le maintenant à bras tendus au-dessus de l'abîme :

Présentez les armes, ou je lâche tout.

Les armes furent présentées aussitôt, et le pauvre diable remis sur ses pieds, plus mort que vif.

Un enfant blond s'amusa dans une des allées sablées d'un jardin avec un de ces ballons rouges en caoutchouc. Il y avait plusieurs semaines à peine qu'il avait perdu sa petite sœur, et lorsqu'elle demanda où elle était allée, son père lui avait répondu : Elle est allée au ciel, mon enfant.

Papa, fit-il, si je lâchais ce ballon, où irait-il ?

En l'air.

Mais où ça, en l'air ?

Il irait loin, loin, dans le ciel.

L'enfant s'éloigna tout rêveur. Il revint bientôt avec un petit air de satisfaction. Il n'avait plus son ballon.

Qu'as-tu fait de ton jouet ?

Je l'ai laissé aller au ciel ; petite sœur jouera avec.

Il ne faut pas confondre la théorie avec la pratique.

Un savant et pédant professeur traverse une rivière dans un bateau dit au traversier ;

Comprenez-vous la philosophie, mon ami ?

Non. Je n'en ai jamais entendu parler.

Alors un quart de votre existence est perdue. Connaissez-vous rien de la géologie ?

Non.

Alors la moitié de votre existence est perdue.

Comprenez-vous des connaissances en astronomie ?

Non.

Alors les trois quarts de votre existence sont perdus.

Il faut continuer sur ce ton lorsque la barque chavira, et batelier et traversier furent lancés dans les flots.

Le traversier s'écria : Savez-vous nager ?

Non.

Alors toute votre existence est perdue.

Un écho du Palais de Justice :

— Il est laid ce juge qui t'a condamné à dix piastres !

— Mais non je ne le trouve pas mal... il a les yeux fendus en

deux.

∴ *Une femme enragée.* Nous étions hier chez un docteur de nos amis ; entre un monsieur fort agité.

— Docteur, je suis au désespoir ; ma femme a été mordue hier soir par un chien, quels sont les symptômes de la rage ?

— Des frissons violents.

— C'est cela ; ma femme frissonne violemment.

— Des rêves violents.

— C'est cela ma femme a rêvé violemment.

— L'hydrophobe est morne, taciturne, parle à peine.

— Ah ! merci docteur, vous me rassurez, ma femme bavardait comme une pie borgne.

∴ Dans un restaurant :

— Garçon !

— Monsieur !

— Vous osez appeler cela une côtelette de veau ? Savez-vous que vous faites-là une grosse insulte aux veaux du pays ?

— Monsieur, répond le garçon troublé : je vous jure que je n'ai pas l'intention de vous insulter.

\*. Dernièrement, un farceur bien connu à Montréal, était à table à la table d'hôte de l'Hôtel du Canada, dit :

— Je parie que vous n'êtes pas capable de manger à jeun deux œufs durs.

Plusieurs paris s'engagèrent, il les accepta tous et l'argent fut posé.

Le lendemain de grand matin, une foule de curieux assistait à l'expérience ; il donna à chaque parieur deux œufs durs non épluchés.

Chacun épluche le sien ; au signal donné, les mâchoires s'agitent, l'œuf est mangé. Soupir de satisfaction.

— Passons au second, dit-il.

On l'épluche ; il allait donner le signal ; mais se ravisant, et d'un air malin :

— Vous voyez bien, messieurs, que vous ne pouvez pas manger deux œufs durs à jeun. Vous n'êtes maintenant plus à jeun puisque vous avez mangé un œuf.

Il empocha les paris (on ne trouva pas le tour trop mauvais).

∴ Etre instruit produit deux grands avantages ; on décide plus vite et on décide mieux.

### RÉBUS No. 2.

#### VIE TERRE N'ES PAS

Explication au Rébus No. 2.

Vie sédentaire n'est pas santé.

(Vie C dans terre—n'es pas sans T).

Assurance " Union C

Bureaux principaux, R

Londres, et Rue S

Nos. 385 et 3

Montréal.

Capital £2,500,000 ou

épôt fait en Canada.

Peu.—Assurances co

effectuées sur toute esp

été.

Vie.—Assurances sur

à des termes les pl

Un Bonus de plus d

cent déclaré en 1868

MORLAND, WATSON

Directeurs généraux pour le

FRED. COLE, Sec

ANT. TELLIER, A

Établie en 1809.

THINGHAM & WOR

Importateurs, Fabricants

de Fer, Acier

et Ferronnerie.

Gasin et Bureaux, rue S

395, 397 et 399. Manufa

St. Paul, près de Montr

D. GUILLEMET

Importateur de Marchandi

et de Hardes au Nouvel

No. 71, Coin des Rues S

Notre-Dame, et 258, R

Taillieurs expérimentés

prés dans ces établisse

entière satisfaction est

parties donnant ordre

VIS AUX MEI

MEFIEZ-VOUS

célebres " Pastilles à Ve

français et Anglais les plu

s individus sans princip

ardes.—Demandez les v

qui sont marquées " De

les principaux Marché

DEVINS &

Pré

## MAISONS RECOMMANDÉES, A MONTRÉAL.

ce "Union Commercial."  
principaux, Rue Cornhill à  
adres, et Rue St. Paul,  
Nos. 385 et 387 à  
Montréal.

£2,500,000 ou \$12,500,000  
fait en Canada, \$150,000.  
-Assurances contre le Feu  
es sur toute espèce de pro-

-Assurances sur la vie ac-  
aux termes les plus favora-  
a Bonus de plus de £2 2 0  
t déclaré en 1868.

LAND, WATSON & CO.  
généranx pour le Canada.  
FRÉD. COLE, Sec.  
ANT. TELLIER, Asst.-Gér.

*Etablie en 1809.*

**INGHAM & WORKMAN.**

rtateurs, Fabricants et Mar-  
en Gros de Fer, Acier, Fer-  
t Ferronnerie.

sin et Bureaux, rue St. Paul,  
5, 397 et 399. Manufactures,  
Paul, près de Montréal.

**GUILLEMETTE,**

rtateur de Marchandises de  
de Hardes au Nouveau Ma-  
o. 71, Coin des Rues St. De-  
otre-Dame, et 258, Rue St.

illeurs expérimentés sont  
dans ces établissements  
ière satisfaction est assu-  
rties donnant ordre pour

**Manufacture Métallurgique**

De la Puissance du Canada

*Etablie en 1828.*

**CHARLES GARTH & C<sup>ie</sup>,  
o,**

Manufacturiers d'Articles de  
Plombiers, Ingénieurs, etc., et  
d'ouvrages en cuivre jaune et rouge,  
fer, gazeliers, etc., toute description  
d'ouvrages pour raffineries, distille-  
ries, brasseries, appareils pour le  
gaz et pour l'eau. Nouveaux systè-  
mes de Fournaises pour résidences,  
jardins d'hiver, etc., soit à l'eau  
chaude, vapeur, ou air chaud.

Bureau et Manufacture, Rue  
Craig, Nos. 536 à 542.

*Etablie en 1859.*

**HENRY R. GRAY,**

Chimiste et Droguiste

Rue Saint Laurent, No. 144.

Toutes les Drogues vendues dans  
cet établissement sont de première  
qualité et tous les remèdes brevetés  
sont garantis véritables. Les Méde-  
cins de la campagne sont fournis à  
bon marché au comptant.

**ENSEIGNE DU PAVILLON ROUGE.**

**HENRI GIRARD.**

Importateur de Marchandises sè-  
ches, Rue Notre-Dame, No. 214,  
Coin de la Rue St. Gabriel.

Constamment en magasin un as-  
ortiment complet de Marchandises  
de Goût de Fantaisie et d'Etape, à  
des prix modérés.

**NARCISSE BEAUDRY,**

Fabricant de Bijoux,

**COTE ST. LAMBERT, No. 41.**

**IS AUX MERES DE FAMILLES.**

**MEFIEZ-VOUS DES FALSIFICATIONS.**

bres "Pastilles à Vers de Devins," approuvées par les Méde-  
ais et Anglais les plus éminents sont déjà falsifiées et vendues  
dividus sans principes; les acheteurs sont priés d'être sur  
es.—Demandez les véritables Pastilles à Vers, Couleur de  
sont marquées "DEVINS" sur chaque Pastille. A vendre  
s principaux Marchands de la Campagne. Préparées par

**DEVINS & BOLTON, Apothecaries' Hall,**

Près le Palais de Justice, Montréal, P. Q.

# MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL

Fabrique de Vernis.

**R. C. JAMIESON & Co.,**

Fabricants de

Toutes espèces de vernis pour Voitures, Bâtiments, Ebénisterie, etc., etc.

Bâtisse de la Halle aux Blés,  
No. 18, Rue St. Jean.

Manufacture de Boites en Carton  
du Canada.

**R. JELLYMAN.**

Fabrique de Boites, cartonnage  
pour pharmaciens, bijoutiers, chapeliers, etc.

Rue des Fortifications, en arrière  
de la Banque Montréal ou  
Rue Craig, No. 582.

**Kerry Bros. & Crathern,**  
Fabricants de Produits Chimiques  
et Pharmaceutiques.

Importateurs de Peintures, Huiles,  
Couleurs, Teintures,  
Drogueries, Parfumeries, etc.

Rue St. Paul, No. 351.

Maison à Toronto, rue Yonge, 31.

**AUX CONTREVENTS BARRÉS.**

**JULES LABINE,**

Importateur de

Marchandises Sèches en Gros et en  
Détail.

RUE NOTRE-DAME, No. 166,

Vis-à-vis le Palais de Justice.

On trouve constamment en magasin un assortiment complet d'articles de première qualité pour les familles, à des prix très modérés.

**COFFRES-FORTS EN FER**

**GARANTIS CONTRE LE FEU ET LE VOL.**

Nouvelle serrurerie de sûreté, coffres de toutes dimensions pour registres de Fabriques, actes notariés, etc. Portes en fer pour voûtes, cimetières, etc., etc., fabriquées par

CHS. D. EDWARDS,  
(Successeur de Kershaw & Edwards)

Bureaux et Salle de Vente, Carré Victoria No. 19.—Manufacture  
Coin des Rues de l'Inspecteur et du Collège.

**PIANOS! MUSIQUE**

Voici une adresse pour les Musiciens et les Musiciennes; elle est bonne à retenir: "MM. LAURENCE LAFORCE ET CIE., Marchands de Pianos et de Musique, No. 225, Notre-Dame." Assortiment complet de Musique de premier choix et de première classe et première classe de Pianos! Allez et voyez, mais tout achetez!

**LARIVIERE & CIE**

Importateurs et Marchands de  
Papiers, Porcelaines, Verres,  
Cronneries, Quincailleries et  
de Peintures.

Dépôt des Poèles de Longue

Rues St. Paul, Nos. 233 et  
et St. Amable, 12 et 14.

**S. H. MAY & CIE**

(Successeurs de Corse et  
Importateurs et Marchands de  
Peintures, Huiles, Vernis,  
Vitres, etc

Rue St. Paul, No. 474.

Vis-à-vis leur ancien Magasin

**WILLIAM MCGIBB**

Coin des rues Notre-Dame  
et St. Gabriel.

Importateur de

Vins, Liqueurs, Epicerie, etc.,  
Produits étrangers, etc., etc.  
En Gros et en Détail.

**J. F. CRAIG**

Facteur de Pianos,

Rue St. Laurent, No. 11

**MAISONS R**

**ATHIER, MAY**

Importateurs

Vins, Liqueurs, E

Marchands

Farine et Provi

Rue des Commis

Nos. 287 et 2

**M. C. GALARN**

Marchand de

et Fournitures à C

Assortiment complet

de Peintures, Feuilles à Souliers, etc.

et ce qui est nécessaire

de la Cordonnerie.

et des plus bas.

Rue St. Paul No 2

**SAUTHIER & VER**

Fabrique de

Adres et de Baguettes

de Bois de R

Adres Ovale, Encadre

ures, dessins, pastels, b

raits, etc. Cartes et p

ur toiles, vernis et mo

eaux.

RUE CRAIG, No. 5

Assortiment de gravures

historiques. etc.

**C. F. PERRIN,**

Maison de Marchandises

Rue Notre-Dame, No. 1

Madame Perrin se ch

Manufacture des Chapeau

Manteaux, etc., qu'e

lui confier. Elle in

es à venir visiter son

Les dernières modes d

reçues chaque mois.

**ROBEE**

MARCHA

Montres, Pendules, Bijou

de table et de poche,

Jou

RUE ST. PAU

ET A TORONTO,

# MAISONS RECOMMANDÉES, A MONTREAL.

## THIER, MAYRAND & Cie.

Importateurs de  
Vins, Liqueurs, Epiceries.  
Marchands de  
Farine et Provisions,  
Rue des Commissaires,  
Nos. 287 et 289.

## M. C. GALARNEAU.

Marchand de  
et Fournitures à Cordonniers.  
Assortiment complet de Cuir,  
Villes à Souliers. Formes et de  
ce qui est nécessaire pour l'u-  
de la Cordonnerie. Les prix  
des plus bas.  
Rue St. Paul No 279.

## AUTHIER & VERVAIS.

Fabrique de  
dres et de Baguettes dorés,  
ation de Bois de Rose, etc.  
dres Ovale, Encadrements de  
ures, dessins, pastels, broderies,  
aits, etc. Cartes et plans col-  
ar toiles, vernis et montés sur  
aux.  
RUE CRAIG, No. 554.  
ortiment de gravures religieu-  
istoriques. etc.

## C. F. PERRIN,

sin de Marchandises Sèches,  
ue Notre-Dame, No. 123.  
Madame Perrin se charge de  
fection des Chapeaux, Man-  
Manteaux, etc., qu'on veut  
ui confier. Elle invite les  
s à venir visiter son assorti-  
Les dernières modes de Paris  
èques chaque mois.

## HALDIMAND & Cie.,

Importateurs de Ferronneries de  
toutes espèces,  
A l'enseigne de la Grosse Serrure,  
253 et 255, coin des rues St.  
Paul et St. Vincent.

On trouvera toujours à cette  
Maison, aux plus bas prix : Poêles  
à fourneaux de cuisine et à charbon,  
de toutes sortes, Charbon de Terre,  
Fer en Barre, etc.

## L. CHARBONNEAU,

Moulins à Blanchir et à Emboueter,  
Sciage, Tournage, Découpage,  
etc.  
Rue St. Charles Borromée, No. 12.

## Lanceaux Paquette & Cie.,

Manufacturiers de Portes, Chas-  
sis, Jalousies, Architraves, Moulures  
de tout genre. Toutes espèces de  
travaux à la pièce. Rue St. Char-  
les Borromée, Nos. 10 et 12.

## HEARN & CO.,

OPTICIENS

Et Fabricants d'Instruments de  
Mathématiques.

Grand assortiment d'Instruments  
pour Cabinet de Physique, pour  
l'Arpentage, le Dessin, etc.

Réparations faites avec punctua-  
lité et à des prix raisonnables.

Rue Notre-Dame, Nos. 242 et 244,

Au Coin de la

Rue St. Jean-Baptiste.

## JACQUES GRENIER & Cie.

Importateurs de  
Marchandises sèches,  
RUE ST. PAUL, No. 300.

## ROBERT WILKES.

MARCHAND ET IMPORTATEUR

ntres, Pendules, Bijoux, Articles Argentés et Dorés, Coutellerie  
de table et de poche, grande variété d'articles de fantaisie,  
Jouets d'enfants, etc.

RUE ST. PAUL, No. 455, A MONTREAL.

ET A TORONTO, RUE YONGE, Nos. 48 ET 50.

**MAISON BONSECOURS.**

**NARCISSE MARIEN.**

Magasin bien assorti de Marchandises Sèches de Goût et d'Etape.

Rue Notre-Dame, No. 77,  
2ème porte de la rue St. Denis.  
En visitant ce magasin on achète à bon marché.

**OWEN MCGARVEY,**

Manufactureur et Marchand de Meubles de Ménage unis et élégants  
Rue St. Joseph, Nos. 7, 9 et 11,  
2e porte de la rue McGill.

Les commandes venant de la campagne sont remplies avec ponctualité et les effets envoyés avec soin sans charge extra.

**ROBT. MITCHELL & Co.**

Fondeurs en Cuivre, Bronze, &c.,  
Manufactureurs de Lustres pour Gaz, et Huile de Charbon, Articles pour Plombiers. Nouveaux systèmes de Fournaises à l'eau chaude vapeur ou air chaud, &c.  
Coin des rues St. Pierre et Craig.

**McIVER & Cie.,**

Fabricants de Chapeaux Militaires, Chapeaux de Soie, Feutres de toutes couleurs, Pelletteries et Fourrures de premier choix.  
Rue Notre-Dame, No. 291.

**THOS. MUSSEN**

Importateur de Marchandises Françaises et Anglaises, Soieries, Etoffes Nouvelles, Indiennes, Jaconas et Mousselines, Lingerie, Blanc de Coton et Toiles. Tapis en laine et Tapis Cirés.

**Rue Notre-Dame, 257 et 259,**  
Au coin de la Rue St. Lambert.

**L. J. A. SURVEYER,**

Rue Craig, No. 524,  
Marchand de Ferronnerie, Poëles, Corniches, etc., Ornaments de Rideaux, Couchettes en fer, Bains, Glacières, Coutellerie et articles Electro-Plaques.

**POUPART & BEAUDRY**

Banquiers et Marchands de Grande Rue St. Jacques, No. 1  
En face de la Banque du Peuple  
Achètent et vendent: Or, Argent, Billets Américains ou toute autre monnaie non courante.

**A. M. DEROCHER**  
Importateur et Manufactureur de Tabacs, Cigares, etc.

Rue St. Paul Nos. 243 et 245

**JOHN OSTELL,**

Fabricant de Portes, Chassies, Lousies, Architraves, Moulures, toutes descriptions d'assemblage, un assortiment de planches, cobages et madriers, de toute essence et de toute qualité.

Fabrique à l'Ecluse St. Gabriel Canal Lachine. Salles de vente  
Rue Craig, No. 761.

**A. DUBOIS & Cie.,**  
Fabricants de Tabacs Cigares,  
Rue St. Paul, Nos. 227 et 229  
1er Prix, Exposition Provinciale

**RICE BROTHERS,**

Fabricants de Collets, Manche, Devants de Chemise, etc., en Toile et Marseilles, Embellis ou recouvert en Toile, pour Dames et Messieurs, dans tous les nouveaux modèles.

Rue Craig, Nos. 580 et 582  
arrière de la Banque de Montreal

**J. RATRAY & Cie.,**  
Fabricants et Importateurs de Tabacs, Cigares, etc.

Grand choix de Pipes et de Cigares pour les Fumeurs.  
Rue Notre-Dame No. 208

**DESMARIS & PAUZAN**

ARTISTES PHOTOGRAPHES.  
Photographie de toutes dimensions, ressemblance garantie.  
Photographies coloriées. Grande Collection de portraits de Messieurs du Clergé.

COIN DES RUES CRAIG ET ST. LAMBERT

